

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobodjenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)
Tlx 460270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 14 (12.646)

Trst, sobota, 17. januarja 1987

Po Staffierijevih novoletnih izjavah proti Slovincem in škofu v gledališču Rossetti Sprenevedanje in delen umik župana SSk zahtevala preverjanje programa

TRST — Listarski župan Staffieri ni na sinočnji seji tržaškega občinskega sveta preklical žaljivih izjav proti Slovincem in posredno proti tržaškemu škofu Bellomiju, ko je na novoletnem koncertu v gledališču Rossetti povzel star šovinistični (in nato fašistični) refren, da se sme v Trstu govoriti le italijansko, niti se ni zanje opravičil. Namesto tega se je župan že v svojem uvodnem sporočilu skupščini, še pred razpravo o številnih svetovalskih vprašanjih in interpelacijah s tem v zvezi, v bistvu sprenevedal, toda njegov nastop je hkrati pomenil tudi

vsajdelen umik — očitno pod pritiskom negodovanja in protestov ne le opozicije, ampak tudi v samih vrstah večinske koalicije — od očitne politične provokacije, ki jo je Staffieri sprožil v Rossettijevu.

Župan je namreč skušal prikazati svoj novoletni govor zgolj kot nedolžno naštevane dogodkov iz komaj preteklega leta, kot da bi ne podžigal polemike glede deželne enotnosti, kot bi ne napadel pravic Slovincem in posredno tudi škofa, ki jih je v božični homiliji pozdravil v njihovem jeziku. Glede najbolj spornega stavka novoletnega »voščila«, sklicevanja na refren o Rossettijevi domovini, kjer se sme govoriti samo v italijanščini, je Staffieri dejal le, da je »sledeč navadi in modi voščil v več jezikih, često nevarno, da se komu zamerimo«.

Najneposrednejši izraz protesta v sami večini in nezadovoljstva nad nesprejemljivimi izgovori župana je bila sinoči napoved občinskega odbornika Lokarja, da Slovenska skupnost zaradi tega zahteva preverjanje programa med strankami večinske koalicije, zelo ostra sta bila tudi posega komunističnega zastopnika Calabrie in predstavnika Tržaškega gibanja Parovela. O poteku sinočnje seje bomo še poročali.

Na sliki: župan Staffieri med uvodnim sporočilom.



Msgr. Bellomi pri papežu

VATIKAN — Papež Janez Pavel II. je včeraj sprejel skupino škofov iz Treh Benečij, ki so prišli na redni petletni obisk »ad liminam«. Šlo je za videmskega nadškofa Alfreda Battistija in njegovega pomožnega škofa Pietra Brolla, goriškega nadškofa Vitaleja Bommarca, pordenonskega škofa Abrama Freschija in tržaškega škofa Lorenza Bellomija.

Odobrenih 5 referendumov

RIM — Med 15. aprilom in 15. junijem bomo verjetno morali na volišča, da se izrečemo o dveh referendumih o sodstvu ter o vseh treh referendumih, ki zadevajo problematiko jedrskih elektrarn. Ustavno sodišče je namreč sinoči razsodilo, da so omenjeni predlogi za ljudske referendume v skladu z Ustavo, medtem ko je zavrnilo oba referendum o lovu ter referendum o načinu izvolitve višjega sodnega sveta. Referendume lahko sedaj prepreči le politični sporazum, na podlagi katerega bi parlament revidiral sporne zakone. Ta sporazum pa v tem trenutku ni na vidiku, zato je pričakovati, da bo razsodba Ustavnega sodišča povzročila ostre polemike med vladnimi zavezniki, ki bi lahko privedla tudi do predčasnih volitev.

Referenduma o sodstvu se nanašata na civilno odgovornost sodnikov, ki je dejansko največje jabolko spora ter na pristojnosti parlamentarne preiskovalne komisije. Podpise so zbirali radikalci, socialisti in liberalci, medtem ko je pobuda za referendume o jedrski energiji prišla iz vrst radikalcev, demoproletarcev, mladih komunistov in ekologistov. V primeru predčasnih volitev bi referendume odložili za leto dni.

S. T.

Odstopil »reformator« Hu Yaobang Zamenjal ga bo premier Ziyang



PEKING — Generalni tajnik kitajske komunistične partije Hu Yaobang je odstopil. Vse do danes je veljal 71-letni tajnik za edinega kandidata za nasledstvo Deng Xiaopinga, njegova ostavka pa zaznamuje zdaj konec prve faze uvajanja nove smeri kitajske politike.

Hu Yaobang je šest let vodil KP Kitajske. Ob Dengovi strani se je trudil, da bi se kmetijska država, ki se je v svoji zaprtosti izveleka iz kaotičnih posledic kulturne revolucije, odprla gospodarskim in družbenim obnovam. V ta namen sta tako Deng kot Yaobang zagovarjala velike gospodarske reforme, ki se jim je slednji posvečal z veliko vnemo. Prav zaradi tega ga je konservativno krilo komunistične partije že od nekdaj imelo na piki, minule demonstracije kitajskih univerzitetnih študentov, pa so njegovo politično stabilnost še bolj omajale.

Neuradni komentariji na Yaobangovo ostavko slonijo predvsem na teoriji, da je Deng Xiaoping našel v generalnem tajniku KP Kitajske tistega grešnega kozla, ki so ga konservativci zahtevali na ves glas. Yaobang naj bi se torej odrekel svoji pomembni funkciji, ki jo bo zdaj prevzel drugi Xiaopingov »protege«
Zhao Ziyang, v imenu doslednega spoštovanja osnovnih postavk kitajskega »realnega socializma«.

Hu Yaobang bo vsekakor ostal član stalnega komiteja politbiroja, oz. eden izmed »petih modrih«, ki v dobršni meri upravljajo državo. Novi generalni tajnik Ziyang bo moral zdaj uvajati drugo fazo t.i. nove smeri, ki se pričinja v znamenju boja proti »buržujski liberalizaciji«.

Da bi izsilile osvoboditev generala Vargasa Letalske sile ugrabile ekvadorskega predsednika

QUITO — Ekvadorski predsednik Leon Febres Cordero, ki je včeraj v družbi vojaških poveljnikov prišel v letalsko vojaško oporišče Taura, je talec tamkajšnjih letalskih čet. V tem kraju so se pred enim letom uprle letalske enote pod vodstvom generala Franca Vargasa Pazosa, ki so ga aretirali in mu sedaj sodijo. Uporniki, ki so ugrabili državnega poglavarja, zahtevajo Pazosovo izpustitev.

Predsednik Febres Cordero je včeraj v družbi obrambnega ministra generala Medarda Salazarja in poveljnikov treh rodov oboroženih sil včeraj priletel v Tauru, ki leži 60 km vzhodno od Guayaquila, da bi prisostvoval podelitvi odlikovanja. Na vsem lepem so vojaki letalskih enot začeli streljati nanje, jih aretirali (predsednik ni ranjen) in zaprli v letališko kapelico. Uporniki so zahtevali izpustitev generala Vargasa Pazosa, ki je lanskega marca vodil upor, zatrt po tridnevni pogajanji in večjem številu mrtvih. Vargas je zaprt v Quito in je proti njemu v teku sodna razprava pred vojaškim sodiščem.

Poveljnik oboroženih sil je nemudoma sklical oficirje, podpredsednik republike Blasco Penaherrera pa je odšel na obrambno ministrstvo in prevzel dolžnosti ugrabljenega ministra generala Medarda Salazarja. Podpredsednik republike je začasno prevzel dolžnosti šefa države in oklical obsedeno stanje. Uvedel je cenzuro in zaprl šole.

Kot izhaja iz prvih poročil, je predsednik republike s spremstvom vred dejansko prišel v past, ki so mu jo nastavile letalske sile. Dodati pa je potrebno, da je tudi parlament, ki ga nadzoruje opozicija, zahteval Pazosovo izpustitev. Njegovo zahtevo je predsednik Febres Cordero zavrnil, češ da je »protiustavna«.

Španska vlada obsoja vojaški upor, ki »hoče porušiti ustavni red in s silo preprečiti normalno delovanje demokratičnih ustanov v državi«.

Ameriško državno tajništvo pa je pozvalo ugrabitelje, naj takoj izpustijo predsednika in njegove sodelavce, da se spoštuje ustava in nadaljuje demokratični proces v Ekvadorju.

Podražili nafto in kurilno olje

RIM — Cena bencina bo ostala nespremenjena, medtem ko se bodo druga tekoča goriva podražila. Tako se je sinoči odločil ministrski svet, ki je sklenil, da bo napovedano podražitev bencinakrila država z znižanjem davčnega pritiska. Dizelsko pogonsko gorivo pa bo od danes dražje za 24 lir pri litru, pogonska goriva za kmetijstvo se bodo podražila za 22 lir, medtem ko bodo ribiči plačevali 20 lir več pri litru. Tekoča kurilna goriva pa se bodo podražila za 16 lir pri kilogramu.

Ministri so se ukvarjali predvsem z rednimi upravnimi vprašanji in proti pričakovanju zavrnil zakonski osnutek ministra za delo De Michelisa o preosnovi izredne dopolnilne blagajne. Sinočnje seje se je udeležil tudi guverner narodne banke Ciampi, ki je poročal o potresu na evropskem valutnem tržišču. (st)

Strah pred aidsom terjal tri življenja



MONTORIO VERONESE (Verona) — Sredi noči, ko je vsa soseka spala in je zaradi snega vladala v tem kraju grobna in skrivnostna tišina, so počili trije strelci: tisti hip se je pretrgalo prav toliko življenj. Obstajati je prenehala mlada družina, oba zakonca s komaj nekajletno deklico in, kot vse kaže, otrokom, ki bi se šele moral roditi. Tragični dogodek je, nič hudega sluteč, odkril 27-letni Alberto Anselmi, brat človeka, ki je izvršil grozen zločin: ubil je ženo in nekajletno hčer, potem pa sodil še sam sebi.

Vzrok za tragično odločitev 29-letnega Bruna Anselmija, tako se je namreč morilec imenoval, naj bi bilo njegovo prepričanje, izpovedano v poslovnem pismu, da je obolel za aidsom. Utrdil naj bi ga ob opazovanju svojega zdravstvenega stanja in njegove primerjave z radijskimi poročili o aidsovih bolezenskih znakih.

Zdravniku je izpovedal svojo bojazn, da je pred štirimi leti imel (usodni?) odnos z nekim mladim dekletom. Anselmija, ki je bil sofer avtoprevoznega podjetja, naj bi sindrom aidsa tako mučil, da je prejšnjo noč, ko sta žena in hčerka zaspali, s pištolo, ki jo je kupil en dan poprej, ustrelil ženo in hčerko, potem pa še samega sebe: ni hotel, da bi zaradi njega bili vsi nesrečni.

Preiskovalci so izključili možnost, da bi morilec imel aids. Pred enim tednom je bil pri zdravniku zaradi gripe in izkoristil priložnost za pogovor o možnostih okužbe in simptomih izgube imunoloških sposobnosti. Od takrat dalje je v njem dozoreval strašni sklep.

Na sliki (telefoto AP): družinski posnetki Anselmijevih

Velajatijeve izjave v Beogradu

BEOGRAD — Iranski zunanji minister Ali Akbar Velajati je včeraj izjavil, da je bil njegov obisk v Jugoslaviji zelo ploden. Ocenil je, da so bili jugoslovansko-iranski pogovori o poglavitnih temah - dvostranskem sodelovanju in nekaterih mednarodnih vprašanjih, med njimi posebej o gibanju neuvrščenih držav, zelo pozitivni. To je dejal na tiskovni konferenci v Beogradu ob koncu obiska v SFRJ.

Velajati je uvodoma seznanil novinarje, da bo v Teheranu v kratkem zasadal jugoslovansko-iranski komite za gospodarsko sodelovanje, na katerem se bodo pogovarjali o poglobljanju in razširitvi poslovnih stikov.

V odgovoru na vprašanje o vojni v Zalivu je Velajati dejal, da je reševanje tega problema neodtujljiva pravica iranskega ljudstva in dodal, da je Iran hkrati hvaležen vsaki akciji, storjeni z dobrim namenom.

V zvezi z nekaterimi nedavnimi pobudami za ustavitev spopada je Velajati ponovil prejšnja iranska stališča. Povedal je, da Iran ne odstopa niti od svoje ocene prejšnjih sklepov varnostnega sveta, za katere kot pogoj zahteva, da jih revidirajo. Dejstvo je tudi, da Iran ne more biti zadovoljen zaradi človeških izgub in materialne škode, ki je bila povzročena tako iranskemu kot iraškemu ljudstvu.

Iranski zunanji minister je tudi sporočil novinarjem, da njegova država ne bo sodelovala na vrhunskem sestanku organizacije islamskih držav v Kuvajtu konec tega meseca. Pojasnil je, da bi moral biti gostitelj tako pomembnega srečanja nevtralen glede iransko-iraškega spopada, to pa po iranskem mnenju v tem primeru ne velja.

Kar zadeva tako imenovani »irangatek«, je Velajati dejal, da so ameriške pošiljke Iranu del prejšnjega dogovora med ameriško administracijo in iranskim režimom, ki je bil strmoglavljen z islamsko revolucijo ter dodal, da so ZDA za to dobile denar. Odločno je poudaril, da njegova država nenehno zavrača poskuse ZDA, da bi navezale stike z Iranom, kajti, kot zdaj menijo v Teheranu, ZDA »že 25 let delujejo proti iranskemu ljudstvu«. (dd)

Medtem ko referendumi vnašajo nova trenja in napetosti

Gasilska vnema v petstrankarski večini po polemičnih iskrah ob kongresu PSDI

RIM — Po polemičnih iskrah, ki so prasnile po socialdemokratskem kongresu, so sedaj stranke, tako kaže, angažirane v gašenju požara. V političnem žargonu je zato najbolj v modi beseda razčiščevanje. »Gasilski šef« je podpredsednik vlade Arnaldo Forlani, ki je prepričan, da peterica lahko nadaljuje s sodelovanjem. Na srečanjih z vladnimi partnerji, pravi, so vsi potrdili, da želijo nadaljevati s sodelovanjem in pripeljati zakonodajno dobo do konca. Po Forlanijevem mnenju je važno, da stranke koaliciije vztrajajo do volitev, predložijo skupni obračun in spoštujejo sprejete obveze. Po Forlanijevem mnenju torej predčasni volitve ne bo.

Drugi predstavniki peterice pa niso tako prepričani v naravni iztek zakonodajne dobe. Še zlasti zaskrbljen je Spadolini, ki trdi, da se nekdo zavzema za predčasni konec zakonodajne dobe, da bi se izognil referendumom. Republikanski prvak sicer ne pove, za koga gre, najbrž pa misli na krščansko demokracijo. Nevarnost je včeraj še zagostilo Ustavno sodišče s sklepom o referendumih. »Če se ne bomo dogovorili o problemih, ki tarejo večino, se bo politično obzorje zmrčilo,« je poudaril Spadolini in pri-

pomnil, da je bila med obvezami koaliciije tudi sprememba zakonov tako, da bi se izognili referendumom.

Republikanski sekretar ni optimist. Včeraj se je sešel s Craxijem za daljši pogovor za »globalno analizo političnega položaja. Vse to pa nima kaj opraviti z razčiščevanjem, ki ga nihče ne potrebuje.« Andreotti pa se je ironično vprašal, ali ni razčiščevanje podobno sipi, ki zamegljuje položaj in ne razčisti ničesar.

Nicolazzi pa je naklonjen razčiščevanju in pravi, da se mu zdi »pravilna pobuda, s katero soglašam«. Po njegovem mnenju bi razčiščevanje moralo pokazati, kako bo koaliciija prišla do štafete in nato do konca zakonodajne dobe. »Razčiščevanje bo v bistvu posvet pred štafeto — je še pojasnil — seveda če bo prišlo do predaje štafetne palice.« Vendar tudi on rad gasi požar, ki ga je zanetilo njegovo poročilo na socialdemokratskem kongresu: »Sklicevati se na socialdemokratski kongres je le preteveza, kongres je razpravljal o perspektivi, ne pa o štafeti in petstrankarski večini.«

»Razčiščevanje in štafeta — je menil liberelec Patuelli — morata biti priložnost za prilagoditev programa in za oblikovanje novega enakopravnega ravnovesja med KD in kompleksno laično, liberalno in reformistično skupino, da se preprečijo predčasne volitve.«

Medtem se bliža datum socialističnega kongresa Agostino Marianetti, ki je odgovoren za organizacijo, je včeraj potrdil datum in kraj kongresa, pa čep-rav so v PSI s pripravi v zamudi. Temeljni dokument ni še pripravljen in zaradi tega ni bil še sklican vsedržavni svet, ki ga mora odobriti. Vsekakor pa je jasno, da bo v ospredju kongresa oblikovanje tistega laičnega in socialističnega pola, o katerem sta na kongresu PSDI govorila Craxi in Nicolazzi. »Ni razlogov — je v Rinasciti zapisal komunist Chiaramonte — da bi se o tem problemu že vnaprej izrazili negativno.« Bistveno vprašanje je, po njegovem mnenju, kakšne politične in programske cilje si bo pol zastavil, pripomnil pa je vsekakor, da je bilo na socialdemokratskem kongresu »stališče PSI bolj previdno od stališča PSDI«. GR

Spet črni oblaki nad italijanskimi časopisi Emiliani odstavljen z vodstva Messaggera

RIM — Medtem ko se na političnem področju položaj zapleta in stranke brusijo nože v pričakovanju takomenovane štafete, se temni oblaki zgrinjajo tudi nad italijanskimi dnevniki. Zanesljiv znak, da se za kulisami pletejo skrivni načrti, ki so v nasprotju z neodvisnostjo tiska in težijo k omejevanju časnikarske avtonomije, je novica o nepričakovani odsloovitvi odgovornega urednika rimskega lista Il Messagero Vittoria Emilianija. Družba Montedison, ki je lastnica lista, je namreč včeraj uradno sporočila, da je bil Emiliani razrešen dolžnosti eno leto pred zapadom mandata in da bo njegovo mesto prevzel Mario Pendenelli.

Ob nepričakovani zamenjavi, ki jo je lastništvo utemeljilo z »različnimi pogledi na razvojno strategijo časopisa«, si je novinarska in politična javnost zastavila vrsto vprašanj. Ali je šlo za barantanje med demokristjani in socialisti, pokaterem naj bi Messaggero prestopil v območje KD, milanski Giorno pa v sfero socialistov? Si je privatizirana

družba Montedison z zamenjavo odgovornega urednika skušala pridobiti naklonjenost kakšne politične skupine? Je bil Emiliani žrtev kritičnega odnosa do nove rimske občinske uprave?

Jasen odgovor še ni mogoč. Kot se pogosto dogaja v Italiji, je odstavitvi Vittoria Emilianija botroval splet okoliščin. Zanimivo pa je vsekakor, da demokristjani zanikajo vsakršno odgovornost, socialisti pa ocenjujejo zamenjavo kot posledico zgolj internih razlogov založniškega podjetja. Jasno pa je tudi, da uradna utemeljitev družbe Montedison ne drži. Pod Emilianijevim vodstvom si je Messaggero pridobil vrsto novih bralcev, dvignil je prodajo in reklamne prihodke, uveljavil se je tudi v vsedržavnem merilu, skratka, prebrodil je hudo krizo, ki jo je preživljal pred nekaj leti. Poleg tega je podjetje ponudilo Emilianiju izredno ugodne finančne pogoje, da bi ga prepričalo, naj zapusti odgovorno uredništvo.

Ribiči iz Otranta so se vrnili

OTRANTO — Sinoči se je iz Albanije vrnilo osem italijanskih ribičev, ki so jih albanski patrolni čolni zajeli 30. decembra lanskega leta, ker so z dvema čolnoma ribarili v albanskih vodah. Šesterica bi se bila lahko vrnila že pred dnevi, ker jih je prvostopenjsko sodišče obsodilo na manjše zaporne kazni pogojno, oba kapitana pa so izpustili šele v prejšnjih dneh, potem ko je vrhovno sodišče v Tirani sprejelo njihov priziv in spremenilo obsodbo na leto dni zapora v pogojno kazen. Po 17 dneh so tako lahko ribiči ponovno objeli svojece.

Razsodba ustavnega sodišča o referendumih

Predvsem politična odločitev

BOJAN BREZIGAR

RIM — Ustavno sodišče je torej tudi tokrat presenetilo. Kot je že neke ustaljena praksa, da ustavni sodniki polovico referendumov zavrnejo, tako se je zgodilo tudi tokrat: od devetih predlaganih referendumov so jih ustavni sodniki sprejeli pet in torej zavrnili tri: v glavnem je bilo dosedanje sorazmerje spoštovano.

Cepprav ta trditev izgleda dokaj pavšalna, pa vendar vse kaže, da obstajajo neka nezapisana pravila, po katerih deluje ustavno sodišče. Za pravilno tolmačenje sinočnje odločitve bo treba seveda počakati na utemeljitev razsodbe, ki bo objavljena pred 10. februarjem, vendar pa je že sedaj mogoče v teh odločitvah razumeti različna stališča ustavnega sodišča v odnosu do nekaterih konkretnih vprašanj.

Kot znano, morajo ustavni sodniki odločati o tem, ali je zahteva po nekem referendumu v skladu z ustavo ali ne. Člen 75 ustave določa, da niso dovoljeni referendumi o zakonih v zvezi z davki in z državnim proračunom, o amnestiji in o pooblastilu vladi, da ratificira mednarodne sporazume. Poleg tega je ustavno sodišče določilo še eno pravilo, da mora biti namreč vprašanje, pred katerim se nahaja volivec, enostavno in nedvoumno, skratka, da mora biti vprašanje zastavljeno tako, da se o njem volivci res lahko izrečejo samo z da ali ne. Na tej osnovi so doslej prepovedali celo vrsto referendumov o kompleksnih zakonih, s katerimi bi lahko volivci delno soglašali, delno pa ne.

Včerajšnja razsodba, s katero so ustavni sodniki razveljavili tri referendume, samo delno odraža doslej znana stališča. V že ustaljeno logiko ustavnega sodišča sodi sklep o razveljavitvi referenduma o zakonu o lovu. Zakon je zelo kompleksen, vsebuje več vprašanj in na tej osnovi bi lahko sklepali, da ni zajamčena volivcu enostavna izbira z da ali ne, skratka, da ni odgovor lahko »črno-bel«, ampak da bi nekateri volivci lahko delno soglašali z zakonom, delno pa ne. Že leta 1981 je ustavno sodišče zavrnilo predlog za referendum o lovu. Tedaj je ustavno sodišče utemeljilo svojo odločitev s trditvijo, da je predlog o takem referendumu preveč kompleksen in bi lahko prisilil državljane, da »ne izberejo«, medtem ko ustavno določilo o referendumu jasno določa, da morajo imeti volivci možnost, da s popolno gotovostjo izbirajo o tem, kaj naj glasu-

jejo. S tega vidika je torej odločitev sodnikov, da ne dovolijo referenduma o zakonu o lovu, v skladu z dosedanjjo prakso o referendumih.

Povsem v nasprotju s to prakso pa je odločitev, da prepovejo drugi referendum, ki zadeva odpravo določila, ki dopušča lovcev, da vstopajo v zasebna kmečka zemljišča brez posebnega dovoljenja. Tu je predlog o referendumu povsem jasen, nobenega dvoma ni, o čem naj bi volivci glasovali in je torej zanjkrat nerazumljiva odločitev ustavnih sodnikov. Res je sicer, da bi ta referendum dejansko »privatiziral« lov, kajti omogočil bi ga samo v lovskih rezervatih in na zasebnih zemljiščih, vendar pa je določilo, po katerem lovci lahko prosto stopajo na zasebna zemljišča, nekaj povsem svojevrsnega. Poleg tega je svojevrstno tudi dejstvo, da je državljan, ki stopi na zasebno zemljišče denimo s fotoaparatom lahko podvržen kazenskemu pregonu, državljan, ki isto naredi z lovsko puško pa ne.

Prav tako nerazumljivo je stališče, po katerem je ustavno sodišče zavrnilo referendum o volitvah višjega sodnega sveta. Tudi tu bo treba počakati na utemeljitev, že sedaj pa kaže, da gre za nekakšen »protekcioniistični ukrep« sodstva, ki hoče pač zaščititi svoje pravice in ohraniti privilegije, ki jih sicer samo pojmuje kot avtonomijo.

Zanimive so tudi odločitve v zvezi z referendumi, ki jih je ustavno sodišče sprejelo. Na prvem mestu so tu seveda referendumi o jedrskih elektrarnah. To predvsem zato, ker je ustavno sodišče o tem vprašanju razpravljalo že v letu 1981, ko je zavrnilo tako zahtevo po referendumu. Tedaj je namreč sodišče razsodilo, da sodi gradnja jedrskih elektrarn v okvir »jedrskega programa«, sprejetega na osnovi mednarodnega dogovora, s katerim je bil leta 1975 ustanovljen Euratom. Šlo naj bi torej za referendum o vprašanju, ki je vezano na mednarodni sporazum, kar pa je v nasprotju z ustavo. Tokrat pa so sodniki mimogrede sprejeli vse tri referendume o jedrskih elektrarnah, torej tudi tistega, ki omogoča družbi ENEL, da sodeluje pri mednarodnih projektih za razvoj jedrske energije, to je pri načrtu za gradnjo elektrarne Superphoenix v Franciji, kar je očitno osnovano na mednarodnem sporazumu. Skratka, vtis obstaja, da je tokrat odločitev ustavnega sodišča predvsem politična, saj so bili sprejeti vsi tisti referendumi, ki bi lahko povzročili pretres v političnem svetu, medtem ko so bili zavrnjeni tisti referendumi, v katere se politične stranke ne nameravajo pretirano vmešavati.

Spremembe v kitajskem vrhu

Hu Yaobang

Zhao Ziyang

PEKING — Hu Yaobang se je rodil leta 1915 v Liuyangu, manjši vasi, ki se nahaja v slikoviti južni kitajski deželi Hunana. Pri dvanajstih letih se je vpisal v partijo, že pri osemnajstih pa mu je vodstvo partije poverilo nalogo širjenja politične ideologije med mladimi pripadniki sovjeta v Jianxiu.

Leta 1934 je eden izmed tisočih, ki so se podali na »dolgi pohod«, pri dvajsetih letih pa je že prevzel odgovornost organizacijskega oddelka Zveze komunistične mladine. Vpisal se je na vojaško akademijo in nadaljeval svojo že dobro vpeljano politično kariero v vojski. Leta 1949 je postal član Zveze demokratske mladine, od leta 1952 pa tajnik te organizacije, ki se je po petih letih reorganizirala v Zvezo komunistične mladine. Tudi v tej organizaciji je Hu vse do leta 1964 kril tajniške funkcije.

V tistih ključnih letih je Hu Yaobang postal tudi član CK KP, v polnem razmahu kulturne revolucije (1967) pa je nanj in na Deng Xiaopinga letela obtožba, da sta pripadala »protipartijski skupini«.

Od takrat dalje je njegovo politično prisotnost urejevala Xiaopingova srečna zvezda, saj je Hu Yaobang predstavljal Dengovo senco. Po smrti Maocetunga so Yaobangova leta 1978 ponovno sprejeli med člane partijskega CK, leta 1980 pa je postal generalni tajnik. Kljub temu pa ni nikoli pridobil zaupanja vojaškega generalštaba in podpore starejše revolucionarne garde.

Njegovo pravo ime je Zhao Xius-heng in je prav iz Hunana. Ziyang je dokončal višjo srednjo šolo in je že kot študent vstopil v Zvezo komunistične mladine, leta 1932 pa se je vpisal v komunistično partijo.

Njegovo veliko zanimanje sta gospodarstvo in kmetijska problematika. V petdesetih letih je bil tajnik partijskega komiteja v južni kmetijski deželi Guangdong.

Zhao Ziyang se je ponovno pojavil na kitajski politični sceni, ko je leta 1971 postal tajnik partijskega komiteja za Notranjo Mongolijo. Že v naslednjem letu je bil premeščen v Guangdong, kjer je bil imenovan za podpredsednik deželnega revolucionarnega komiteja. Leta 1973 pa je postal član CK KP.

Prelomnica, ki jo je za Kitajsko predstavila smrt »velikega krmarja« Maocetunga, je Ziyang pomenila vstop v politbiro 11. kongresa KP.

V deželi Sičuan, kjer je bil tajnik deželnega partijskega komiteja, se je proti koncu sedemdesetih let ukvarjal pretežno z uvajanjem gospodarskih reform, ki so jih nato aplicirali tudi drugod na Kitajskem. Leta 1979 je postal efektivni član politbiroja.

Zhao Ziyang, ki prav tako kot Yaobang izhaja iz Deng Xiaopingovega kroga, ni ideolog. Svojo pozornost in delo je osredotočil na uvajanje reform, poleg tega pa je že večkrat predstavljal Kitajsko v tujini (pred tremi leti je Ziyang obiskal tudi Italijo). V kitajskih partijskih krogih velja za dovipnega in sposobnega človeka.

OBLAČILA moška, ženska in otroška, dežni plašči »double-face«, moške, ženske in otroške pletenine in srajce, nočno perilo ter tekstilni izdelki za stanovanje (razen v športnem oddelku).

20-30-50-80% POPUSTA

za nakup v gotovini

JAKNE IN PLAŠČI

USNJNI IN PODLOŽENI S KRZKOM

od 15 do 50% POPUSTA

za nakup v gotovini

Obv. občini

RAZPRODAJA OB KONCU SEZONE

ŠTIRI TEDNE UGODNIH NAKUPOV
do 7. februarja

confezioni
Godina
TRST - Ul. Carducci 10 - Ul. Oriani 3

OBUTVE za moške in ženske
POSEBNE PONUDBE S POPUSTI

20-30-50% za nakup v gotovini

KRZNA lisica, bober, svizec, volk, murmansky, perzijaner, nerc, oposum, murmel, jagnje, s krznom podloženi dežni plašči

20% POPUSTA za nakup v gotovini

ZADNJI PRIMERKI SERIJ

30-50% POPUSTA za nakup v gotovini

Krznena oblačila lahko kupite s posebnim bančnim posojilom »Prestito amico« bančnega zavoda CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE po izredno ugodnih pogojih.

Seminar italijanskega jezika in kulture v Kopru

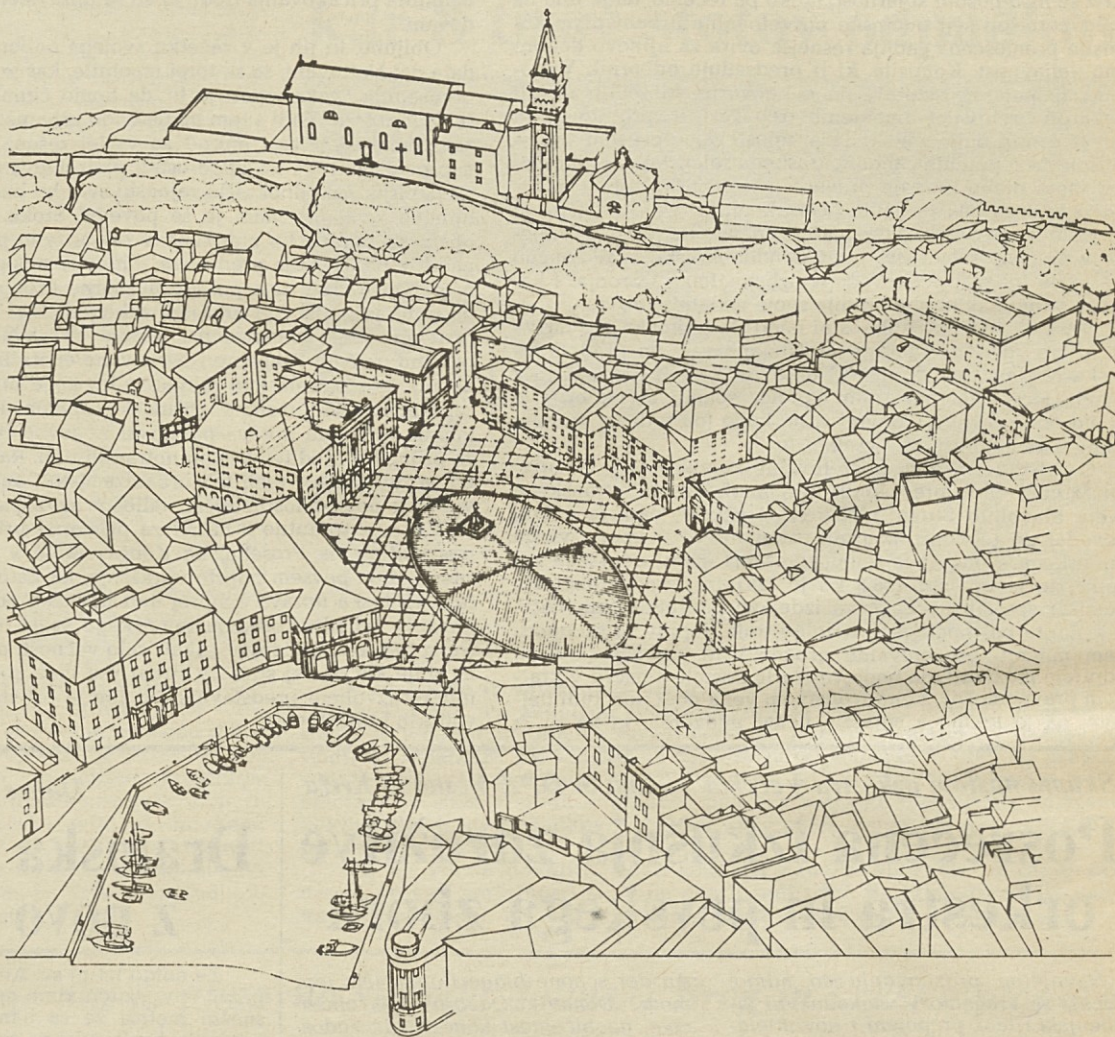
KOPER — V ponedeljek, 19. januarja, se bo, kot vsako leto s prvim dnevom šolskih počitnic, začel že 26. seminar italijanskega jezika in kulture, namenjen predvsem učiteljem in dijakom srednjih šol z italijanskim učnim jezikom na Obali in Bujšini. Seminar bosta koprski enota Zavoda za šolstvo in urad ministrstva za zunanje zadeve iz Trsta za spremembo organiziranja v Kopru in ne več v portoroškem Avditoriju, kot vrsto zadnjih let.

V ponedeljek, 19. januarja, bo v koprskem Dijaškem domu predaval Stelio Spadaro, profesor z znanstvenega liceja Galilei v Trstu o zgodovini Istre do padca Benetk. Istega dne ob 11. uri in 30 minut pa naj bi pripravili tudi slovesno odprtje, s predstavitvijo častnega gosta - pisatelja in profesorja s tržaške filozofske fakultete Claudia Magrisa. V torek, 20. januarja, naj bi filmski kritik Lorenzo Codelli predstavil problematiko sodobnega italijanskega filma, popoldan pa naj bi organizirali srečanje med učitelji in učenci. V sredo, 21. januarja, bo Silvano Rotteri, italijanski predstavnik v Evropski organizaciji za zaščito okolja in zdravja spregovoril o varovanju okolja in združljivosti tega z vplivi sodobne tehnologije, Giuliano Montenero bo govoril o tokovih sodobne italijanske umetnosti. Popoldan pa naj bi vse udeležence tega seminarja sprejel italijanski generalni konzul v Kopru Felice Scauso. V četrtek in petek pa naj bi bil seminar namenjen predvsem učiteljem tujih jezikov, kulturnih in oblikovnih predmetov. B. Š.

V piranski mestni galeriji sinoči odprli zanimivo razstavo

»Piran, Sacile, Salzburg: tri mesta, trije trgi«

Tartinijev trg v Piranu: perspektiva



PIRAN — V piranski mestni galeriji so sinoči odprli zanimivo razstavo načrtov z naslovom Piran, Sacile, Salzburg, tri mesta, trije trgi, ki so jo pripravile obalne galerije Piran in piranska občinska skupščina. Pobudo za to razstavo so dali v Piranu potem, ko so ugotovili, da tri mesta iz treh dežel skupnosti Alpe-Jadran povezuje podoben pristop pri urejanju in prenovi starega mestnega jedra. Hkrati pa gre za ureditvene načrte treh osrednjih mestnih trgov, ki si jih je zamislil in izdelal isti arhitekt — Boris Podrecca z Dunaja s sodelavci. Za Piran, kot tudi za Sacile in Salzburg pomenijo ti načrti nekakšno prelomnico pri urejanju prostora oz. prenovi starih mestnih jedr. Ne gre namreč za urejanje nekega abstraktnega prostora, v ospredju je predvsem človek in njegove potrebe.

Piranski Tartinijev trg je nastal povsem naključno. Takratni mestni očetje so se pred približno 100 leti odločili in zasuli mandrač, nastal je osrednji trg, ki pa do danes še ni uspel popolnoma zaživeti, kot osrednji prostor tukajšnjih prebivalcev, prostor, kjer bi se meščani srečevali in v njem živeli. Prav to nalogo pa skuša razrešiti Boris Podrecca s svojim načrtom. Ureditev Tartinijevega trga naj bi bila nekakšen vzorec kakovostne prenove, gibalo in vzpodbuda ostali prenovi mesta, hkrati pa naj bi trg postal turistična znamenitost oz. atrakcija. Elipsast tlak iz belega marmorja, z rožo vetrov v središču, z medeninastim obrisom začrtane meje starega mandrača in v tej medenini izpisana zgodovina Pirana, obdajajoči tlak iz sivga istrskega kamna, vodometi, klopi, svetilke.

Vse to naj bi dalo povsem novo podobo in funkcijo osrednjemu piranskemu trgu. Če k temu dodamo še prenovu Tartinijeve hiše, ki je v teku ob tem trgu, prenovu ostalih hiš, ki trg obdajajo, predvsem mislimo na staro hišo ob vходу na trg z desne strani, kjer bodo prezentirali dobro ohranjen obrambni stolp, zdaj zakrit pod ometom in če dodamo pripravljenost turističnega gospodarstva iz občine, da finansira izdelavo načrtov in v naslednjih letih tudi uresničitev danes razstavljenih načrtov (brez odločitve o realizaciji načrtov bi bilo le-te nesmiselno delati), potem bi današnja razstava morala res pomeniti prelomnico pri obravnavi starega in prav zaradi tega bogatega mesta. Razstava, ob kateri je izšel tudi troječni katalog, bo v Piranu do 15. februarja, kasneje pa jo bodo preselili še v Sacile in Salzburg. Nedvomno bo dogodek prispeval k oblikovanju prijateljskih stikov med omenjenimi tremi kraji.

BORIS ŠULIGOJ

Ponovno je snežilo, temperatura pa se je dvignila

V Deželi le rahlo izboljšanje težav v prometu pa ne manjka

Velike težave predvsem v Nadiških dolinah

VIDEM — Vremenske razmere v Furlaniji-Juljski krajini so se včeraj nekoliko izboljšale. V raznih krajih je še snežilo, temperature so bile tudi nekoliko milejše, napovedi za prihodnje dni pa niso najboljše.

V videmski pokrajini je včeraj ponekod ponovno snežilo. Na Čedadskem, oziroma v Nadiških dolinah so bile nekatere vasi še vedno odrezane od sveta; podobno je bilo tudi v pordenonski pokrajini, kjer je bila državna cesta, ki pelje v Valcellino zaradi nevarnosti plazov zaprta za promet. Tudi cesta, ki pelje v zimsko športno središče Piancavallo je bila včeraj zaprta; nad vsemi temi predeli je včeraj tudi snežilo, kar je še večalo že obstoječe težave.

V videmski pokrajini so včeraj opoldne najnižjo temperaturo zabeležili na Trbižu z -7 stopinjami, na Nevejskem sedlu je bilo -6, v Ravasclettu -3, v Saurisu, Tolmeču in na Beli Peči pa se je stolpec živega srebra opoldne ustavil na 0, v Vidmu pa je bilo +2. V noči med četrtkom in petkom pa so najnižjo temperaturo zabeležili na Beli Peči z -13 stopinjami, za stopinjo »topleje« pa je bilo na Nevejskem sedlu.

Težav v prometu ni manjkalo, kljub prizadevnemu delu pristojnih podjetij in ustanov. Avtocesta do Trbiža je bila prevozna brez večjih težav, na avtocesti Trst-Videm-Benetke pa je bila potrebna velika previdnost zaradi nevarnosti poledice.

Obvezna zimska oprema za avtomobile je bila nujna po karnijskih cestah od Tolmeča navzgor; obvezna zimska oprema za avtomobile je bila obvezna tudi na cesti, ki s Trbiža pelje do Bele Peči in Predela; ravno tako je bilo tudi na cesti med Klužami in Nevejskim sedlom.

Za promet so bile zaprte ceste na Monte Croce Carnico (na avstrijski strani) in na Mokrine.

V nižinskih delih Furlanije je bila nevarnost zaradi poledice na vseh cestah precejšnja. V Nadiških dolinah je bilo mnogo cest zaprtih prometu, v tem predelu pa povzroča dodatne težave izpad električnega toka.

Sole so bile v pokrajini včeraj zaprte, enako bo tudi danes.

Zelo kritično je tudi v pordenonski pokrajini; Valcellina je odrezana od ostalega dela pokrajine, včeraj je bil tudi Piancavallo, nad višino 800 m pa je včeraj povsod snežilo.

Skupni nastop NSKS in ZSO

CELOVEC — V zvezi z diskusijo, ki jo je sprožil predsednik NSKS dr. Matevž Grilc z napovedjo, da njegova organizacija razmišlja o vstopu v sosvet, ki ga predvideva zakon o narodnih skupinah, se je v soboto, 3. januarja, sestal koordinacijski odbor obeh osrednjih organizacij koroških Slovencev. Na seji, ki so se je udeležili za ZSO predsednik dipl. inž. Feliks Wieser, tajnik dr. Marjan Sturm in član Izvršnega odbora Teodor Domej, za NSKS pa predsednik dr. Matevž Grilc, tajnik Franc Wenedig in član predsedstva Karel Smolle, so sprejeli naslednjo skupno izjavo:

V prihodnjih tednih bodo pristojni forumi obeh osrednjih organizacij koroških Slovencev - NSKS in ZSO - razpravljali o vstopu v manjšinski sosvet. Člani koordinacijskega odbora se strinjajo, da lahko pride v tem vprašanju le do enotnega stališča obeh organizacij. Proces usklajevanja mnenj o tem vprašanju bo nedvomno zavisel v mnogočem od tega, ali bodo stranke sprejele odločitev o šolskem vprašanju v dogovoru s slovensko narodno skupnostjo.

Na tiskovni konferenci v Ljubljani

Goriški Kinoatelje predstavil letošnji Film video monitor

Na sporedu bo od 20. do 25. t. m. v Gorici

LJUBLJANA — Goriški Kinoatelje je na tiskovni konferenci v Ljubljani predstavil letošnji, drugi Film video monitor, celoletni pregled slovenskega filma, videa in televizije, ki bo v Gorici od 20. do 25. t. m. Tiskovne konference so se udeležili novinarji najpomembnejših slovenskih sredstev množičnega obveščanja, predstavniki Viba filma, Kulturne skupnosti Slovenije ter nekateri filmski ustvarjalci.

Predsednik Kinoateljeja prof. Darko Bratina je uvodoma označil smisel pobude. S Film video monitorjem, je dejal, želi Kinoatelje uresničevati dvoje ciljev. Prvič, omogočiti v strnjeni obliki pregled tega, kar se na Slovenskem ustvarja na področju filma, videa in televizije; druge tako zasnovane prireditve v slovenskem prostoru ni. Drugi cilj je ta, da bi to gradivo posredovali ne samo slovenski publiki in Italiji, pač pa tudi italijansko govorečemu občinstvu ter italijanski esejistiki in kritiki.

Goriški, čeprav majhen, filmsko-televizijski festival je potemtakem učinkovito sredstvo za prenašanje slovenske kulture v italijanski prostor. Film, kot se je izkazalo na lanskem 1. Film video monitorju, odpira vrsto radovednosti v gledalcu, ki mu

je naša kultura neznana in pomeni zato nekako okno na slovensko stvarnost.

Janez Povše, ki je sodeloval z Bratinom pri predstavitvi, je ugotovil, da nastaja s podobnimi pobudami zanimiva sinteza med slovensko matično ustvarjalnostjo in slovensko kulturo v zamejstvu: ena drugo dopolnjujeta, se podpirata in se ponujata svetu.

V tem pogledu je iz vprašanj novinarjev izšla ugotovitev o potrebi, da se tudi v zamejstvu skuša osnovati organizirana filmska produkcijska dejavnost. Ta seveda ni lahko uresničljiva, vendar pomembna je, kot je izšlo iz posegov na srečanju, da obstaja obojestranski interes, ki bo moral nujno obroditi sadove v tej smeri. Zagotovljeno je tudi bilo, da se bodo filmski ustvarjalci iz Slovenije udeležili Film video monitorja in se po predvajanjih srečali s publiko. Kritični diskusiji ob očitku novinarjev, da so ustvarjalci (ali vsaj večina med njimi) v preteklosti pokazali premalo pozornosti za taka srečanja, je sledila obveza o čimvečji udeležbi na goriški prireditvi, prav zaradi njenega pomena v aktivnem združevanju slovenskega kulturnega prostora.

VID VREMEC

Pinko Tomažič in drugi tržaški proces 1941

35.

Končno pa je ostalo še 65 oseb, ki bi jih, s predhodnim svarilom, izpustili iz ječe. Nadalje je še v januarju vodja sektorja OVRA za Trst naročil Fortunatu Locastru in omenjenim kvesturam, naj takoj poskrbijo za izpustitev 113 aretirancev, od katerih je treba 48 policijsko opomniti in 65 posvariti. (87)

Iz tistih štirih dolgih seznamov navajamo poimensko podatke za politične zapornike. Zajemali so domala celotno ozemlje Primorske in ljudi vseh družbenih slojev: intelektualce, študirajočo mladino, nekaj uradnikov, delavce, kmete in tudi male trgovce.

V prvi skupini 73 oseb, predlaganih Posebnemu sodišču za sojenje, so bili po vrstnem redu naslednji aretiranci: Josip Tomažič iz Trsta, Alojz Budin iz Koludrovce pri Zgoniku, Anton Tomšič iz Matulj, Anton Abram iz Skrbine, Rudolf Uršič iz Trsta, Rudi Vilhelm, Hernik Malalan, Bruno Stanič, Karlo Furlan z Opčin, Maks Kralj in Andrej Možina iz Trebč, Srečko Colja in Ferdo Rukin iz Nabrežine, Rudolf Di Lenardo in Vojko Bogatec iz Križa, Albin Dujc iz Divače, Ludvik Požrl iz Vremskega Britofa, Janko Vatovec iz

Zaverka, Albin Škrli in Franc Trobec iz Škofelj, Vladimir Dujmovič iz Rodika, Jakob Semec, Ivan Vadnal in Franc Sluga iz Slavne pri Postojni, Jakob Dolenc iz Postojne, Ernest Jogan iz Komna, Jakob Sajevec iz Hruševja, Rihard Čebtron iz Branika, Alojz Besednjak iz Cvetroža pri Braniku, Ludvik Fevč iz Vrtovina, Peter Nardin iz Bukovice, odv. Franc Tončič, Štefan Lovrenčič, prof. Josip Kosovel, dr. Angel Kukanja, Roman Pahor, dr. Teodor Sardoč, dr. Venceslav Tuta, dr. Anton Ščuka, Edvard Furlan, Vladimir Pižent, Karlo Bucik, dr. Slavoj Slavik, in Milan Bolčič iz Trsta, dr. Stanko Vuk iz Mirna pri Gorici, Andrej Čok, Viktor Sosič in dr. Anton Daneu z Opčin, Drago Štoka s Kontovela, Alojz Starc s Proseka, Anton Babič iz Trsta, Vladimir Mankoč iz Šmihelja pri Postojni, Albin Stegū iz Postojne, Josip Valentič iz Tolmina, Ludvik Šturm iz Kobarida, Radivoj Bobič iz Mirna pri Gorici, Simon in Josip Kos, Ludvik Prezelj, Mihael Beguš, Franc Bizajl iz Rut, Federik Brovč iz Koritnice, Egidij Šorli in Srečko Rejec iz Rut pri Krakovem, Franc Kavs iz Čezsoče, Ivan Ivančič, Franc Zornik, Ivan Klavara iz Bovca in Leopold Čopi iz Čezsoče, Edvard Mlekuž iz Bovca, Stanko Volarič iz Kobarida, Stanislav Klavčič iz Podgore in Ivan Gašpersič iz Famelj pri Vremskem Britofu.

Sledila je skupina 81 oseb, predlaganih za policijsko konfinacijo, po naslednjem redu: Ferdinand Ferjančič iz Trsta, Ivan Jelerčič in Salvatore De Luca iz Ilirske Bistrice, Franc Zafred iz Šmihelja pri Postojni, Marija Valenčič iz Ratečevega Brda, Kristjan Kavčič iz Lipe pri Temnici, Štefan in Angel Fakin iz Komna, stanujoča v Trstu, Albert Daneu z Opčin, Franc Kralj in Ivan Kalc iz Trebč, Zoran,

Rudi in Rado Sosič, Anton Sosič-Neno, Karlo in Alojz Sosič, Bernard Daneu, Josip Šuligoj in Emil Zlobec z Opčin, Josip Ferfolja in Ivan Bukovec s Proseka, Armid Ukmar, Albert Sulčič, Leander Košuta in Odon Sedmak iz Križa pri Trstu, Anton Požrl iz Vremskega Britofa, Jože Hreščak iz Zavrha, Franc Dujc iz Divače, Karlo Ambrožič iz Slavne, Franc Požar iz Šmihelja pri Postojni, Franc Starc iz Tomaja, Ludvik Balbi in Josip Sluga iz Divače, Franc, Angel in Ivan Segulin iz Slop pri Rodiku, Andrej Česnik iz Slavne, Martin Maurič iz Šmihelja pri Postojni, Josip Cristiani in Matija Ogrizek iz Hruševja, Kristjan Gulja iz Vrtovina, Rafael Cingerle iz Kromberka, Ivan Susič iz Sempetra pri Gorici, Josip Žižmond iz Bukovice, Julijan Silič iz Sempetra pri Gorici, Josip Cotič iz Renč, Florjan Faganel iz Vrtojbe, dr. Stanislav Sosič in odv. Josip Agneletto iz Trsta, dr. Bogdan Dietrich iz Postojne, Josip Kravos iz Križa pri Ajdovščini, Anton Šibelja iz Tomačevce na Krasu, Teodor Pečar, Josip Agneletto, Josip Cerkenik, Danilo Benčina, Vladimir Ščuka, Vladimir Švara in Danica Vuk iz Trsta, dr. Edvard Križnič, Stanko Simonič in Žarko Besednjak z Opčin, Josip Starc, Alojz Prašelj, Evgen Starc in Boris Cibic s Proseka, Danilo Daneu iz Trsta, Stanislav Krpan, Josip in Andrej Bizjak iz Postojne, odv. Bogomil Simčič iz Gorice, Alojz Vuga iz Gorice, Anton Dolesi iz Gorice, Ivan Lesjak iz Koritnice, Bogomil Hvala iz Slapa ob Idrijci, Viktor Cvek iz Koritnice, Darinka Veljak, Milena in Danila Sila, Zora Perello iz Trsta.

(87) Arhiv IZDG, fasc. 1019, pod isto številko, 11. januarja 1941, al Commissario Capo Cav. Fortunato Locastro - dirigente il settore OVRA di Trieste je poslal dopis generalni inspektor javne varnosti v Milanu dr. Francesco Peruzzi

Mnenje po četrtkovi razpravi v občinski posvetovalni komisiji

Podrobnostni načrti bodo le obvezni uvod v urbanistično urejevanje Zahodnega Krasa

Urbanistični podrobnostni načrti za Prosek, Kontovel in Križ še niso postali stvarnost, lahko pa rečemo, da je bila na predčetrkajšnji seji občinske posvetovalne urbanistične komisije premoščena zadnja resnejša ovira za njihovo dokončno veljavnost. Komisija, ki ji predseduje odbornik Vattovani, je namreč razpravljala o ugovorih, ki so jih vložili nekateri prebivalci omenjenih treh vasi, in protiguovorih ter se o njih dokončno izrekla, upoštevajoč pri tem v precejšnji meri mnenje zahodnokraškega rajonskega sveta. Sedaj mora njeno mnenje preveriti še občinski odbor, nakar bo zadnja beseda pripadla občinskemu svetu. Po teh zgolj formalnih obveznostih, za katere upamo, da bodo izpolnjene v čim krajšem času, bodo zahodnokraške vasi končno prišle do toliko pričakovanega urbanističnega orodja, s katerim bodo lahko bolje gradile svojo nadaljnjo usodo.

Vest, da so se podrobnostni načrti le premaknili z mrtve točke, je ugodno odjeknila v zahodnokraškem predelu tržaške občine, tudi če načrti, tako kot so bili izdelani in z vsemi, sicer malenkostnimi spremembami, do katerih je prišlo po obravnavi ugovorov, ne bodo (pa tudi ne morejo) v celoti zadovoljiti prav vseh.

O četrtkovem delu posvetovalne komisije se je pozitivno izrekel tudi predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Slavoljub Štoka. Nad tem dejstvom, nam je včeraj povedal po telefonu, izražam zadovoljstvo v imenu vsega rajonskega sveta, ki je temu vprašanju sledil od vsega začetka, to je od leta 1982, ko je takratni izredni občinski komisar sprožil postopek za izdelavo podrobnostnih načrtov. Žal ta postopek vse predolgo traja, čeprav se po ugodnem mnenju posvetovalne urbanistične komisije končno odpirajo možnosti, da bodo vendarle postali ti načrti v kratkem pravomočni. Z zadovoljstvom velja podčrtati tudi dejstvo, da je komisija sprejela nekaj ugovorov, ki so jih v

občinskih uradih sicer zavrnili ter tako v precejšnji meri izpolnila pričakovanja ljudi, ki so se upravičeno čutili oškodovani.

Obljube, ki jih je v začetku svojega odborniškega mandata dal Vattovani, so se torej izpolnile, kar je poudaril tudi predsednik Štoka, upati je le, da bomo čimprej premostili še zadnjo fazo. Tudi s tem pa ne bodo urbanistični problemi zahodnokraških vasi enkrat za vselej rešeni. Treba bo še naprej skrbeti, da ne bodo ostali podrobnostni načrti samo na papirju. Zahodnokraški rajonski svet bo budno spremljal njihovo izvajanje, nam je še povedal Štoka, kajti tržaška občinska uprava bo z dokončno odobritvijo podrobnostnih načrtov postavljena pred nove zahtevne naloge. Morala bo uresničevati vse tiste posege primarne urbanizacije, ki jih bo nova urbanistična ureditev zahtevala. Pri tem je v prvi vrsti mišljena kanalizacija, katere uresničitev obvezuje ugodno mnenje Krajevne zdravstvene enote in za katero je občina že nakazala eno milijardo lir, ki je bila že dve leti zaporedoma vključena v občinski proračun. Poleg tega bo morala občinska uprava poskrbeti za javno razsvetljavo in za primerno ureditev vaških notranjih poti. Rajonski svet se bo za uresničitev vseh teh urbanizacijskih del, ki jih predvidevajo podrobnostni načrti, odločno zavzemal.

Kako je trenutno z načrti za primarne urbanistične infrastrukture na Proseku, na Kontovelu in v Križu? To je zaenkrat še povsem odprto vprašanje, na katero pa bo morala občinska uprava čimprej dati ustrezen odgovor. Prizadevanju zahodnokraškega rajonskega sveta, da bi ne bilo treba tudi na ta odgovor čakati celo večnost, pa morajo bolj in boljše kot doslej stati ob strani vse tiste politične sile in njihovi izvoljeni predstavniki, ki jim je pri srcu usoda slovenskih kraških vasi.

Med Občino, Pokrajino in KZE

Skrb za ostarele in prizadete naj prevzame poseben konzorcij

Novi predsednik Tržaške Krajevne zdravstvene enote prof. Bevilacqua se je skupaj s člani novega upravnega odbora lotil dela za reševanje številnih vprašanj zdravstvenega sektorja v našem mestu. O svojem dosedanjem delu je predsednik Bevilacqua objavil izčrpno poročilo in napovedal, da namerava redno obveščati javnost o vsem tem, kar se dela na področju zdravstva, saj gre za vprašanja, ki pobliže zanimajo vse prebivalstvo.

Eden glavnih problemov Trsta, in to že od nekdaj, je problem ostarelih, ki so v Trstu še posebno številni. Pri preletnih ljudeh pa se strogo zdravstveni problemi pogosto križajo s problemi skrbstva, tako da je marsikdaj težko določiti meje, kje se pravzaprav neha skrbstvo in se začne zdravstvo. Pri tem nastajajo tudi hudi problemi kompetenc, saj je zdravstvo v pristojnosti KZE, skrbstvo pa je zaupano krajevnim ustanovam, prvenstveno Občini in Pokrajini.

Prav o teh vprašanjih je predsednik KZE razpravljal na srečanjih s tržaškim županom s predsednikom Pokrajine, z deželnim odbornikom za socialno skrbstvo Brancatijem in drugimi. Na dokajšnje zanimanje je v tej zvezi naletel predlog, da bi med Občino, Pokrajino in KZE ustanovili konzorcij, ki naj bi prevzel nase vso problematiko ostarelih in handikapiranih ter bi skupno upravljal tudi razpoložljiva sredstva in sile, za kar so vsi zainteresirani pokazali določeno pripravlje-

nost. Seveda pa je uresničitev takega konzorcija predvsem v interesu KZE, ki mora sedaj nositi večji del bremena v tistih primerih ostarelih, ki potrebujejo predvsem skrbstveno pomoč, se pa obračajo predvsem na zdravstvene strukture, kot so lahko bolnišniški oddelki za geriatrijo ali dolgotrajno zdravljenje, ali pa na strukture, kot je na primer inštitut Gregoretti, ki so prav tako v upravi KZE. Drugi problem, s katerim naj bi se novi konzorcij ukvarjal, pa je problem najbolj smotrnega izkoriščanja kompenzatorij bivše psihiatrične bolnice pri Sv. Ivanu, glede katerega je padlo že več predlogov, da bi v njem namestili ustrezne strukture prav za ostarele in prizadete.

Druga problematična točka, s katero se je ukvarjal novi predsednik Bevilacqua, je problem odnosov z univerzo oziroma točnejše porazdelitve funkcij in nalog med zdravstvenimi strukturami in strukturami medicinske fakultete. Na tapeti je vprašanje nove konvencije, ki jo bo treba v kratkem skleniti in ki bo morala razčistiti marsikatero vprašanje, tudi v zvezi z zdravniškim in drugim osebjem. In končno se je prof. Bevilacqua seznanil še z vprašanji otroške bolnice Burlo Garofolo ter restrukturacije kardiokirurškega oddelka splošne bolnice. Dela naj bi stekla prav v teh dneh, oddelek pa bo deloval tudi v obdobju, ko bo restrukturacija v teku.

Skupni nastopi orkestra Vecchia Vienna in DPZ Vesna iz Križa

Posrečena izkušnja združitve orkestra in pevskega zbora

Novoletna praznovanja so mimo! Počasi se vračamo v vsakodnevni življenjski ritem, prepojeni z novim elanom.

Tudi kulturna društva, zvesti spremljevalci družbene stvarnosti, tradicij in želja našega življa, so se vključila v ta ritem. Ponekod, kjer so člani starejši, ali kjer so navajeni, da praznike proslavljajo vsi skupaj, so se zbrali v društvenih prostorih (kjer jih imajo), ali pa v vaški gostilni in skupaj pričakali novo leto. Godbe so imele svoje tradicionalne koncerte, na Opčinah in v Trebčah je mladi pevski zbor poskrbel za obuditev starih običajev, in še so se vrstile prireditve, s kulturnim programom ali brez, vsem pa je bil cilj razvedrilo, veselje, toplina in barvitost sredi dolge zime.

Prvič so se v ta tok vključila tudi dekleta DPZ Vesna iz Križa in to s petjem. Z navdušenjem so sprejela povabilo skupine Vecchia Vienna, da se ji pridružijo ob novoletni turneji.

Skupino Vecchia Vienna je pred šestimi leti ustanovilo osem mladih glasbenikov, ki so medtem že vsi diplomirali. Odločili so se, da bodo izvajali izključno tradicionalno srednjeevropsko glasbo in odlomke iz operet. Ta mittelevropska izbira prav gotovo izhaja tudi iz dejstva, da so si člani orkestra med sabo zelo različni. Alfredo, Vittorio in Annalisa Clemente (vsi tri violina) so bratje iz Ronk, Peter Filipič (violončelo) in Bogdan Kralj (klavir) sta mlada slovenska glasbenika iz Trsta, Daniela Brussolo (flavta), Giovanni Tomatis (klarinet) in Amos Lucchita (rog) pa živijo razpršeni po Furlaniji-Juljski krajini. V zadnjem času se je ansambel razširil in šteje sedaj 17 elementov. Pristopili so še Roberto De Maio (violina), ki prihaja iz Vicenze, Lucia Visentin iz Oderza, Romolo Gessi iz Trsta (vsi tri violina), Fabio Serafini (klarinet) iz Vidma, Enrico Visintin (pozavna) iz Tržiča in pa sestre Verità (viola in violončelo) iz Alessandrie. Pri klavirju pa včasih sedi Damjana Kralj, ki ji brat Bogdan priložnostno prepusti mesto, da se lahko bolje posveti svojemu dekliskemu zboru.

Trud in prizadevnost, ki so ju vložili v to, so nedvomno obrodili zaželeno sadovo, tako da danes odhaja skupina že na daljše turneje: gostovala je že v San Remu, Neaplju, Milanu (Castello Sforzesco in na RAI), Teramu, Riminiju, Reggio Emiliji, pa tudi v tujini: v Švici, Avstriji in Jugoslaviji.

Največ ponudb pa je ansambel seveda deležen v novoletnem času. Letos se je skupini, kot rečeno, pridružil še Dekliški zbor Vesna. Mlada dirigenta Bogdan Kralj (dekliski zbor) in Vittorio Clemente (skupina) sta poskusno pripravila mlade pevke, da so se lotile te nove izkušnje; privlačnost melodije in mladostna zagnanost pa sta omogočila, da so premostile začetno tremo, se spoprijele z nemškim besedilom in se v dveh tednih pripravile na koncert.

Na dobrodelnem koncertu za Center proti rakastim obolenjem, ki je bil 23. decembra v goriškem Avditoriju in na novoletnem koncertu občine Krmin v občinskem gledališču 29. decembra, so mlade pevke ob spremljavi orkestra zapele op. 314 Johanna Straussa, bolje poznan pod imenom

An der schöne blaue Donau (Na lepi modri Donavi). Odobranje občinstva, neobičajnost koncerta in zadoščenje so pevkam vili novega elana, tako da so začele resno razmišljati o stalni vključitvi v orkester.

Seveda je še mnogo nerešenih težav. Ne bi se spuščali v kritično analizo koncerta, moramo omeniti problem nesorazmerja med orkestrom, ki šteje 17 elementov in zborom, ki ga sestavlja 25 deklet. Nenazadnje pa bo treba pomisliti na razliko med profesionalnostjo orkestrašev in ljubiteljsvom pevk. Kaže pa, da imajo pobudniki že v mislih možne rešitve tudi za ta vprašanja.

Vsekakor gre pohvaliti prav vse za pogum, ki so ga dokazali, ko so se odločili za tako neobičajno sodelovanje ter za trdno voljo, da premostijo ustaljene klišeje. Navdušenje pevk bo gotovo pripomoglo, da bo njihova prizadevnost tem večja tudi na tradicionalnih nastopih. Tudi to je oblika za ustvarjanje zagnanosti in navdušenja pri mladih pevcih, ki jim je prevečkrat obleka pevca, kot ga pojmujejo pri nas, preozka. (dan)

■ Združenje Italija-ZSSR sporoča, da so v teku vpisovanja za velikonočno potovanje v Moskvo in Leningrad. Interesenti se lahko prijavijo na potovanje na uradu v Ul. Torrebiana 13 ali telefonsko na številko 60158, od 17. do 20. ure, ob sobotah pa od 10. do 12. ure.

Danes ob prazniku vaškega patrona

Dramska skupina KD Slovenec z novo narečno veseloigro

Že dolgo let ni sv. Anton prekril Brega s tako debelo snežno odejo. Pregovor pravi: »Sv. Anton zime en kanton«. Upajmo torej, da so hujši mraz, poledice in snežni meteži že za nami in da bo zimsko vreme dopustilo nemoten potek praznika borštanskega zaščitnika sv. Antona. Danes zvečer se nam ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu obeta, vremenu v brk, veselo in prijetno praznovanje vaškega zavetnika, ki ga priredi PD Slovenec iz Boršta in Zabrežca. Na današnji kulturni prireditvi bo vaško kulturno društvo proslavilo tudi pomembni jubilej. Pred desetimi leti, 17. januarja 1977, sta namreč pevski zbor Slovenec in dramski odsek PD Slovenec prvič nastopila v prenovljenih prostorih domače Srenjske hiše.

Današnji kulturni program bo pester in bogat. Najprej se bodo na oder zvrstili pevci domačega mešanega pevskega zbora Slovenec, ki ga vodi Boža Hrvatič. Naslednji bodo nastopili dobrodošli gostje, in sicer nonet Sovodenjska dekleta. Sledila bo nestrno pričakovana točka kulturnega sporeda: prenovljena dramska skupina PD Slovenec bo v počastitev vaškega patrona in jubilejnega leta uprizorila veseloigro v borštanskem narečju »Življenje, veselje in trpljenje«. Igra v treh dejanjih bo s smešnimi situacijami, učinkovitimi zapletmi in razpleti nedvomno razveselila mlade in odrasle poslušalce, saj upamo, da bo občinstvo kljub nelepemu vremenu v velikem številu obiskalo borštansko Srenjsko hišo, da prisluhne zborovskemu petju in zabavni veseloigri.

BARBARA BONETA

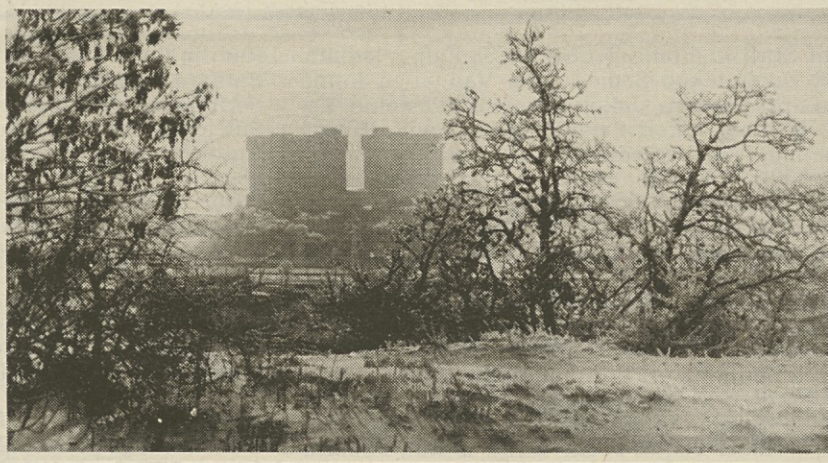
Zanimivo pismo izvedenca za manjšine

Te dni smo v uredništvo dobili pismo, ki nas je prijetno presenetilo. Naslovil nam ga je prof. dr. Theodor Veiter z univerze v Innsbrucku in sodelavec revije Europa Ethnica, ki obravnava pretežno vprašanja raznih narodnostnih skupnosti in etničnih skupin v Evropi. V pismu pozitivno ocenjuje posebno številko Vestnika Slovencev v Italiji, ki je v celoti posvečena osnutkom zakona za globalno zaščito naše manjšine. Dr. Veiter nadalje piše, da bo o naši problematiki spregovoril na straneh revije Europa Ethnica in tudi v drugih tovrstnih časopisih.

Med drugim dr. Veiter meni, da živijo v Evropi številne narodnostne manjšine, ki so veliko bolj zaščitene kot slovenska, in jih našteva: nemška manjšina na Danskem in danska v ZR Nemčiji, razne narodnostne manjšine in etnične skupine, ki živijo v Groenlandiji, Friziji na Nizozemskem, Švedi na Finskem itd. Dr. Veiter pravi, da so informacije, ki jih nudi Vestnik, dragocene in zanimive, obenem pa izraža željo, da bi že v letošnjem letu lahko obiskal uredništvo Primorskega dnevnika.

Problem, ki tudi v normalnih pogojih še ni povsem razčiščen

Slabo vreme zaostrilo težave katarinarske bolnišnice



Težave trgovcev zaradi slabega vremena

Val slabega vremena je povzročil nemalo preglavic tudi tržaškim trgovcem, ki so sicer v teh dneh povečini redno odprli svoje obrate, vendar so ostali brez odjemalcev, pogostoma brez blaga zaradi težav s preskrbo in marsikdaj tudi brez osebja zaradi množične odsotnosti z dela predvsem tistih uslužbencev, ki stanujejo v predmestnih četrtih ali na Krasu. Prav zaradi tega so se trgovci znašli brez likvidnosti v trenutku, ko jih čakajo številne zapadlosti davčnega, bančnega in upravnega značaja.

V taki situaciji se je predsednik tržaških trgovcev Donaggio obrnil na tržaškega prefekta, da bi spričo izjemnih razmer izposloval podaljšanje vseh rokov, da bi lahko bili trgovci kos svojim obveznostim.

Če je slabo vreme povzročilo velike težave v prometu ter v normalnih vsakdanjih dejavnostih, potem si lahko predstavljamo, v kakšnih razmerah so se znašli vsi tisti, ki so bili v teh dneh potrebni zdravniške pomoči.

V Trstu imamo kar dve bolnišnici, eno v središču mesta, drugo na Katinari. Prva in druga delujeta zaenkrat v nekakšni integraciji, oziroma v medsebojnem sodelovanju. Razni specialisti opravljajo službo v obeh zdravstvenih zavodih izmenično, to se pravi en dan v eni, drugi dan v drugi bolnišnici. Tako se dogaja, da dela ortoped na Katinari, istega dne pa dela radiolog v mestni bolnišnici. Kaj čaka torej tistega, ki se je poškodoval, si zlomil roko, nogo, rebra itd? Najprej mora na slikanje tja, kjer dela radiolog, potem mora v bolnišnico, kjer je tistega dne na delu ortoped.

Če je takšno poslovanje zelo težavno že v normalnih vremenskih razmerah, postaja za ponesrečenca skoraj neresljivo, kako priti čimprej do potrebne pomoči.

V preteklih dneh, ko so bile vremenske razmere zelo kritične, je bil avtobusni promet do bolnišnice na Katinari ustavljen, ali pa se je odvijal z velikimi težavami in to občasno. Če torej niti avtobusi niso zvozili ostrih vzpetin do Katarine, se jih prav goto-

vo niso lotili niti privatniki s svojimi vozili.

Lahko si mislimo, v kakšnem stanju so se znašli ponesrečenci, ki jih je bilo prav v teh dneh precej, kakšne težave so imeli svojci za obisk svojih v katarinski bolnišnici in v kakšnih težavah se je znašla končno tudi bolnišnica sama, z vsem svojim osebjem in z vsemi storitvami, ki pogojujejo njeno vsakdanjo dejavnost.

Za prihodnje dni je že napovedana nova stavka zdravnikov v bolnišnicah. Če se še vreme ne bo izboljšalo, potem bo položaj za vse, predvsem seveda za bolnike in ponesrečence, prav gotovo napet in zelo kritičen.

Odpadel abonmajski koncert GM

Zaradi slabega vremena je morala Glasbena matica v Trstu odpovedati svoj četrti abonmajski koncert z violinistom Goranom Končarjem in pianistko Miro Flis - Simatovič, ki bi moral biti v četrtek zvečer v Kulturnem domu v Trstu.

Koncert obeh umetnikov z istim programom bo prav tako v četrtek, 29. t. m. ob 20.30 v Kulturnem domu.

Z otoplitvijo se je položaj na cestah nekoliko izboljšal

Po ledu in snegu napočil čas brozge

Nevarnost padajočega ledu - Železniški promet stekel

Za varnejši dostop je pač treba počistiti "pred lastnim pragom"

Po petih dneh snežnih neviht in padavin, ledenega dežja in zleda, je vendarle napočil čas, ko sta se Trst in okolica množično lotila čiščenja in odstranjevanja snega in ledu s cest, ulic, pločnikov, dvorišč, avtomobilov. Po predvidevanjih vremenoslovcev, ki so tudi tokrat obveljale, se je vreme v tržaški pokrajini včeraj dobro otoplilo. V Trstu živostrebrni stolpec ni zdrknil nižje od ene desetinske stopinje pod ničlo, opoldne pa so v mestu namerili skoraj štiri stopinje nad ničlo. Tudi na Krasu in v Bregu je bilo topleje kot prejšnje dni: ponoči so zabeležili od -2 do -5 stopinj, podnevi pa se je temperatura zvišala do ničle.

Meščani, pa tudi prebivalci okoliških krajev, so morali biti včeraj ob odhodu z doma sila previdni. "Nasproti nika" niso imeli le pod nogami (še vedno poledenele, zasnežene ali brozgasto blatne ulice), pač pa tudi nad glavo. Po otoplitvi sta se začela led in sneg na strehah, na drevju, na kablilih električne napeljave taliti. Ledene ploskve so nevarno padale s streh na pločnike in na parkirane avtomobile;

Tudi danes brez pouka

V šolah vseh vrst in stopenj in v otroških vrtcih tudi danes ne bo pouka. Tako je včeraj odločil tržaški šolski skrbnik na predlog odbora za civilno zaščito, ki se je sestal na tržaški prefekturi, da bi analiziral stanje po poledici. Šole in vrtci bodo vsekakor odprti, saj se bodo dejavnosti upravnega osebja nadaljevale.

Šolarji bodo imeli tako v tem tednu še peti dan dodatnih "počitnic". Šole in vrtci so bili namreč odprti le v torek (razen v miljski občini, kjer so imeli tudi v sredo pouk).

kosi ledu so z drevja in s kablov kot mrzle granate treskali na cestišča in dvorišča; viseči beli kapniki so grozili z napuščev. Led je povzročil precej škode na avtomobilih, zadel pa je tudi nekaj pešcev.

Otoplitev je v mestu končno omogočila kolikor toliko uspešno čiščenje ulic in cest. Občinski cestarji so se zjutraj nekoliko oddahnili, ko so dobili dve pošiljki za približno 600 stotov soli. Dan prej so namreč ostali brez nje. Jutri pričakujejo novi pošiljki. Cestarji so nadaljevali z očiščevalno akcijo, ki pa je bila mnogokje, predvsem v višjih predelih, še vedno nezadostna. Neučinkovit odgovor občinskih struktur na sedanji "zimski izziv" je izzval oster protest sindikata CGIL, ki ga objavljamo na drugem mestu. Popoldne so občinskim cestarjem priskočili na pomoč tudi vojak z desetiimi lahкими tovornjaki, s katerimi so začeli čistiti nekatere najbolj strme ulice v predmestjih in v višjih predelih mesta.

V kraških vaseh tržaške občine je bil položaj na cestah le nekoliko boljši kot dan prej. V Bazovico je pripeljal eden od dveh občinskih plugov, bager je čistil v Križu, pri Ferlugh in v drugih krajih. Na občinski cestarski službi so nam včeraj povedali, da so v teh dneh posvetili največjo pozornost čiščenju v mestnem središču, zaradi česar niso mogli primerno očistiti okoliških vasi. »Ko bo mesto očiščeno, bomo množično posegli tudi v vaseh in jih v pičlem dnevu vse očistili,« so nam zagotovili...

V okoliških občinah so bile ceste še vedno zasnežene, a prevozne z verigami. Na planoti se sneg in led zaradi nižje temperature nista talila tako obilno kot v mestu. V Dolini je bila opoldne temperatura na ničli. Strma cesta, ki pelje v center Doline, in tudi notranje ulice so bile poledenele. V vaseh, ki so najbolj izpostavljene vetru iz Doline Glinščice (Boljunec, Kroglje, Dolina), je bila ledena skorja debelejša. V Ricmanjih je bilo stanje

cest še vedno zelo težko, pokrajinska cesta, ki pelje iz Zabrčja proti Katinari, pa je bila, vsaj po mnenju tehnikov ACT, "nemogoča". Cesti za Gročano in Drago (tu je zapadlo kakih 40 cm snega) sta bili prevozni. Po četrtkovem "black outu" včeraj ni bilo prekinitev električnega toka in tudi dobava vode je bila normalna. Padajoči kosi ledu so tudi tu povzročili precej težav.

V kraških občinah so cestarji nadaljevali s čiščenjem. V ožjih ulicah, kamor občinski plugi niso mogli, in na klancih, so si ljudje kar sami pomagali z lopatami, da bi si odprli varno pot do lastnih hiš. Uporaba verig in ježev je seveda še vedno najbolj primerna in priporočljiva za varno vožnjo, pa čeprav so nekateri pogumneži tvegali vožnjo brez njih.

V četrtek ponoči je cestno podjetje ANAS spet odprlo promet Trbiško cesto. Zjutraj, malo pred 8. uro, so začasno znova zaprli odsek ceste pri Drašci, da bi gasilci lahko s cestišča odstranili tovornjak, ki je zaplesal po poledenelem asfaltu in končal svojo vožnjo počez. Po enournem delu je bil odsek spet prevozen. Uslužbenci ANAS so včeraj že sedmi dan zaporedoma neutrudno čistili državne ceste.

Železniški promet je ponovno stekel z vso paro. Popoldne je počasi oživel tudi tržaško pristanišče. Prekinitev dela v preteklih dneh so povzročile tržaški luki več kot milijardo lir škode.

Ob koncu še vremenska napoved: vreme se ne bo bistveno spremenilo, kar pomeni, da bo Tržačanom tudi jutri brozga "čistila" čevlje.

V Trstu čaka na smetarje kar 8 tisoč stotov odpadkov



S kupi ledu in spluženega snega so Trst in okolico v teh dneh prekrili tudi kupi smeti. Po nedeljski snežni nevihti so občinski tehniki preusmerili smeti in odpadkov. Ob sodčih in zabojih za odpadke se je tako od pretekle sobote dalje nagrmadilo na stote odpadkov, ki "krasijo" poledeno mesto. Smetarji so sicer v sredo dopoldne, med kratkotrajno otoplitvijo, odstranili kakih 1400 stotov odpadkov, v četrtek in v petek pa so jih spet "vpregli" v očiščevalno akcijo.

Če bo vreme dovolilo, bodo smetarji nadaljevali svoje običajno delo danes, po vsej verjetnosti pa bodo delali tudi jutri, da bi med nedeljo nadoknadili zamujeno. V Trstu čaka nanje kakih 8 tisoč stotov odpadkov...

Najhuje sta jo ponovno skupila dolinski Breg in kraška planota

Spet zamude v avtobusnem prometu



Šoferji avtobusov ACT so bili tudi včeraj hudo zaposleni. Kljub znatnemu izboljšanju, ki je sledilo otoplitvi, so bile ceste marsikje še obilno zasnežene in poledenele.

V jutranjih urah je bil kaos v avtobusnem prometu kar precejšen. Avtobusi so vozili z zamudo, nekatere proge so preusmerili, druge že spet uki-

nili. Ljudje so prihajali na delovna mesta z večjimi ali manjšimi zamudami; kljub temu da na posameznih progah niso vozili vsi predvideni avtobusi, so vozila zadoščala za prevoz vseh potnikov, saj je bil potniški promet (tudi glede na zaprte šole) včeraj spet dokaj pičel.

Medtem ko je promet v mestnem središču že zjutraj dobro stekel, se je okolica ponovno znašla v težavah. Avtobusi št. 3 za Ferluge so vozili do cestarske hiše na Cesti za Opčine. Št. 12 (pelje v višje predele Sv. Ivana) so ukinili. Avtobusi št. 28 so opravili prvo vožnjo šele popoldne, potem ko so redarji Ul. Commerciala spet odprli promet.

Avtobusi št. 35 so spet zapeljali, a le do Podlonjerja. Št. 36 je vozila do hotela Riviera; avtobus št. 38 je peljal do bolnišnice pod Obeliskom po poti, ki je postala v teh ledenih dneh že običajna: po Cesti za Opčine.

Na miljskem koncu je avtobus št. 31 vozil le do naselja Mulini; št. 32 je svojo pot proti Korošcem ustavila pri gostilni La tappa; avtobus št. 47, ki

povezuje Milje s preходом pri Škofijah, ni vozil v višje predele Štarmarja; avtobus št. 50 (pelje v Stare Milje) so ukinili.

V dolinski Breg je peljal avtobus št. 40, ki pa je vozil le do Boljunca. Dolina, Prebenez, Mačkoltje in Ricmanje so bili brez avtobusnih povezav. Progo št. 41 so tudi včeraj ukinili. Po enodnevnem premoru je spet vozil avtobus št. 51 (Peseke).

Na vzhodnem Krasu avtobus št. 39 ni vozil ne v Gropado ne k Banom. Po Furlanski cesti je v jutranjih urah peljal na zahodni Kras le avtobus št. 42. Tehniki ACT so morali preusmeriti avtobuse proge št. 44 proti Opčinam; ko so cestarji splužili Furlansko cesto, se je namreč ob robu cestišča nagnelo toliko snega in leda, da je bila na nekaterih odsekih dvosmerna vožnja avtobusov nemogoča. Avtobusa št. 45 in št. 46 sta imela zjutraj nekaj zamude, proga št. 43 v devinsko-nabrežinski občini pa je delovala le do Šempolaja (avtobusi niso vozili v Prečnik, Mavhinje, Cerovlje in druge kraške vasi).

CGIL očita občinski upravi neučinkovitost

Po mnenju pokrajinskega tajništva CGIL so bili posegi tržaške občinske uprave med poledico nezadostni in pričajo o njeni upravni in politični nesposobnosti. CGIL namreč kritizira nesposobnost odborništv za javne storitve, da bi izdelalo in izpeljalo kakršenkoli učinkovit načrt za premestitev krize, ki jo je povzročilo slabo vreme. Podobne vremenske razmere so v tem letnem času popolnoma predvidljive, pristojno odborništv pa še skromnih sredstev, ki jih je imelo na razpolago, ni učinkovito uporabilo.

Med poledico ni nihče pomislil, da bi smotno koordiniral vojaške sile in skupine prostovoljcev. Nasprotno je že po nekaj urah zmanjkalo soli, kar dokazuje, kako je občinska uprava površno vrednotila krizno stanje in načrtovala posege. Zaradi tega so tudi šole ostale neupravičeno zaprte dalj časa kot bi bilo sicer potrebno, situacija pa je negativno vplivala tudi na produktivne in gospodarske sektorje. V mestu z visokim številom ostarelih oseb niso poskrbeli za čiščenje pločnikov in odstranjevanje ledu niti pred javnimi ustanovami in prepustili to nalogo privatnikom. To je povzročilo vsakovrstne nevšečnosti. Kljub govorčenju o civilni zaščiti, ni občinska uprava znala poskrbeti niti za najbolj preproste zasilne storitve. Županove in odbor-nikove izjave o učinkovitosti posegov občinske uprave so zmrznile s prvim snegom, ki je zapadel v naših krajih. Če župan in odbornik nista sposobna upravljati mesta v takšni situaciji, bi morala dati ostavko.



Medtem ko so občinski uslužbenci čistili cestišča in ulice...



...so se šolarji že tretji dan zapored sankali po strminah

Največ posegov zaradi ledu

Gasilci še vedno hudo zaposleni

Kljub temu da je snežno-ledeni oklep včeraj nekoliko popustil, gasilcem in drugim javnim službam ni zmanjkalo dela. Prav tako preobremenjeni so bili s klici na pomoč, kot v prejšnjih dneh, čeprav se je vrsta posegov z razvojem vremenskega položaja nekoliko spremenila.

Na prvem mestu gasilskih posegov so še vedno bili tisti prometnega tipa. Opravili so jih kakih 40, čeprav so k sreči pomagali le "pločevini", ne pa ljudem. Tudi včeraj je namreč prišlo do vrste cestnih zastojev, ko so se avtomobili ali tovornjaki postavili čez cestišče in zaprli pot ostalim uporabnikom. Nemalo je bilo "jeklenih kornjčkov", ki so kar nenadoma začeli drseti s svojega parkirnega prostora, mnogi avtomobilisti brez verig pa so se znašli v težavah, ko so nameravali speljati v strmino ali se spustiti navzdol.

25 je bilo večjih posegov, ki so zadevali odstranjevanje ledenih plošč s pročelij, zidov, napuščev in streh. Njihova teža je ogrožala parkirane avtomobile, še bolj pa mimoidoče in gasilci so jih morali odstraniti, še preden bi taleci se kosi ledu popustili. Ledene sveče so bile ob teh ploskvah, kljub precejšnji teži, dokaj nedolžne. Do zaključka redakcije nismo prejeli vesti o morebitnih večjih poškodbah, ki bi jih led povzročil ljudem, medtem ko je bila gmotna škoda na vozilih precejšnja.

Gasilci vsekakor pravijo, da je zimska oprema (in torej tudi verige) na vozilih še vedno zelo priporočljiva, čeprav so glavne ulice v mestu skoraj povsem očiščene. Dovolj je zaviti v

katero od stranskih, ali pa proti predmestju, in nepredvidni voznik se bo takoj znašel v težavah.

Umrl violinist Velemir Dugina

Iz Rima je prišla sinoči nepričakovana in žalostna vest, da si je v nekem tamkajšnjem hotelu vzel življenje 28-letni violinist in glasbenik Velemir Dugina. Rodil se je v Avstraliji očetu z Reke in materi irskega rodu, še kot deček pa je z družino prišel v naše mesto. Diplomiral je na konservatoriju Tartini in sodeloval z različnimi glasbenimi skupinami, med drugim tudi pri TFS Stu ledi. Po listku, ki ga je pustil za sabo, kaže, da se je odločil za smrt zaradi družinskih nerazumevanj.

† Dne 14. januarja je preminil naš Jožef (Pepi) Škerlavaj

Pogreb bo v ponedeljek, 19. t. m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na Opčine.

Žalostno vest sporočata sestra Meri in brat Angel z družinama.

Opčine, Trebče, Vancouver, 17. januarja 1987

gledališča

ROSSETTI
Danes, 17. t. m., ob 20.30 bo skupina Giulia Bosettija predstavila delo Arthurja Millerja SMRT TRGOVSKEGA POTNIKA. Igrata G. Bosetti in M. Bonfigli. V abonmaju odrezek št. 5. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI
Danes, 17. t. m., ob 17. uri izredna predstava baleta LA FILLE MAL GARDEE gledališča OPERA iz Budimpešte.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KOMORNI ORKESTER IZ STUTTGARDA. Dirigent K. MÜNCHINGER.

Tržaška pokrajina v sodelovanju s Cappello civico in deželnim sedežem RAI priredi v sklopu pobud za komorno glasbo tržaških avtorjev v ponedeljek, 19. t. m., ob 18.30 v baziliki sv. Silvestra KONCERT VIOLINISTA ČRTOMIRA ŠISKOVIČA in PIANISTA IGORJA LAZKA, ki je odpadel zaradi bolezni 15. decembra. Na sporedu: Kogoj, Rožanc in Svava.

razne prireditve

KD F. Venturini sporoča, da odpade zaradi slabega vremena celovečerni koncert Godbenega društva Nabrežina — kapelnik Stanko Mislej, jutri, 18. t. m., ob 17.30 v centru A. Ukmar-Miro pri Domju.

PD Slovenec prireja ob priliki vaškega patrona danes, 17. t. m., ob 20.30 v srenjski hiši v Borštu KULTURNI VEČER.

Slovenski kulturni klub v Trstu, Donizettova ul. 3, sporoča, da SREČANJE S PRILJUBLJENIM ALPINISTOM DUŠKOM JELINCICEM odpade zaradi slabega vremena in je odloženo na prihodnjo soboto, 24. t. m.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 17. januarja 1987
ANTON

Sonce vzide ob 7.41 in zatone ob 16.49 - Dolžina dneva 9.08 - Luna vzide ob 19.09 in zatone ob 9.18.

Jutri, NEDELJA, 18. januarja
MARJETA

PLIMOVANJE DANES: ob 4.35 najnižja -10 cm, ob 10.01 najvišja 38 cm, ob 16.50 najnižja -60 cm, ob 23.39 najvišja 38 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 3,3 stopinje, zračni tlak 1015,3 mb narašča, veter severovzhodnik 16 km na uro, vlaga 63-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 7,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Denis Cernigoj, Robert Hubbard, Andrea Cocolo, Luca Contento.

UMRLI SO: 55-letni Corrado Manzini, 68-letna Maria Cernecca, 83-letna Maria Schantl vd. Cerdonio, 90-letna Anna Afric, 80-letna Addolorata Leone vd. Zagaria, 90-letna Cristina Picus, 53-letna Santa Chinnici, 72-letna Nerina Coslovich por. Gherisinich, 84-letni Giacomo Gagliardi, 71-letna Elena Montenegro, 58-letni Giuseppe Scherlavai, 83-letna Maria Vignini vd. Rumin, 84-letna Evalda Daneu vd. Normali, 89-letna Maria Sau vd. Degrassi, 82-letni Antonio Novacco, 80-letna Caterina Marocchi, 53-letni Francesco Soldano, 74-letni Angelo Veronese, 83-letna Olga Boscutti, 76-letni Giuseppe Cusma.

OKLICI: uradnik Giordano Matteo in uradnica Gabriella Staraz, delavec Francesco Abbondanza in uradnica Manola Petronio, poštni uradnik Mauro Trani in uradnica Francesca Romana Bartoli, dni-nar Libero Fabris in kemijska izvedenka Magdalena Lenasi, točaj Mauro Franco in trgovka Manuela Cafagna, ladijski načrtovalec Dario Jugovac in prodajalka Nives Milossa, upokojenec Stello Min-dotti in upokojenka Luigina Bonino, mehanik Franco Siega in bolničarka Antonella Borselli.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 12., do sobote, 17. januarja 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revol-uta 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.

ZGONIK (tel. 229373), MILJE - Mazzini-jev drevored (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.

ZGONIK (tel. 229373), MILJE - Mazzini-jev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

Ameriški dolar	1295.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	708.—	Švicarski frank	841.—
Francoski frank	210.—	Avstrijski šiling	100.20
Holandski florint	626.—	Norveška krona	181.—
Belgijski frank	33.—	Švedska krona	197.—
Funt šterling	1950.—	Portugalski eskudo	8.50
Irski šterling	1880.—	Španska peseta	9.50
Danska krona	184.—	Avstralski dolar	800.—
Grška drahma	9.20	Debeli dinar	2.—
Kanadski dolar	930.—	Drobni dinar	2.—

kino

ARISTON - 15.30, 22.00 **Regalo di Natale**, dram., It., 1986, r. Pupi Avati; i. Carlo delle Piane, Diego Abatantuono. Za AIA

EXCELSIOR II - 17.15, 21.45 **Oltre ogni limite**, dram., ZDA, 1986, 90'; r. Robert M. Young; i. Farrah Fawcett, James Russo.

EXCELSIOR I - 17.00, 22.15 **Vamp**, srh., ZDA, 1985; r. Richard Wenk; i. Chris Makepeace, Grece Jones.

FENICE - 17.00, 22.15 **Yuppies II.**, kom., It. 1986, 100'; r. Enrico Oldoini; i. Massimo Boldi, Jerry Calà.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 **7 chili in 7 giorni**, kom., It. 1986, 90'; r. Luca Verdone; i. Renato Pozzetto, Carlo Verdone.

NAZIONALE II - 16.00, 22.00 **Pirati**, akc., Fr./Tuniz. 1985, 124'; r. Roman Polanski; i. Walter Matthau, Cris Campion.

NAZIONALE III - 16.15, 22.00 **Superfantozzi**, kom., It. 1986, 95'; r. Neri Parenti; i. Paolo Villaggio, Lia Bosio.

NAZIONALE I - 16.00, 22.00 **Navigator**, fant., ZDA 1986, r. Randal Kleiser; i. Joey Cramer, Veronica Cartwright.

EDEN - 15.30, 22.00 **Ragazze roventi a Beverly Hills**, porn., □□

MIGNON - 16.00, 22.00 **Gli Aristogatti**, ris., prod. Walt Disney.

CAPITOL - 16.00, 22.00 **Mission**, dram., VB 1986, 123'; r. Roland Joffe; i. Robert De Niro, Jeremy Irons.

ALCIONE - 16.00, 22.10 **A trenta secondi dalla fine**, dram., ZDA 1985, 111'; r. Andrej Končalovskij; i. Jon Voight, Eric Roberts.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **Camera con vista**, kom., VB 1986, r. James Ivory; i. Helena Bonham Carter, Julian Sands.

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.00 **Pregled srhljivke: Il giorno della luna nera**.

RADIO - 15.30, 21.30 **Strani desideri**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razstave

Galerija Cartesius je pripravila dvojno grafično razstavo, ki bo trajala do 5. februarja. Gre za dela znanih domačih in tujih mojstrov.

V palači Costanzi bodo jutri ob 11. uri odprli razstavo slikarjev Roberta LÖERJA in Odinee PAMICI — TRST GRADec TRST. Razstavo organizira umetnostna glaerija Nadie BASSANESE v sodelovanju FINSEPOL S.p.A. Trst.

šolske vesti

Sindikat slovenske šole obvešča vse učitelje in profesorje, da zapade rok za vlaganje prošnje za premostitev: za osnovno šolo 25. t. m. in za višjo srednjo šolo 5. februarja. Obrazce in priloge do-bite na sedežu Sindikata, Ul. F. Filzi 8/I, tel. 61193 v jutranjih urah ter ob torkih in četrtdkih med 16. in 17. uro.

Danes, 17. t. m., sv. Anton, praznu-jeta v Borštu zlato poroko
RUDI KOŠMAČ in MARIJA (GINA) PETAROS
Obilo sreče in zdravja jima želijo sin Branko in hči Vesna z družina-ma, Magda in Bruno z malo Federico ter vsi sorodniki in prijatelji.

čestitke

Ansambel TPPZ P. Tomažič čestita svojemu rednemu članu ELVIJU PET-RIČU za visoki jubilej in mu želi še na mnoga leta.

Te dni je praznovala rojstni dan AN-TONIJA ALBERTI iz Boljunca. Ob vi-sokem življenjskem jubileju ji kličejo še na mnoga leta vsi, ki jo imajo radi.

Pred dnevi je naša draga mama, nona in pranona ANTONIJA ALBERTI praznovala visoki jubilej, 80-letnico, danes pa goduje. Še mnogo zdravja in dobre volje ter da bi še kaj zapela ji želi hči Marija z družino.

Danes goduje, pred dnevi pa je praznovala rojstni dan naša draga pranona ANTONIJA. Da bi nas še marsikaj naučila in v zdravju med nami dočakala še mnogo jubilejev so želje Monike, Ma-nuela, mame in očka.

Včeraj je naša METKA praznovala 18 let. Da bi bila še vnaprej tako pri-dna in vesela ter da bi se ji izpolnille vse želje v življenju ji želijo nonoti in vsi, ki jo imajo radi.

Berite

»Novi Matajur«

KROŽEK MLADIH KOMUNISTOV

obvešča,

da odpade jutri, 17. t. m., ples v Križu

Naslednji ples bo 7. februarja

razna obvestila

V **Društvu slovenskih izobražencev** v Trstu - Donizettijeva 3, bo v ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 predstavitev knjige prof. Tomaža Simčiča o dr. JAKOBU UK-MARJU, ki je pred kratkim izšla v redni zbirki Mohorjeve družbe. Delo bo pred-stavil Marko Tavčar.

Društvo zamejskih likovnikov obvešča člane, da bo seja v ponedeljek, 19. t. m., ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani.

KD Rovte-Kolonkovec sporoča, da za-radi vremenskih neprilik je prenešana društvena večerja na soboto, 24. t. m., ob 19. uri. Seja odbora, če bo vreme dopuščalo, bo v ponedeljek, 19. t. m.

mali oglasi

HIŠO potrebno popravil z odobrenim gradbenim načrtom prodam v Križu. Tel. 754388 od 14. do 15. ure.

AKACIJEVE KOLE in drva za kurjavo prodam. Tel. 421508 po 20. uri.

ZAPOSILIMO uradnico z znanjem zuna-jetrgovinskega dela. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Uradnica Imp/Expe«.

FRANCOZINJA, diplomirana v Parizu, z izkušnjo večletnega poučevanja fran-coskega jezika v Trstu nudi pomoč pri prevajanju ter lekcije za vse stopnje. Tel. 566256.

OSMICO nadaljuje Robert Pipan iz Mavhinj.

ZAKONCA, brez stalnega bivališča v Tr-stu, iščeta stanovanje v centru ali oko-lici. Tel. 228390.

AKACIJEVE KOLE za trte ali kurjavo prodam. Tel. 0481/30179.

PRI SV. IVANU prodam sončno stanova-nje: 2 sobi, kuhinja, kopalnica, klet, skupni vrt in centralna kurjava. Infor-macije po tel. 55293 od 13. ure dalje.

PRODAM lancia beta 1600, letnik 1980, po ugodni ceni. Tel. 229453.

RESNA avtomobilska trrdka iz Trsta nujno išče resno in sposobno diplomi-rano uradnico s prakso uradniških po-slov. Ponudbe poslati na Oglasni ode-lek Primorskega dnevnika, Ul. Mon-tecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Avtomo-bilska uradnica«.

KNJIGOVODJA z dolgoletno delovno prakso v Nemčiji v elektrotehnični in gradbeni industriji ter veleblagovni-cah v prodajnem in nabavnem sektorju ter knjigovodstvu išče primerno za-poslitev. Znanje jezikov - zelo dobro: slovensščina, srbohrvaščina, italijanšči-na in nemščina; dobro - angleščina in španščina. Pisati na Oglasni odelek - Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, pod šifro KNJIGOVODJA.

OSMICO je v Borštu odprl Danilo Glavi-na.

PRODAM zazidljivo zemljišče, 1.500 kv. m v Šempolaju. Tel. 200970.

PRODAM bon Anabella v vrednosti 1.000.000 lir za 500.000 lir. Tel. 232197.

SEMENARNA pri Mili v Doberdolu sprejema naročila za semenski krom-pir, umetna gnojila in druge kmetijske potreščine. Tel. 0481/78072.

DÉLAVEC trrdke fiat prodaja fiat uno, staro štiri mesece po ugodni ceni. Tel. 229224.

IŠČEM STALNO hišno pomočnico. Nu-dim bivališče in hrano, maksimalna resnost. Klicati ob uri kosila na tel. št. 411269.

prispevki - prispevki

V spomin na Anamarijo Kalin darujeta Pepka in Carla Malalan 10.000 lir za cerkve sv. Jerneja na Opčinah.

V spomin na Mateja Venierja darujejo bivši sošolci srednje šole I. Gruden 60.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 5. obletnici smrti mame in none Mile Sosič daruje Božica z družino 50.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Pepko Košuto daruje An-gel Cijak 100.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Mateja Venierja darujeta Zvonko in Danilo Radović 20.000 lir za ŠD Sokol.

V spomin na Vardota Puntarja daruje-ta Lidija in Romano Stocca 15.000 lir za Kulturni dom Prosek — Kontovel.

V spomin na Mateja Venierja darujeta Vera in Janko Ban 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V počastitev spomina Martina Seme-na, Adrianovega očeta, daruje kolektiv Tržaške kreditne banke 450.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Martina Se-mena darujeta Dragica in Ramiro Blaže-vič 50.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob očeta Adriana Semena daruje Katica Ivezić 50.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina Martina Semena darujeta Zora in Libero Polojac 100.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina Martina Semena darujeta Zora in Libero Polojac 100.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina Mateja Venierja daruje Pino Rojc z družino 20.000 lir za ŠD Sokol.

V počastitev spomina Mateja Venierja daruje Pino Rojc z družino 20.000 lir za ŠD Sokol.

Ob 19. obletnici smrti pok. Alojza Gor-nika se ga spominjajo žena Štefanija in hči Lilijsana z družinama in darujeta 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Lidija Kalc daruje 8.000 lir za Skup-nost družina Opčine.

Družina Lipartiti daruje 80.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na brata Henrika Stefančiča darujejo sestre Frančiška, Kristina, Ange-la in Lucija 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na pok. Ančko Bogatec da-ruje Pavla 10.000 lir za vzdrževanje spo-menika padlim v NOB v Križu.

V spomin na pok. brata Josipa Košute darujeta sestra in brat 20.000 lir za vzdr-ževanje spomenika padlim v NOB v Kri-žu.

V spomin na Vardota Puntarja daruje-ta Mara in Marta 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Vardota Puntarja daruje-ta družini Vatovac in Ukmar 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Borisa Zafrana daruje Pi-erina Hrvatič 30.000 lir za ricmanjsko cerkev.

V spomin na Martina Semena daruje firma Paolo Merlingo SpA 50.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Vardota Puntarja daruje-jo Dolenčevi (Devinščina) 30.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na pok. Vardota Puntarja in na Sergija Rebulu darujeta Fani in Darjo Sardoč 30.000 lir za FC Primorje.

Ob 23. obletnici smrti pok. moža Aloj-za Bukavca daruje žena Ida 25.000 lir za FC Primorje.

Namesto cvetja na grob Pepce Kravos darujeta Danica in Karlo Rustja-Verčon 5.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na starše darujeta Danica in Karlo Rustja-Verčon 10.000 lir za Skup-nost družina Opčine.

V spomin na Mateja Venierja daruje družina Ivana Pahorja 20.000 lir za ŠD Sokol.

V spomin na Josipino Košuta daruje družina 100.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

V spomin na Stanka Prašlja darujeta Boža in Pepi Čuk 30.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

V spomin na brata Zorana daruje se-stra Zofka Križmančič (Gropada) 20.000 lir za KD Skala.

V spomin na očeta Hadrijana Cotiča darujejo hčere Adrijana, Nadja in Marta 20.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ, 20.000 lir za Sindikat CGIL v Križu in 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

N. N. daruje 150.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Martina Se-mena darujejo člani upravnega in nad-zornega odbora TKB 100.000 lir za Glas-beno matico.

V počastitev spomina dragega Stanka Prašlja darujeta Vojka in Ivan Ukmar 50.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Stanka darujejo Sonja, Kristina in Fulvio Favaretto 30.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Josipa Oto daruje družina Ota (Boljunec 77) 15.000 lir za Center za rakasta obolenja in 15.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.

V spomin na Josipa Oto darujeta Roža in Benedikt Žerjal 20.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.

V spomin na Josipa Oto daruje družina Karmela Maurija 15.000 lir za Zvezo borcev Boljunec in 15.000 lir za Skupnost družina Opčine.

professional sport

od 14. januarja do 14. februarja

POSEZONSKA RAZPRODAJA S **SUPER POPUSTI** prid'te dukr ne zmnlk!

IZREDNA PRODAJA

PLAŠČEV PLAŠČEV PLAŠČEV VSEH VELIKOSTI

Emporio

FIORENTINO

TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel. 794669

ZADRUGA SANTA BARBARA S. C. R. L.

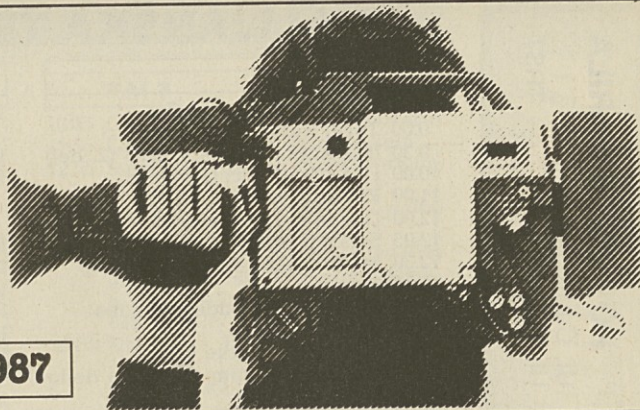
"SPLOŠNE PROTIPOŽARNE STORITVE"

NOVO PRISTANIŠČE - BIVŠA GASILSKA POSTAJA - TEL. (040) 303953/741761/817216

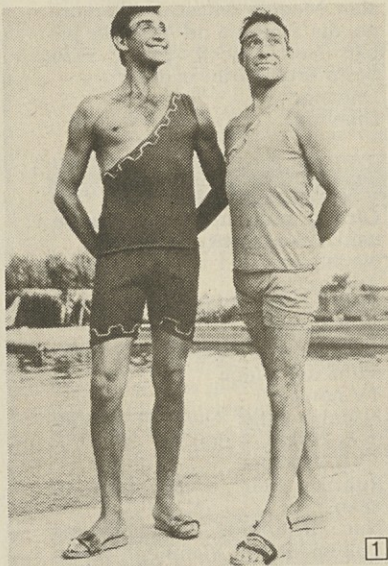
NUDI:

- DODATNO GASILSKO SLUŽBO V PRISTANIŠČU
- KONTROLO, VZDRŽEVANJE IN POLNLENJE VSEH VRST GASILSKIH APARATOV
- PREGLED IN ATEST VSEH VRST PLINSKIH JEKLENK
- ZAŠČITNE PROTIPOŽARNE PREMAZE
- KONTROLO, VZDRŽEVANJE IN POLNLENJE LADIJSKIH GASILSKIH APARATOV
- NASVETE IN PRIPRAVO PROTIPOŽARNE DOKUMENTACIJE
- IZDAJA POTRDILA ZA PREVENTIVNE GASILSKE NAPRAVE
- PROTIPOŽARNE MATERIALE IN SPLOŠNE PROTINEZGODNE NAPRAVE

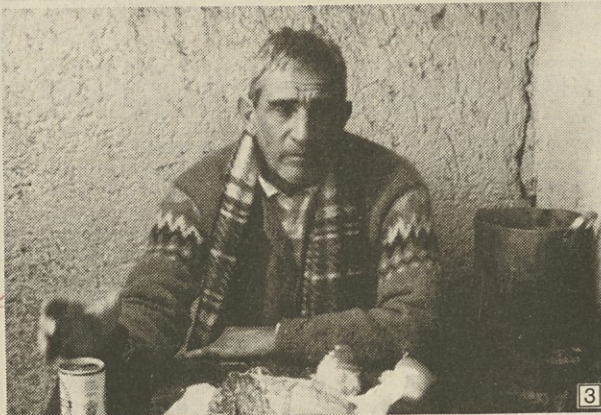
BREZPLAČNI PREDRAČUNI



Sanguinettijev »drugi Italijan«



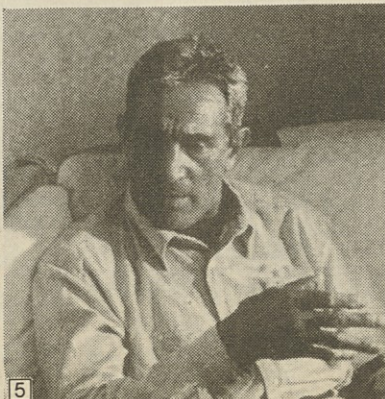
1 2



3



4



5

Zgodba nekega drugega Italijana je monografski dokumentarec o življenju igralca Walterja Chiarija (pravo ime Walter Annichiarico), ki ga je za RAI 3 podpisal filmski izvedenec Tati Sanguinetti.

Sanguinetti, ki se je prvi lotil izčrpane raziskave o bogati in dolgotrajni, čeprav danes v veliki meri pozabljeni, karieri tega filmskega in gledališkega igralca, je sestavil enega izmed najzanimivejših in filološko bogatih dokumentarcev, s katerimi se lahko ponša italijanska televizija. Za »drugi Italijan« se namreč skrivajo tri leta neutrudnega dela očitno »svojevrsnega Italijana«, ki mu dolgujemo res enkratno lekcijo ustvarjalne tehnike za mali zaslon.

Chiari v slikah: (1) s Tognazzijem v Simonellijevem filmu *I baccanali di Tiberio* (1960), (3 in 5) v filmu *Romance* (1986, r. M. Mazzucco), (2 in 4) dva prizora iz filma *Donatella* (1956, r. M. Monicelli) z Elso Martinelli in Gabrielejem Ferzettijem.

Morda vas zanima

film

- nedelja 15.00 RAI 3
Il principe e il povero (mlad.)
nedelja 22.05 Italia 1
Il fantasma del palcoscenico (dram.)
ponedeljek 20.30 RAI 1
Agente 007 missione Goldfinger (pust.)
torek 20.55 RAI 1
Un anno vissuto pericolosamente (dram.)
sreda 20.30 RAI 2
Il Generale (dram.)
sreda 20.00 RTV-LJ
Čas mirnega sonca (dram.)
četrtek 22.05 RAI 3
L'age d'or in Simon del deserto (dram.)
petek 20.30 RAI 1
Mary Poppins (mlad.)
petek 22.30 RTV-LJ
Vrag v telesu (dram.)

glasba

- sobota 20.30 RAI 3
Les contes d'Hoffmann (opera)
četrtek 22.45 RAI 1
Koncerti Arcangela Corellija
petek 20.30 TV-Kp
Londonški komorni orkester, dir. V. Askenazy

šport

- sobota 10.55, 11.30, 11.50, 12.00 RTV-Lj, TV-Kp in RAI 3
Smučanje: veleslalom ženske, smuk moški, superveleslalom ženske
nedelja 9.55, 12.10, 13.55 RTV-Lj, 9.55 RAI 1, 12.55 RAI 3
Smučanje: slalom moški, veleslalom ženske
petek 13.55 RAI 3
Sankanje: moški

ali

- sobota 20.30 RAI 1
G. B. Show n. 5 (variete)
ponedeljek 17.30 RTV-Lj
Pastirček (risanka)
torek 20.00 RTV-Lj
Veliki briljantni valček (drama)
četrtek 17.30 RTV-Lj
Tillove dogodivščine (otroški balet)
petek 20.30 RAI 3
Una burla riuscita (drama)
petek 22.20 TV-Kp
Glasovi iz preteklosti: Tito (dok.)

Furlan



SOBOTA, 17. JANUARJA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 8.30 Tečaj nemškega jezika
- 9.00 Tečaj francoskega jezika
- 9.30 Italijanska glasba v živo (2. del)
- 10.00 Dokumentarec: Diamanti
- 11.00 Rubrika: Sobotni sejum
- 12.00 Dnevnik - kratke vesti
- 12.05 Sobotni sejum (2. del)
- 12.30 Medicinska oddaja: Check up
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Informativna oddaja: Prizma
- 14.30 Športna sobota
- 17.00 Dnevnik - Kratke vesti
- 17.05 Otroški program: Il sabato dello Zecchino
- 18.05 Izzrebanje loterije
- 18.10 Nabožna oddaja
- 18.40 Nad.: Il grande oceano del capitano Cook (r. G. Bernabei, 1. del)
- 19.40 Almanah jutrišnjega dne
- 19.50 Vreme in dnevnik
- 20.30 Variete: G. B. Show n. 5 (iz rimskega Gledališča Sistina)
- 22.15 Dnevnik
- 22.25 Film: Io & Annie (kom., ZDA, 1977, r. Woody Allen, i. Diane Keaton, Woody Allen)
- 24.00 Dnevnik

RAI 2

- 10.15 Nanizanka: Occhio al superocchio - Visioni agresti
- 10.30 Programi prihodnjega tedna
- 10.50 TV film: Dinastia (western, ZDA 1976, r. Lee Philips, i. Stacy Keatch, Harris Yulin, Sarah Miles)
- 12.30 Dnevnik - start
- 13.00 Dnevnik - Ob trinajstih
- 13.30 Dnevnik - Bella Italia
- 14.00 Izobr. oddaja: Odperta šola
- 14.35 Izzrebanje loterije
- 14.40 Mladinska oddaja: Tandem, vmes risanka Braccio di Ferro
- 17.00 Nan.: In due si ama meglio
- 17.30 Dnevnik - kratke vesti
- 17.35 Rubrika z Barbaro Bouchet
- 18.20 Dnevnik. Šport
- 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
- 19.45 Dnevnik
- 20.20 Dnevnik - Šport
- 20.30 Film: Braccato (krim., Fr. 1982, r. i. Alain Delon)
- 22.30 Dnevnik - večerne vesti
- 22.40 Dok.: Protagonisti našega časa
- 23.30 Filmske novosti
- 23.40 Dnevnik. Zadnje vesti
- 23.50 Dnevnik. Šport.

RAI 3

- 11.55 Smučanje: smuk moški (prenos iz Wengna)
- 12.55 Napoved programov
- 13.10 Variete: Dadaumpa
- 14.00 Glasbena oddaja: L'altro suono
- 14.30 Dokumentarec: Vzdrževanje muzejev (10., zadnji del)
- 15.00 Film: La caduta delle aquile (dram., ZDA 1966, r. John Guillermin, i. George Peppard)
- 17.30 Šport: Polčas košarkarske tekme
- 18.25 Variete: Dadaumpa
- 18.45 Dokumentarec: Da razveselimo oko - Pablo Picasso
- 19.00 Dnevnik
- 19.35 Dokumentarec: Umetnostni arhiv - Sabaudia
- 20.05 Izobraž. oddaja: Odperta šola - Šola v industrijskih centrih
- 20.30 Opera: Les contes d'Hoffmann (Jacques Offenbach, orkester in zbor Maggio Musicale Fiorentino, dir. Antonio de Almeida, pojejo Neil Shicoff, Elena Zilio, Sesto Brusantini in drugi)
- 21.45 Dnevnik
- 23.45 Dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.00 Poročila
- 8.05 Otroška matineja: Čiv čiv, še dolgo bom živ, 8.20 pravljica Medved, orel, ribak, 8.40 Abece-darija, 9.10 nad. Ne daj se Floki
- 9.40 Periskop
- 10.30 Otr. igra: Nakupovanje igrač
- 10.55 Veleslalom ženske (Pfronten), 11.30 Smuk moški (Wengen)
- 12.50 Poročila
- 13.50 Film: V osemdesetih dneh okoli sveta (fant., ZDA 1956, r. Michael Anderson, i. Dawid Niven, Cantinflas, Robert Nexton)
- 16.25 Dok.: Spoznavajmo naše morje
- 16.55 Poročila, nato DP v košarki

- 18.25 Da ne bi bolelo, nato Risanka
- 19.00 Danes. Knjiga
- 19.30 Dnevnik, vreme in Zrcalo tedna
- 20.15 Portret Donalda Sutherlanda
- 20.45 Film: Invazija tretjih teles (fant., ZDA 1978, r. Philip Kaufman, i. Donald Sutherland, Brooke Adams, Veronika Cartwright)
- 22.40 Dnevnik
- 22.55 Nanizanka: Dempsey in Makepeace (r. Tony Wharmb, 1. del)

TV Koper

- 12.00 Smučanje: superveleslalom ženske (iz Pfrontena) in smuk moški (iz Wengena)
- 14.00 TV novice

- 14.10 Otroški program: vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
- 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea
- 19.00 Rubrika: Tuttilibri
- 19.30 TVD Stičiče
- 19.45 Zgodovinska rubrika: La macchina del tempo
- 20.25 TV novice
- 20.30 Nadaljevanka: Quei 36 gradini (r. L. Perelli, 3. del)
- 21.45 TVD Vsedanes
- 22.05 Rubrika: Start - Gib, zakaj in kako
- 22.40 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
- 23.15 Dokumentarec: Planine in pustolovščina - Prosto plezanje v Bardonecchi

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
- 9.20 Film: I pirati di Tortuga (pust., ZDA 1961, r. Robert D. Webb, i. Ken Scott, Dave King)
- 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Tednik: Antepima
- 14.00 Film: Gli incensurati (kom., It. 1961, r. Francesco Giaculli, i. P. De Filippo, M. Merlini)
- 15.50 Dok.: Svet okrog nas
- 16.15 Dokument.: Big Bang
- 17.00 Nanizanka: Freebie and Bean
- 18.00 Šport
- 19.30 Aktualnosti: Studio 5
- 20.30 Glasbena oddaja: Premiatissima
- 23.00 Filmski tednik: Premiere
- 23.15 Nanizanki: Lottery, 0.15 Squadra speciale

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell

- 13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters
- 14.30 Nanizanka: Detective per amore
- 15.30 Film: Uffa papà, quanto rompi! (kom., ZDA 1968, r. Jerry Paris, i. Debbie Reynolds)
- 17.20 Nanizanka: A cuore aperto
- 18.15 Kviza: C'è la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
- 20.30 Film: Taglio di diamanti (krim., ZDA 1980, r. Don Siegel, i. Burt Reynolds, David Niven, L. Anne Down)
- 22.35 Aktualna oddaja o parlamentu
- 23.35 Film: Il sesto eroe (dram., ZDA 1961, r. Delbert Mann, i. Tony Curtis, James Franciscus)
- 1.30 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
- 9.15 Film: Circo (kom., ZDA 1981, r. William Conrad, i. Lance Kerwin, Connie Stevens)

- 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
- 14.00 Športna oddaja: American Ball
- 15.00 Nanizanka: Time out
- 16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Evelyn, Lupin
- 18.00 Nanizanka: Arnold
- 18.30 Variete: Musica è
- 19.30 Naniz.: Happy Days
- 20.00 Risanka: Alla scoperta di Babbo Natale
- 20.30 Nogometna tekma: Italija - Argentina
- 22.30 Športna rubrika
- 23.30 Šport. odd.: Grand Prix
- 0.45 Glasbena oddaja: Dee Jay Television

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Ransie, 13.30 Capitan Futuro
- 14.00 Športna oddaja: Eurocalcio
- 15.00 Šport: Catch
- 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Charlotte, Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro
- 19.30 Film: Scontri stellari oltre la terza dimensi-

- one (fant., 1978, i. Marjoe Gortner)
- 20.30 Film: Delitto sotto il sole (krim., VB 1981, r. Guy Hamilton, i. Peter Ustinov, Jane Birkin)
- 22.30 Film: Gangsters per un massacro (pust., It.-ZRN 1968, r. Gianfranco Parolini, i. Tony Kendall, Brad Harris)
- 0.30 Film: Crash - L'idolo del male (groz., ZDA 1976, r. Charles Band, i. José Ferrer, Sue Lyon)

TELEFRIULI

- 14.30 Nogometna tekma: Milan - Udinese
- 16.30 Glasbena oddaja: Music box
- 17.45 Variete: Dadaumpa
- 19.00 Dnevnik
- 20.00 Informativa oddaja o gospodarstvu
- 20.30 Film: Il giorno più lungo di Scotland Yard (dram., r. D. Sharp, i. R. Steiger, L. Remick)
- 22.30 Dnevnik
- 23.30 Rubrika: Quark speciale
- 0.30 Glasbena oddaja: Music box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Fatti e commenti

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.00 Risanka: Le allegre avventure di Scooby Doo e i suoi amici
9.55 Smučanje: slalom moški (prenos iz Wengna)
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Kmetijska oddaja: Linea verde
13.00 Dnevnik - TG L'una
13.30 Dnevnik
13.55 Kviz: Toto-TV
14.00 Variete: Domenica... in (vodi Raffaella Carrà)
18.20 Športne vesti
19.50 Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Film za TV: Mino (po romanu Il piccolo alpino, avtor Salvatore Gotta, r. Gianfranco Albano, i. Guido Cella, Ray Lovelock, Otavia Piccolo, 4. in zadnji del)
22.05 Športna nedelja
23.50 Dnevnik
23.55 Glasbena oddaja: Musicanotte, J. S. Bach - Brandenburški koncert (koncert št. 4 v G-duru, izvaja dunajski Concentus Musicus, dir. Nikolaus Harnoncourt)

RAI 2

- 9.55 Koncert: ob stoletnici rojstva Arthura Rubinsteina (L. Van Beethoven, koncert št. 5 v Es-duru, op. 73)
10.35 Film: Boomerang l'arma che uccide (dram., 1947, r. Elia Kazan, i. Dana Andrews, Lee J. Cobb)
12.00 Informativna oddaja: Orpheus
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik - Zdravnikovi nasveti
13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans
15.40 Dnevnik - Studio & Stadio (smučanje - slalom moški)
16.40 Variete: Chi tiriamo in ballo
17.50 Šport: Italijansko nogometno prvenstvo B lige
18.20 Chi tiriamo in ballo (2. del)
18.40 Dnevnik. Gol Flash
18.50 Chi tiriamo in ballo (3. del)
19.40 Vremenska napoved in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Nanizanka: Miami Vice...
21.25 Aktualna oddaja: Aboccaperta
22.40 Dnevnik
22.50 Nadaljevanka: Cervantes (9. del)
23.45 Dnevnik
23.55 Inf. odd.: Otrok v 90. letih

RAI 3

- 10.55 Glasbena oddaja: Pokerconcerto
11.55 Glasbena oddaja: Dancemania
12.55 Smučanje: slalom moški (prenos iz Wengna)
14.00 Variete: Walter Chiari - Zgodba nekega drugega Italijana
15.00 Film: Il principe e il povero (pravljica, 1937, r. William Keighley, i. Claude Rains, Errol Flynn, Billy e Bobby Manch)
16.55 Dnevnik - neposredni šport (prenos iz Lizbone - rugby Portugalska-Italija, Roseto degli Abruzzi - evropski pokal v umetnostnem drsanju)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželni šport
19.40 Glasbena oddaja: Concertone - Ray Charles
20.30 Športna oddaja: Domenica gol (vodi Aldo Biscardi)
21.30 Informativna oddaja: München, zgodovina mesta
22.30 Nogometno prvenstvo A lige
23.15 Glasbena oddaja: Jazz club - Jazz time, kvintet Paola Damianija

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.15 Poročila
8.20 Otroška oddaja: Živ živ
9.15 Lutkovni živ živ
9.30 Nadaljevanka: Z vrha (5. del)
9.55 Slalom moški (iz Wengna)
11.00 Narodna glasba
11.35 Ljudje in zemlja
12.10 Smučanje: veleslalom ženske, 1. tek (iz Bischofswiesna), nato slalom moški, 2. tek (iz Wengna)
13.50 Smučanje: veleslalom ženske, 2. tek (iz Bischofswiesna)
14.20 Nadalj.: Pearl (2. del)
15.55 Film: Svetišče (dram., ZDA 1960, r. T. Richardson, i. Y. Montand)
17.20 Poročila

- 17.30 Zabavni spored: TV kavarna
18.30 Pod drobnogledom: Wengen - slalom
18.45 Risanka, nato Danes. Kino
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Podarim - dobim
20.10 Naniz.: Pisma - Begunca (6. del)
20.55 Jazz na ekranu: Tony Coe Trio
21.15 Športni pregled
21.45 Reportaža iz St. Moritza: bob
22.00 Poročila

TV Koper

- 12.00 Športna oddaja
19.00 Nadaljevanka: Ultimo atto
20.00 Dokumentarec: Meštrović v Zagrebu

- 20.30 Politični tednik: Sedem dni
21.00 Film: Calibro 38 (dram., r. C. Gerard, i. Robert Hossein, Claude Mann, Claudine Coster)
22.25 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
23.00 Rubrika: Klepsidra

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.15 Nabožna rubrika
10.00 Nanizanki: Nove in famiglia, 10.30 Park Place
11.00 Napoved programov 11.25 Glas. odd.: Superclassifica show
12.20 Informativna oddaja: Punto 7
13.30 Zabavna oddaja: Buona domenica
14.30 Nanizanka: Orazio
17.00 Sodna rubrika: Forum
19.00 Nanizanka: Kate e Alie - Il cane di campagna
20.30 Film: Pari e dispari (pust., It. 1978, r. Sergio Corbucci, i. Bud Spencer, Terence Hill)
22.30 Rubrika: Nonsolomoda
0.30 Nanizanka: Squadra speciale

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanki: Bravo Dick, 9.00 Con affetto Sidney
9.30 Film: Il bacio di una morta (dram., 1949, r. Guido Brignone, i. Virginia Belmonte, Gianina Maria Canale, Peter Trent)

- 11.15 Aktualna oddaja: Parlamento in
12.10 Nanizanka: Cassie e Co. - Replay
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke
14.30 Nanizanke: I gemelli Edison, 15.00 La terra dei giganti, 16.00 La famiglia Holvak, 17.00 Amici per la pelle, 18.00 Devlin e Devlin, 19.00 College, 19.30 New York New York
20.30 Film: Una Rolls-Royce gialla (kom., 1964, r. A. Asquith, i. Rex Harrison, Ingrid Bergman)
22.50 Rubrika: Cinema e Co.
23.20 Film: La pulce nell'orecchio (kom., 1968, r. Jacques Charron, i. Rex Harrison, Rosemary Harris)
1.05 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Rascal, L'isola delle mille avventure, Piccole donne
10.30 Športna oddaja: Sport USA
13.00 Športna rubrika: Grand Prix
14.15 Glasbena oddaja: Dee Jay Television
16.15 Nanizanke: Master, 17.15 L'uomo di Singa-

- pore, 18.15 I ragazzi della 3. C
19.10 Risanke: Alvin show - Muppet babies
20.30 Film: L'aereo più pazzo del mondo... sempre più pazzo (kom., ZDA 1982, r. K. Finkleman, i. R. Hays, J. Hagerty)
22.05 Film: Il fantasma del palcoscenico (dram., 1974, r. Brian De Palma, i. Paul Williams, Jessica Harper, William Finley)
23.45 Nanizanke: Serpico - I debiti vanno pagati, 0.45 La città degli angeli, 1.45 Gli invincibili

TELEPADOVA

- 11.40 Rubrika o trgovini in turizmu
11.55 Rubrika: Week-end
13.00 Film: Operazione terzo uomo (krim., 1965, r. A. Weidemann, i. Pierre Brice, Daliah Lavi)
15.00 Nanizanka: Il bastardo
16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, 17.00 Coccinella, 17.30 Charlotte, 18.00 Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro

- 19.25 Rubrika: Speciale Spettacolo
19.30 Nanizanka: Half Nelson
20.30 Film: Il domestico (kom., It. 1974, r. Luigi F. D'Amico, i. Lando Buzzanca, Martine Brochard)
22.20 Nanizanka: Nero Wolfe
23.30 Aktualna oddaja: In primo piano
24.00 Noč v kinu

TELEFRIULI

- 12.00 Kmetijski tednik: Regione verde
13.30 Informativna oddaja: Regione verde
14.00 Variete: Domenica con Dominique
14.10 Variete: Buinesere Friul
16.30 Variete: Drive in
19.00 Športna oddaja
20.00 Dok.: Quark speciale
21.00 Športne vesti
22.15 Film
24.00 Glasbena oddaja: Music box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Vesti in nočni športni pregled

NEDELJA, 18. JANUARJA

VSE ZA DOM

Ul. Carducci 20
Ul. Muratti 4

TRST

Furlan





ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. odd.: Uno Mattina
- 9.35 Kviz: Econogioco
- 10.30 Rubrika o gospodarstvu
- 10.50 Rubrika: Okrog nas
- 11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke
- 12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
- 14.15 Dokumentarec: Messner - V ime nu gora (1. del)
- 15.00 Dokumentarec: Storie di ieri di oggi e di sempre
- 15.30 Športni ponedeljek
- 16.00 Kviz: Econogioco
- 17.00 Dnevnik - kratke vesti
- 17.05 Risanka: Marco
- 18.00 Rubrika: Osmi dan
- 18.30 Kviz: Parola mia
- 19.40 Almanah jutrišnjega dne
- 19.50 Vreme in dnevnik
- 20.30 Film: Agente 007 missione Goldfinger (pust., ZDA 1964, r. Guy Hamilton, i. Sean Connery, Honor Blackman)
- 22.20 Dnevnik, nato Filmske novosti
- 22.35 Dnevnik - posebna oddaja
- 23.30 Dnevnik, danes v parlamentu

RAI 2

- 11.45 Rubrika: Cordialmente
- 13.00 Dnevnik
- 13.25 Dnevnik. C'è da vedere
- 13.30 Nanizanka: Quando si ama
- 14.20 Risanka: Braccio di ferro
- 14.30 Dnevnik - kratke vesti
- 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
- 16.55 Informativna oddaja: Teledidattica - Mednarodne kratice: FAO
- 17.30 Dnevnik - kratke vesti
- 17.35 Nanizanka: Cuore e batticuore - Il volo di Pandora
- 18.20 Športne vesti
- 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Pomeriggio sul lago
- 19.40 Vreme in dnevnik
- 20.20 Športne vesti
- 20.30 Aktualna oddaja: Focus
- 21.30 Dnevnik
- 21.40 Nadaljevanka: Capitol
- 22.40 Rubrika o judovskem življenju in kulturi
- 23.10 Informativna oddaja: Telematica
- 23.40 Dnevnik - zadnje vesti
- 23.50 Film: Alba tragica (dram., Fr. 1939, r. Marcel Carné, i. Jean Gabin, Jacqueline Laurent)

RAI 3

- 13.00 Nadaljevanka: Coralba (i. Rossano Brazzi, Glauco Mauri, Mita Medici, 1. del)
- 14.00 Tečaj ruskega jezika
- 14.30 Informativna oddaja: Corso Basic (11. del)
- 15.00 Glasbena oddaja: Speciale Da-dampa
- 15.30 Nogometno prvenstvo A in B lige
- 18.00 Glasbena oddaja: Rockottanta (5 let angleške glasbe)
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Deželne športne vesti
- 20.05 Informativna oddaja: Italijanske dežele - Srednje-severni del, Furlanija-Julijška krajina
- 20.30 Variete: La storia della Bussola (vodi Oreste Lionello, sodelujeta Stefania Bettoia in Sabrina Salerno)
- 21.20 Dnevnik
- 21.30 Rubrika: La macchina del tempo - Zgodovinski videoclip
- 22.15 Športna oddaja: Ponedeljkov proces
- 23.30 Dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Periskop: Gradovi
- 9.35 Risana nanizanka: Športnik Billy
- 10.00 Kam, kje, kako med počitnicami
- 10.10 Ex libris
- 11.10 Risanka
- 11.20 Mladinski film: Kolargol in čudežni kovček
- 16.50 Šola smučanja: Priprave na zimo
- 17.05 Zrcalo tedna
- 17.25 Poročila
- 17.30 Risanka: Pastirček (Bojan Jurc po slovenski ljudski pripovedki)
- 17.45 Otroška nadaljevanka: Ne daj se Floki - Svinjski duhovi (scenarij Kazimir Klarič, rež. Zoran Tadič, prod. TV Zagreb; 2. del)

- 18.15 Spored za mlade: Videogodba
- 18.45 Risanka
- 19.00 Danes. Obzornik
- 19.26 Vremenska napoved
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Nadaljevanka: Dragulj v kroni (4. del)
- 20.05 Aktualno
- 22.00 Dnevnik
- 22.10 Oddaja o baletu: Plesalec (2. del angleškega niza)

TV Koper

- 14.00 TV novice
- 14.10 Glasbena oddaja: Speciale Orecchiocchio
- 15.00 Otroški program, vmes risanke

- in nanizanke
- 17.30 Zdravniški rubriki: Zdravnik in pacient, nato Zdravnik in otrok
- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičiče
- 19.45 Rubrika: Mesto danes
- 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
- 20.25 TV novice
- 20.30 Novi brazilski film: Il re della notte (dram., r. Babenco Hector, i. Paolo Jose, Marrila Pera)
- 22.20 TVD Vsedanes
- 22.40 Zdravniška rubrika (pon.)
- 23.15 Šport: Košarka - italijansko prvenstvo A-1

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.40 Nanizanke: La grande vallata, 9.30 Una vita da vivere, 10.20 General Hospital
- 11.10 Kviz: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Nad.: Sentieri
- 14.30 Film: Il ritratto di Jennie (kom., ZDA 1948, r. William Dieterle, i. J. Jones, J. Cotten)
- 16.30 Nanizanka: Alice
- 17.00 Kviz: Doppio slalom
- 17.30 Nanizanki: Love Boat, 18.30 Lou Grant
- 19.30 Variete: Studio 5
- 20.30 Film: Due superpiedi quasi piatti (pust., It. 1977, i. Bud Spencer, Terrence Hill)
- 22.30 Tednik: Tivù Tivù
- 24.00 Nanizanki: Squadra speciale, 1.10 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- Hello Spank, Mimi, Masters
- 14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
- 16.20 Dokumentarec: To je Hollywood
- 16.50 Dokumentarec: Il mondo intorno a noi
- 17.20 Nad.: Febbre d'amore
- 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanka: Charlie's angels
- 20.30 Film: Per grazia ricevuta (kom., It. 1970, r. in i. N. Manfredi)
- 22.45 Film: Soldato Giulia agli ordini (kom., ZDA 1980, i. Goldie Hawn)
- 0.45 Filmske novosti
- 1.15 Nanizanki: Vegas, 1.40 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
- 9.15 Film: Un amore senza tempo (kom., ZDA 1982, r. W. Bartman, i. Edward Asner, Tom Basley)
- 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Glasbeni odd.: Candid camera, 14.15 DeeJay television
- 15.00 Nanizanka: I ragazzi della 3a C.
- 16.00 Otr. odd.: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica Emi, Lupin
- 18.00 Nanizanke: Arnold, 18.30 La casa nella prateria, 19.30 Happy Days
- 20.00 Risanka: Alla scoperta di Babbo Natale
- 20.30 Dokumentarna oddaja: Jonathan
- 21.30 Nogometna tekma
- 23.30 Nanizanke: Simon & Simon, 0.30 Masquerade, 1.30 Hardcastle & McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Ransie, Capitan Futuro
- 14.00 Nadaljevanka: Senorita Andrea
- 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Charlotte, 18.00 Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro
- 19.25 Rubrika: Speciale spettacolo
- 19.30 Nanizanka: Che coppia quei due

- 20.30 Film: Quattro passi sul lenzuolo (kom., ZDA 1980, r. Jack Smight, i. Shirley McLaine, James Coburn)
- 22.20 Film: L'invincibile Super Chan (pust., Jap. 1971, r. Sun Yang, i. Han Shian Chin, Tan Uen)

TELEFRIULI

- 13.30 Nogomet: B liga
- 15.30 Glasbena oddaja: Music Box
- 17.00 Shopping
- 17.45 Košarka: tekma A1 lige
- 19.00 Dnevnik
- 20.00 Rubrika o obrtništvu
- 20.30 Nogomet: Juventus-Udinese
- 22.30 Dnevnik
- 23.30 Medicinska rubrika: Trentatré
- 24.00 Glas. odd.: Music Box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 13.20 Ned. nog. tekma
- 17.30 Ned. koš. tekma
- 19.00 Športna rubrika: Il caffè dello sport (1. del)
- 19.30 Fatti e commenti
- 19.45 Športna rubrika: Il caffè dello sport (2. del)
- 23.15 Športna rubrika (pon.)
- 23.45 Fatti e commenti
- 23.55 Športna rubrika (pon.)

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. odd.: Uno mattina
9.35 Kviz: Econogioco
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke
11.55 Vreme, dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto chi gioca?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik. Tri minute...
14.00 Pronto chi gioca? (2. del)
14.15 Dok.: Messner - O gorah
15.00 Rubrika: Italijanska kronika
15.30 Inf. odd.: Arheologija
16.00 Kviz: Econogioco (2. del)
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Risanka: Marco
17.55 Inf. oddaja: Slovar
18.10 Evropske pravljice: Undine
18.30 Aktualnosti: Parola mia
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Predstavitev filma La famiglia
20.55 Film: Un anno vissuto pericolosamente (dram., r. P. Weir, i. M. Gibson, S. Weaver
22.00 Dnevnik
22.10 Aktualna oddaja: Esplorando
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.45 Variete: Cordialmente
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik. Tako kot mi
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di Ferro
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.55 Inf. oddaja: Prazgodovina znatnosti
17.25 Aktualna odd.: Iz parlamenta
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Informativna oddaja o sodstvu
18.20 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Calcutta
19.40 Vremenska napoved in dnevnik
20.20 Športne vesti
20.30 Film: Assassinio sul Nilo (krim., ZDA 1978, i. Peter Ustinov, Bette Davis)
22.45 Dnevnik
22.55 Filmske novosti
22.50 Medicinska rubrika: Trentatré
23.55 Dnevnik
0.05 Film: L'assassinio di Trotzky (dram., ZDA 1972, r. J. Losey, i. R. Burton, A. Delon)

RAI 3

- 12.35 Kolesarstvo: Pred svetovnim prvenstvom
12.20 Nadaljevanka: Coralba (2. del)
14.00 Tečaj angleščine
14.30 Inf. oddaja: Corso basic
15.00 Glasbena oddaja: Italijansko združenje za komorno glasbo Carme predstavlja skladbe Vivaldija, Scarlattija, Boccherinija
16.00 Informativna oddaja: Zgodovina in bodočnost plastike
16.30 Inf. oddaja: Vertikalna dimenzija
17.00 Glasbena oddaja: Dadaumpa
18.00 Glasbena oddaja: Rockottanta
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
20.05 Informativna oddaja: Italijanske dežele - Piemont in Dolina Aoste
20.30 Aktualnosti: Quaderni in città
21.30 Dokumentarec: Pustolovščine in odkritja
22.20 Dnevnik
22.55 Glasbena oddaja: Special su Clip - graffiti videomusica
23.25 Glasbena oddaja: Speciale Dadaumpa

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Zimski počitniški spored: Periskop - Vojska, 9.40 Risana nanizanka Športnik Billy, 10.00 Kam, kje, kako med počitnicami, 10.10 Ex Libris, 11.10 Risanka
11.20 Film: Grof Montecristo
17.10 Sola smučanja: Smučanje za otroke
17.25 Poročila
17.30 Otr. spored: Miti in legende - Nova zaveza, Sodba in Kristusova smrt
17.45 Narobe svet
18.05 Jelka, portret slikarke J. Reichman
18.15 Film: Avtoštoparka (r. Igor Šmid, i. Boris Cavazza, Maja Sever)

- 18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 Drama: Veliki briljantni valček (Drago Jančar, rež. Zvone Šedlbauer, ansambel Drame SNG)
21.20 Dokumentarec: Človek in glasba - Monteverdi v Mantovi
22.20 Dnevnik

TV Koper

- 14.00 TV Novice
14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea

- 19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
20.25 TV Novice
20.30 Film: Ferdinando il duro (dram., r. Aleksander Kluge, i. Heinz Schubert, Verena Rudolph, 1. del)
21.55 TVD Vsedanes
22.10 Film (2. del)
23.00 Šport: košarka - italijansko prvenstvo A-2 lige

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.40 Nadaljevanka: La grande vallata
9.30 Nadaljevanki: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: Due assi nella manica (kom., ZDA 1966, r. Norman Panama, i. Tony Curtis, Virginia Lisi)
16.30 Nanizanka: Alice
17.00 Kviz: Doppio Slalom
17.30 Nanizanki: Love Boat, 18.30 Lou Grant
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Nanizanka: Dallas
21.30 Nadaljevanka: Il profumo del potere
22.30 Tednik: Nonsolomoda
23.30 Šport: golf
0.30 Nanizanka: Squadra speciale

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.20 Dokumentarec: To je Hollywood
16.50 Dokumentarec: Svet okrog nas
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nan.: Charlie's Angels
20.30 Film: Ma papà ti manda sola? (kom., ZDA 1972, i. Barbra Streisand, Ryan O'Neal)
22.20 Film: Sette volte donna (kom., ZDA 1967, i. Shirley McLaine
0.10 Nanizanki: Vegas, 1.00 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasielandia
9.15 Film: Chi amerà i miei bambini (dram., ZDA 1983, r. J. Eroman, i. Ann Margret, Cheryl Anderson)
11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Glasbena oddaja: Candid camera

- 14.15 Variete: DeeJay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Evelyn, Lupin
18.00 Nanizanke: Arnold, 18.30 La casa nella prateria, 19.30 Happy days
20.00 Risanki: David gnomo amico mio - Mio mini pony
20.30 Nanizanka: I ragazzi della 3 C.
21.30 Film: Arrapaho (kom., It. 1984, r. Ciro Ippolito, i. Alfredo Cerruti, Tini Cansino, Daniele Pace)
23.20 Nanizanki: Mike Hammer, 1.00 A-Team

TELEPADOVA

- 11.55 Rubrika: Tuttocinema
13.00 Risanki: Ransie, 13.30 Capitan Futuro
14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita
15.05 Rubrika: D come donna
16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Cocci-nella, Charlotte
18.00 Risanke: Carletto principe dei mostri, Le

- avventure di Huck Finn, Capitan Futuro
19.25 Rubrika: Speciale Spettacolo
19.30 Nanizanka: Che coppia quei due
20.30 Film: Blow-out (dram., ZDA 1981, r. Brian De Palma, i. John Travolta, Nancy Allen)
22.20 Nanizanka: Il bastardo
23.25 Filmska rubrika
24.00 Nočni film

TELEFRIULI

- 13.00 Medicinska rubrika: Trentatré
13.30 Nad.: Rosa De Lejos
15.00 Glas. odd.: Music box
17.45 Nadaljevanka: I promessi sposi
19.00 Dnevnik
20.00 Zabavna oddaja: Stasera mi butto
20.30 Rubrika: Zupan in njegovi ljudje
22.00 Rubrika o gospodarstvu
22.30 Dnevnik
23.30 Nogometna tekma
1.00 Glasbna oddaja: Music box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
13.30 Nedeljska košarkarska tekma (pon.)
19.30 Fatti e commenti
22.30 Nedeljska nogometna tekma (pon.)

TOREK, 20. JANUARJA

VSE ZA DOM

Ul. Carducci 20
Ul. Muratti 4

Furlan





ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Kviz: Econogioco
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Informativna oddaja: Okrog nas
11.30 Naniz.: Dottor Simon Locke
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Dokumentarna oddaja: Messner - V imenu gora
15.00 Dokumentarec: Življenje živali
15.30 Dok.: Avdiovizualna sredstva
16.00 Kviz: Econogioco
17.05 Risanka: Marco
18.00 Dnevnik. Kronike
18.30 Kviz: Parola mia
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Il tassinaro (r.in i. Alberto Sordi)
21.20 Dokumentarna oddaja: Quark
21.40 Politična tribuna: PSI
22.20 Dnevnik
22.30 Filmska rubrika
22.35 Športna sredi: prenos atletskega mitinga indoor iz Genove, nato odbojka
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.45 Variete: Cordialmente
13.00 Dnevnik
13.25 Rubrika: Knjižne novosti
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di Ferro
14.30 Dnevnik
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.55 Dokumentarec o slikarstvu in kiparstvu
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Predstavitel filma Il Generale
18.20 Dnevnik. Šport
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Festa a bordo
19.40 Vreme in dnevnik
20.20 Športne vesti
20.30 Nadaljevanka: Il Generale (zgod., r. Luigi Magni, i. Franco Nero, Erland Josephson, Jacques Perrin, 1. del)
22.10 Dnevnik
22.20 Nadaljevanka: Atelier
23.35 Dnevnik
23.45 Film: Il diavolo nel cervello (krim., lt. 1972, r. Sergio Sollima, i. Stefania Sandrelli, Keir Dullea)

RAI 3

- 13.00 Nadaljevanka: Coralba (3. del)
14.00 Rubrika: Tečaj angleščine
14.30 Informativna oddaja: tečaj basic (13. del)
15.00 Koncert: Milanski glasbeni popoldnevi, dirigent Giampiero Taverna, pianist Paolo Bordoni izvaja koncert št. 4 v G-duru op. 58 in simfonijo št. 8 v F-duru L. van Beethovna
16.00 Inf. odd.: Zgodovina in bodočnost plastike
16.30 Izobraževalna oddaja: Otroštvo in ljudski prazniki
17.00 Variete: Dadaumpa
18.00 Glasbena oddaja: Rockottanta
19.00 Dnevnik
19.35 Rubrika: Rekordne ženske (Obrazi, prizori in težave ženskšportnic)
20.05 Izobraževalna oddaja: Italijanske dežele
20.30 Film: Il giorno più lungo (vojni, 1972, i. John Wayne, Robert Mitchum, Henry Fonda)
23.25 Inf. oddaja: Appunti sul futuro
0.10 Dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Zimski počitniški spored: Periskop - Lutke, 9.40 risanka Športnik Billy, 10.00 Kam, kje, kako med počitnicami, 10.10 Ex Libris, 11.10 Risanka
11.20 Film: Bustrov cvet (ZDA)
16.15 Šola smučanja: Začetnik na smučeh (1. del)
16.25 Nad.: Ščuke pa ni, ščuke pa ne (Tone Partljič, 5. in zadnji del)
17.25 Poročila
17.30 Otr. nanizanka: Vijavaja - Narodne (1. del)
18.15 Izobraževalna oddaja: Doba televizije - Srečni sužnji
18.45 Risanka

- 19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Film tedna: Čas mirnega sonca (dram., Poljska-ZDA-ZRN 1984, r. Krzysztof Zanussi, i. Maja Komorowska, Scott Wilson, Hanna Skarzanka)
21.45 Dnevnik
22.35 Aktualna oddaja: Mednarodna obzorja - Koliko časa še, Augusto Pinochet?

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Glasbena oddaja: Speciale Orecchiocchio
15.00 Otroški spored, vmes risanka,

- nanizanke in dokumentarec
18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
20.25 TV novice
20.30 Variete: Hamburger Serenade (r. Pupi Avati)
22.00 Dnevnik
22.20 Dokumentarec: Automania
23.00 Nanizanka: I cavalieri del cielo
23.35 Športna odd.: Zgodovina boksa

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.40 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nadaljevanki: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital
11.10 Kviz: Tutti in famiglia
12.00 Kviz: Bis
12.40 Kviz: Il pranzo è servito
13.30 Nanizanka: Sentieri
14.30 Film: Missione in Manciuria (dram., 1966, r. John Ford, i. Anne Bancroft, Sue Lyon)
16.30 Nanizanka: Alice
17.00 Kviz: Doppio Slalom
17.30 Nanizanki: Love Boat, 18.30 Lou Grant
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Film: Superman III (pust., 1983, r. Richard Lester, i. Christopher Reeve, Richard Pryor)
22.55 Dokumentarna oddaja: Big Bang (vodi Jas Gawronski)
23.40 Nanizanke: Mississippi, 0.40 Squadra speciale, 1.40 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30

- Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters
14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.20 Dokumentarec: To je Hollywood
16.50 Dokumentarec: Svet okoli nas
17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.15 Kviz: C'est la vie
18.45 Variete: Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanke: Charlie's Angels, 20.30 Colombo, 22.00 Spenser
22.50 Tenis: Australian Open (četrtfinale moški) na koncu nanizanka Vegas - La vittima

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
9.15 Film: Il giallo più pazzo del mondo (krim., 1980, r. H. Kanter, i. Deborah Raffin, Jeff Conaway)
11.00 Nanizanka: La strana coppia

- 11.30 Nanizanka: Quincy
12.30 Nanizanka: T. J. Hooker
13.30 Nanizanka: Tre cuori in affitto
14.00 Variete: Candid Camera
14.15 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time Out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica Emy, Lupin
18.00 Nanizanki: Arnold, 18.30 La casa nella prateria
19.30 Nadaljevanka: Happy Days
20.00 Risanka: Alla scoperta di Babbo Natale
20.30 Kviz: O.K. Il prezzo è giusto
22.35 Aktualnosti: Controcorrente
23.20 Nanizanke: La camera oscura, 0.20 Toma, 1.15 Simon & Simon

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Ransie, Capitano Futuro
14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita
15.00 D come donna
16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Cocci nella, Ransie

- 18.00 Risanke: Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitano Futuro
19.30 Nanizanka: Che coppia quei due (i. Roger Moore, Tony Curtis)
20.30 Film: Appuntamento con l'assassino (krim., 1976, r. Gérard Pires, i. Jean-Louis Trintignant, Catherine Deneuve, Claude Brasseur)
22.20 Film: In pieno sole (dram., 1959, r. René Clément, i. Alain Delon, Marie Laforet)
0.30 Filmska rubrika

TELEFRIULI

- 13.30 Nadaljevanka: Rosa De Lejos
14.30 Dražba: Robertapelle
15.00 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Nadaljevanka: I promessi sposi
19.00 Dnevnik
20.00 Informativna oddaja: Zdravstvo danes
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.30 Dnevnik
23.30 Nanizanka: Bronk

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Fatti e commenti

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
9.35 Kviz: Econogioco
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Inf. odd.: Okrog nas
11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Messner - V imenu gora (8. del)
15.00 Aktualna odd.: Kronika motorjev
15.30 Inf. odd.: Zgodovina snemanja
16.00 Kviz: Econogioco
17.05 Risanka: Marco
17.40 Knjižna rubrika: Tuttilibri
18.10 Pravljica: Sfortunello
18.30 Kviz: Parola mia
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Proffimamente...
22.10 Dnevnik
22.20 Nanizanka: Gli invasori (r. Alfred Hitchcock)
22.45 Koncerti Arcangela Corellija: I Solisti Veneti (sonata in koncert št. 8)
23.15 Dok.: Triennale iz Milana
23.50 Dnevnik

RAI 2

- 11.45 Aktualna oddaja: Cordialmente
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik - Okolje
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di Ferro
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.55 Dokumentarec: Monografije
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Informativna oddaja: Dogodki in osebnosti, včeraj in danes
18.20 Sportne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Una brutta domenica
19.40 Vreme in dnevnik
20.20 Sportne vesti
20.30 Nad.: Il Generale (i. Franco Nero, Erland Josephson, 2. del)
22.10 Aktualna oddaja: Moda e tutto quanto fa costume
22.45 Dnevnik - zadnje vesti
22.55 Dnevnik - športne vesti
24.00 Dnevnik - nočne vesti
0.10 Film: Donna di vita - Lola (dram., 1961, r. Jacques Demy, i. Anouk Aimée, Marc Michel, Jacques Arden)

RAI 3

- 12.55 Coralba (i. Rossano Brazzi, Mita Medici, 4. del)
14.00 Tečaj angleškega jezika
14.25 Informativna oddaja: Tečaj basic (14. del)
15.00 Glasbena oddaja: Carme - Komorna glasba (skladbe A. Librettija, D. Lorenzini, D. Milhauda, F. Poulenc, L. Ferrera)
16.00 Dok.: Zgodovina in bodočnost plastike
16.30 Vzgojna oddaja: Baracca e bu-rattini - Gli eredi di Fagiolino
17.00 Variete: Dadaumpa
18.00 Glasbena oddaja: Rockottanta
19.00 Dnevnik
19.30 Deželni programi
20.05 Dokumentarna oddaja: Italijanske dežele - Lombardia
20.30 Dnevnik in tednik
21.30 Dnevnik
22.05 Filma: L'age d'or (fant., 1930, r. Luis Bunuel, i. Lya Lys, Gaston Modot, Max Ernst), nato Simon del deserto (fant., 1965, r. Luis Bunuel, i. Claudio Brook, Silvia Pinal, Hortensia Santovena)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Zimski počitniški spored: Periskop - Maska, 9.50 risanka Športnik Billy, 10.15 Kam, kje, kako med počitnicami, 10.25 Ex Libris, 11.25 Risanka, 11.30 risani film Paličica
17.15 Šola smučanja: Začetnik na smučeh (2. del)
17.25 Poročila
17.30 Otroški spored: Tillove dogodivščine (v koreografiji Ika Otrina, ob glasbi Richarda Straussa, z orkestrom RTV Ljubljana z dir. Sama Hubada, ob pripovedi lutke Sove z glasom Jurija Součka)
17.50 Železi ste, pogledjte

- 18.15 Risanka: Paddington gre v kino
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Tednik
21.05 Nadaljevanje: Mansfieldski park (r. David Giles, 3. del)
22.00 Jugoslovanski kratki film: Navi-jač
22.15 TV Tednik
22.30 Dokumentarec: Mir in razorožitev - Črni dež (9. del)

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec

- 18.00 Nadaljevanje: I cento giorni di Andrea
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
20.25 TV novice
20.30 Film: Odissea sulla terra (fant., r. K. Nihonmatsu, i. Eiji Okada, Toshio Wasaki, Peggy Neal)
22.20 TVD Vse danes
22.45 Nadaljevanje: Tre anni - Trieste autunno 1912 (Anton Čehov, r. Salvatore Nocita, i. Giulio Brogi, Paola Pitagora - 2. del)
23.40 Športna oddaja

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.40 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nadaljevanje: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: La felicità non si compra (kom., 1956, r. Michael Curtiz, i. Gordon McRae, Ernest Borgnine, Dan Dailey)
16.30 Nanizanka: Alice
17.00 Kviz: Doppio slalom
17.30 Nanizanka: Love Boat, 18.30 Lou Grant
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Kviz: Pentatlon
23.00 Aktualna oddaja: 2000 e dintorni
23.45 Filmske novice
24.00 Nanizanka: Squadra speciale, 1.00 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters
14.30 Nanizanka: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.20 Dokumentarec: To je Hollywood
16.50 Dokumentarec: Svet okoli nas
17.20 Nadaljevanje: Febbre d'amore
18.15 Kviz: C'est la vie
18.45 Variete: Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
20.30 Nadaljevanje: Falcon Crest, 21.30 Hotel
22.30 Tennis: Australian Open (polfinale ženske) na koncu nanizanka: Vegas - La vendetta di Andrea

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasi-landia
9.15 Film: Elvis (kom., 1981, r. Gus Trikonis, i. Don Johnson, Stephanie Zimbalist)
11.00 Nanizanka: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavna oddaja: Candid camera
14.15 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Evelyn, Lupin
18.00 Nanizanka: Arnold, 18.30 La casa nella prateria
19.30 Nadaljevanje: Happy days
20.00 Risanka: David gnomio amico mio, Mio mini pony
20.30 Film: College (kom., It. 1984, r. Castellano-Pipolo, i. Federica Moro, Christian Vadim)
22.20 Filmska rubrika
23.15 Film: Pianoforte (dram., 1984, r. Francesca Comencini, i. Giulia Boschi)
1.15 Nanizanka: Magnum P.I.

TELEPADOVA

- 13.00 Risanka: Ransie
13.30 Risanka: Capitan Futuro
14.00 Nadaljevanje: Pagine della vita
15.00 Aktualna oddaja: D come donna

- 16.30 Risanka: Nino, il mio amico Ninja, Coccinella, Charlotte, Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro
19.30 Nanizanka: Che coppia quei due (i. Roger Moore, Tony Curtis)
20.30 Film: L'isola del dottor Moreau (pust., 1977, r. Don Taylor, i. Burt Lancaster, Michael York)
22.20 Sport: Catch
23.25 Filmska rubrika
24.00 Nočni film

TELEFRIULI

- 13.00 Rubrika o medicini: Zdravstvo danes
13.30 Nadaljevanje: Rosa DeLejos
14.30 Družbi: Robertapelle, Il tappeto orientale
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Nadaljevanje: La sconosciuta
19.00 Dnevnik
20.00 Tednik o poljedelstvu
20.30 Sportne vesti
21.30 Variete: Dry vin
22.30 Dnevnik
23.30 Nanizanka: Bronk

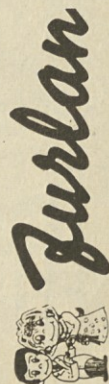
TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Fatti e commenti

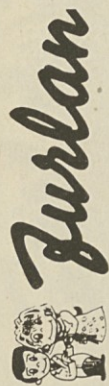
VSE ZA DOM

Ul. Carducci 20
Ul. Muratti 4

TRST



ČETRTEK, 22. JANUARJA



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. oddaja: Uno Mattina (vodita P. Badaloni in E. Gardini)
9.35 Kviz: Econogioco
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Aktualnosti: Okrog nas
11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Glasbena oddaja: Discoring
15.00 Aktualna oddaja: Primmissima
15.30 Zabavna oddaja: Pista!
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Pista! (2. del)
18.30 Kviz: Parola mia
19.40 Almanah jutrišnjega dne
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Film: Mary Poppins (fant., ZDA 1964, prod. Walt Disney, r. R. Stevenson, i. Julie Andrews, Dick Van Dyke)
22.50 Dnevnik
23.00 Inf. oddaja: Shangai - L'altra Cina
0.05 Dnevnik
0.20 Rubrika: Umetniki pred ogledalom - Enrico Castellani

RAI 2

- 11.45 Aktualna oddaja: Cordialmente
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik. C'è da salvare
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di Ferro
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem, vmes risanka Braccio di Ferro
16.55 Dokumentarec o gledališču
17.30 Dnevnik
17.35 Tedenska rubrika o turizmu in prostem času
18.20 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
19.40 Vreme in dnevnik
20.20 Športne vesti
20.30 Film: L'oro dei legionari (pust., 1984, r. H. Verneuil, i. Jean-Paul Belmondo, Jacques Villeret)
22.20 Dnevnik
22.30 Nadaljevanka: La clinica della foresta nera
23.20 Dnevnik
23.30 Film: Fantomas '70 (kom.-pust., 1965, r. André Hunebelle, i. Louis De Funès, Jean Marais, Mylène Demongeot)

RAI 3

- 12.55 Nadaljevanka: Coralba (i. Rossano Brazzi, Glauco Mauri, Mita Medici, 5. in zadnji del)
13.55 Sankanje (prenos iz Innsbrucka)
15.00 Koncert: Barok v glasbi - Domenico Scarlatti (Madridska maša v izvedbi zbora Katoliške univerze v Milanu)
15.40 Dokumentarna oddaja: Zgodovina in bodočnost plastike
16.10 Folklorna oddaja: Otroštvo in ljudski praznik
16.40 Variete: Dadaumpa - Doppia coppia '70
18.00 Glasbena oddaja: Rockottanta
19.00 Dnevnik
19.35 Izobraževalna oddaja: Na preturi (ured. Nini Perno, sodel. Roberta Petrelluzzi)
20.30 Gledališka predstava: Una burla riuscita (r. Egisto Marcucci, i. Corrado Pani, Dario Cantarelli, Glauco Onorato, Quinto Parmeggiani)
22.10 Dnevnik
22.45 Nadaljevanka: La corsa al Polo (7. in zadnji del)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.30 Zimski počitniški spored: Periskop - Kulinarika, 9.50 risanka Športnik Billy, 10.15 Kam, kje, kako med počitnicami, 10.25 Ex libris, 11.25 Risanka, 11.30 film Benji (ZDA)
16.15 Sola smučanja: Varnost in red na smučiščih
16.25 Tednik (pon.)
17.25 Dnevnik
17.30 Nad.: Zlatarjevo zlato (2. del)
17.45 Nad.: Z vrha (6. in zadnji del)
18.15 Dok: Izkušnje in preizkušnje - Črno belo od vsepovsod
18.50 Risanka
19.00 Danes. Obzornik in Jezikovni utrinki

- 19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Vdove (L. La Plante, r. Paul Annett, 5. del)
20.55 Dok: Muzeji in galerije
21.40 Jazz na ekranu: Trio Neighbours
22.15 Dnevnik
22.30 Film: Vrag v telesu (dram., Avstral. 1985, r. Scott Murray, i. Katia Caballero, Keith Smith, John Morris, Jill Forster)

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Glasbena oddaja: Speciale Orecchiocchio
15.00 Otroški program, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea

- 19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
20.25 TV novice
20.30 Koncert: Londonski komorni orkester, dirigent Vladimir Askenazy (Strauss in Mozart)
22.00 TVD vse danes
22.20 Zgodovinski dokumentarec: Glasovi iz preteklosti - Tito

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.40 Nadaljevanka: La grande vallata
9.30 Nanizanka: Una vita da vivere
10.20 Nanizanka: General Hospital
11.10 Kviz: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis
12.40 Variete: Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: Lo specchio scuro (krim., ZDA 1946, r. Robert Siodmak, i. Olivia De Havilland, Thomas Mitchell)
16.30 Nanizanka: Alice
17.00 Kviz: Doppio Slalom
17.30 Nanizanka: Love Boat, 18.30 Lou Grant
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Nad.: Dynasty
22.30 Variete: Maurizio Costanzo show
0.30 Nanizanka: Squadra speciale, 1.30 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini
15.20 Nanizanka: Così gira il mondo, 16.20 To je Hollywood
16.50 Dokumentarec: Svet okrog nas
17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.15 Kviz: C'est la vie
18.45 Variete: Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
20.30 Variete: Un fantastico tragico venerdì
23.10 Tenis: Australian Open (polfinale moški)
1.10 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasielandia
9.15 Film: Le impronte della vita (kom., 1983, i. Melissa Gilbert)
11.00 Nanizanka: La strana coppia, 11.30 Quincy
12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavna odd.: Candid Camera

- 14.15 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.00 Nanizanka: Time Out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica Emi, Lupin
18.00 Nanizanka: Arnold, 18.30 La casa nella prateria
19.30 Nanizanka: Happy Days
20.00 Risanka: Alla scoperta di Babbo Natale
20.30 Film: L'urlo di Chen terrorizza anche l'Occidente (pust., 1972, r. Bruce Lee, i. Bruce Lee, Nora Miao, Ping Wei Ao)
22.30 Športna oddaja: A tutto campo
23.25 Sport: Košarkarsko prvenstvo NBA
1.00 Nanizanka: Riptide

TELEPADOVA

- 11.55 Filmska rubrika: Tut-tocinema
13.00 Risanka: Ransie, 13.30 Capitan Futuro
14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita
15.00 Rubrika: D come donna
16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Charlotte, Carletto principe dei mos-

- tri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro
19.30 Nanizanka: Che coppia quei due (i. Roger Moore, Tony Curtis)
20.30 Film: La preda (pust., 1974, r. Domenico Paolella, i. Renzo Montagnani, Zeddy Araya)
22.20 Športna oddaja: Eurocalcio
23.25 Filmske novosti: Tut-tocinema
0.30 Rubrika: Week-end

TELEFRIULI

- 13.00 Kviz: Stasera mi butto
13.30 Nadaljevanka: Rosa De Lejos
14.30 Dražba preprog
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.45 Nadaljevanka: Giacinta
19.00 Dnevnik
20.00 Športna oddaja
20.30 Variete: Buinesere Friul
22.30 Dnevnik
23.30 Dokumentarec: Bella Italia
24.00 Glasbena oddaja: Music Box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Fatti e commenti

Tedenski pregovor:

Ljubezen je kot oreh:
kdor ga ne stre,
ga ne zna uživati.

(istrski)



gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG

Nocoj, 17. 1., ob 19. uri: opera Vesela vdova (Lehar), dir. Vladimir Kobler.

V četrtek, 22. 1., ob 19. uri: opera Zvedave ženske, dir. Igor Švara.

V petek, 23. 1., ob 15. uri: opera Vesela vdova (Lehar), dir. Vladimir Kobler.

Mala Drama SNG Ljubljana

Nocoj, 17. 1., ob 20. uri: Kalevala (Dane Zajc), rež. Meta Hočevär

V petek, 23. 1., ob 19.30: Malomeščanska svatba (Bertolt Brecht), rež. Edvard Miler.

Cankarjev dom

V SREDNJI DVORANI: nocoj, 17. 1., ob 20. uri: Bel tempo (Bora Čosič), rež. Vladimir Aleksič, gostovanje Atelje 212, Beograd. Igrajo: Mira Banjac, Gorica Popović, Suzana Petričević, Taško Načič.

V MALI DVORANI: V nedeljo, 18. 1., ob 20. uri Zločin na Kozjem otoku (Ugo Betti), rež. Saša Jarh, mentor Dušan Mlakar, diplomatska predstava 4. letnika študentov AGRFTV. Igrajo: Barbara Lapajne, Maja Končar, Mirjam Korbar, Ivan Godnič. (ponovitve, 19., 20. in 21. 1. ob 20.00).

MGL Ljubljana

Nocoj, 17. 1., ob 19.30: Oni (Witkiewicz), rež. Jizzy Grzegorzewski.

Ob 22. uri: Klopca (Aleksander Gelman), rež. Marjan Bevk.

V ponedeljek, 19. 1., ob 10.30: U slovenačkim gorama (Jakovljevič-Mir-Jan- Peton-Fritz-Koder), rež. Žarko Petan. Pred-premiera.

V torek, 20. 1., ob 19.30: V slovenačkim gorama (premiera), ponovitev 21. 1., ob 19.30.

V četrtek, 22. 1., ob 19.30: Pravi Zahod (Sam Shepard), rež. Boris Kobal

Ob 22.00: Klopca (Aleksander Gelman), rež. Marjan Bevk.

V petek, 23. 1., ob 19.30: Pravi Zahod (Sam Shepard), rež. Boris Kobal.

Ob 22. uri: Klopca (Aleksander Gelman), rež. Marjan Bevk.

Lutkovno gledališče

Danes, 17. 1., ob 11. in 16. uri: Pravljica o carju Saltanu (Puškin), rež. Edi Majaron.

BENETKE

Teatro del Ridotto

Nocoj, 17. 1., ob 21.00 in 18. 1., ob 16. uri: Un'ora d'amore (Josef Topol), rež. Francesco Macedonio, gostovanje Teatro popolare La Contrada.

Teatro Goldoni

Nocoj, 17. 1., ob 20.30 in 18. 1. ob 16. uri: Bussando alla porta accanto (F. Dorin), rež. Vittorio Caprioli, igrata Vittorio Caprioli in Lina Volonghi.

V torek, 20., v sredo, 21., v četrtek, 22. in v petek, 23. 1.: Le donne de casa soa (C. Goldoni), rež. Gianfranco Debosio, igra Lucilla Morlacchi.

galerije

LJUBLJANA

□ MODERNA GALERIJA (Tomšičeva 14 - tel. 061/214106): Ekspresionizem in nova stvarnost na Slovenskem (do 31. 1., vsak dan 10-18, nedelja 10-13, ponedeljek zaprto).

□ MESTNA GALERIJA (Mestni trg 5 - tel. 061/212896): Razstava skupine Densa - Gumilar - Posega (do 12. 2., vsak dan 10-18, nedelja 10-13, ponedeljek zaprto).

□ MODERNA GALERIJA (Tomšičeva 14 - tel. 061/214106): Nove geometrijske tendence iz Apatina (do 15. 2., vsak dan 10-18, nedelja 10-13, ponedeljek zaprto).

□ NARODNA GALERIJA (Prežihova 1 - tel. 061/219759): razstava Ivana Vavpotiča (od 21. 1. do 21. 2.)

□ LIKOVNO RAZSTAVIŠČE RIHARD JAKOPIČ - Zveza društev slovenskih likovnih umetnikov (Komenskega 8 - tel. 061/320730): razstavlja Judith Jautschowetz (do 31. 1.)

□ BEŽIGRAJSKA GALERIJA (Titova 62 - tel. 061/313648): razstavlja Stane Kregar (do 23. 1., sobota 10-13, nedelja zaprto)

□ GALERIJA EQUINA (Gegorčičeva 3, tel. 061/223932): razstavlja Boža Kemperle (do 4. 2.)

filmske premiere

eva fornazarič

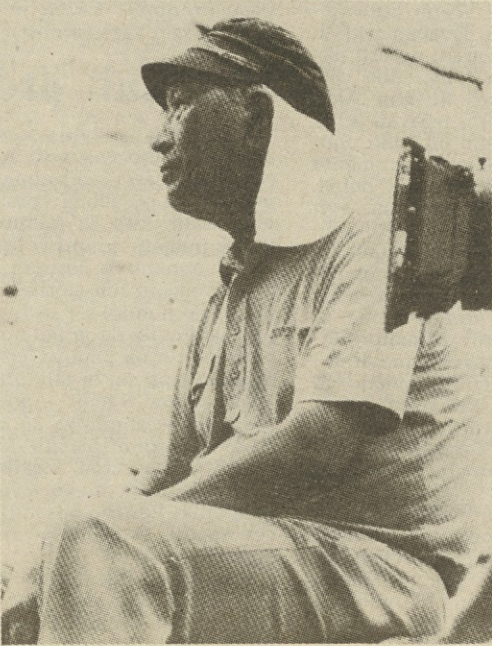
Premiere velikih »pozabljenecv«
La Cappella predstavlja Akahige

BARBAROSSA (AKAHIGE)

Produkcija: Tomoyuki Tanaka in Ryuzo Kikushima za Toho-Kurosawa, Jap. 1965 □ Režija: Akira Kurosawa □ Scenarij: Masato Ide, Hideo Igumi, Ryuzo Kikushima, Akira Kurosawa □ Fotografija: (Tohoscope) Asakazu Nakai, Takao Saito □ Scenografija: Yoshio Muraki □ Glasba: Masauri Sato □ Igrajo: Toshiro Mifune, Terumi Niki, Yuzo Kayama, Yoshio Tsuchiyu

La Cappella Underground v nedeljo, 18. 1., ob 11. uri v kinodvorani Ariston

Ko se že ukvarjamo s filmskimi premierami, ne pozabljajmo na tista kulturna društva, ki vnašajo na deželno tržišče bogato izbiro »novih« filmov, ki niso vključeni v običajno distribucijsko mrežo. Tako npr. Cinemazero v Pordenonu, Kinoatleje v Gorici in Cappella Underground v Trstu. Slednji je namenjen tokratni krajši zapis, ki noče, in tudi ne more, biti kritični zapis. Gre namreč za eno izmed tolikih »beneških« premier, ki jih Cappella ponuja svojim gledalcem. Kurosawovega Rdečeradca so namreč v Italiji prvič predvajali leta 1965 na Beneškem filmskem festivalu. Za svojo vlogo genialnega in čudaškega zdravnika je Toshiro Mifune dobil nagrado Volpi, potem pa je film »izginil« neznano kam, kot vse preveč dobrih filmov. Zato pa si zasluži tokratni kotiček filmskih premier.



Režiser Akira Kurosawa

SPOMINSKI DATUMI:

■ Pred 40 leti: 17. 1. 1947 je bil v Gorici ustanovni občni zbor Slovenske demokratske zveze (SDZ), v Trstu pa 21. 12. 1947.
■ Pred 40 leti: 23. 1. 1947 so bili obnovljeni jugoslovansko-italijanski odnosi.
■ Pred 80 leti: 20. 1. 1907 je bila v Trstu ustanovljena Zadrúžna zveza, dan kasneje pa Akademično ferijalno društvo Balkan.
■ Pred 40 leti: 23. 1. 1947 je bilo pri Sv. Mariji Magdaleni v Trstu ustanovljeno prosvetno društvo Aldo Čebulec

OSEBNOSTI:

■ 23. 1. 1904 se je rodil politični delavec Jože Bizjak, ki je umrl v Trstu 29. 6. 1967.
■ 17. 1. 1982 je umrl slikar in prosvetni delavec Robert Hlavaty, ki se je rodil v Trstu 4. 12. 1897.
■ 17. 1. 1917 se je v Ločniku pri Gorici rodil aktivist Anton Velušček-Matevž, ki je umrl v Rižarni.

Čedad

□ Mestna bolnišnica (Ul. S. Chiara - tel. 0432/730791): ponedeljek in petek 12.30-13.30 in 19-19.30, sobota 10.30-11.30 in 19-19.30, nedelja in prazniki 10.30-11.30 in 15.30-16.30.

Ankaran

□ Ortopedska bolnišnica Valdoltra (Jadranska - tel. 066/51830): sredi in sobota 14-16, nedelja in prazniki 12-15.

Koper

□ Mestna bolnišnica (Sanctorijeva - tel. 066/25681): torek, četrtek, sobota, nedelja in prazniki 15-16.

Izola

□ Bolnišnica (Polje - tel. 066/63121): torek, četrtek in sobota 15-16, nedelja in prazniki 14-16.

Sežana

□ Bolnica Ivana Regenta (Cankarjeva - tel. 067/73641): četrtek, nedelja in prazniki 14-16, sobota 15-16.

Postojna

□ Bolnišnica (Vilharjeva - tel. 067/21020): torek, četrtek in sobota 15-16, nedelja in prazniki 14-16.

Šempeter

□ Splošna bolnišnica Franca Derganca (tel. 065/31811): sredi in petek 15-16, nedelja in prazniki 14-16.

Idrija

□ Psihiatrična bolnišnica (Devetega korpusa - tel. 065/71611): vsak dan 10-13 in 14-18.

Ljubljana

□ Univerzitetni klinični center (Zaloška - tel. 061/94): torek, četrtek in sobota 15-16, nedelja in prazniki 14-16.

□ Bolnica dr. Petra Držaja (Vodnikova - tel. 061/555233): torek, četrtek in sobota 15-16, nedelja in prazniki 14-16.

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, pravljica, glasba; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert: Simfonični orkester RTV Ljubljana vodi Muhai Tang, in Trio Jess z Dunaja (L. van Beethoven); 11.30 Pisani listi: Beležka, Čej so tiste stazice (oddaja iz Kanalske doline), Mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček: Kaj je v vreči?; 14.30 Drugi program; 17.10 Mi in glasba: Akademija Glasbene matice v luteranski cerkvi; 18.00 Dramska vetrovnica: Ivan Cankar - včeraj, danes in jutri! (Anton Petje, rež. Sergej Verč); 18.40 Glasbene skice.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Matineja; 10.05 Ob lahki glasbi; 11.05 S poti po Jugoslaviji; 11.30 Srečanja republik in pokrajin; 12.10 Naši poslušalci čestitajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.05 Glasbena panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtiljak; 17.00 V studiu; 18.00 Škatlica z godbo; 18.30 Mladi mladim; 19.00 Dnevnik; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Ansambel A' la carte; 20.00 Slovencem po svetu: Mladi mostovi, Naši kraji in ljudje; 22.50 Literarni nočno; 23.05 Od tod do polnoči; 0.05 Nočni program.

Radio Koper (slovenski spored)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Prenos radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.40 Pesem tedna; 15.20 Iz naših studiov; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Microchip; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Zaključek.

Radio Koper (italijanski spored)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 Prisrčno vaši; 8.35 Po vašem izboru; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vstop prost; 11.00 Pismo iz...; 11.15 V popolni harmoniji; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski glasbeni program; 14.45 Športna oddaja; 15.45-19.30 Glasbeni weekend; 20.00 Nočni program.

Radio Opčine

10.00 Glasbena matineja; 15.00 Glasba po željah (tel. št. 212658); 19.00 Listam po časopisih; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

tu in tam

Domišljijski prikazi
pravljичnega lažnivca

BENETKE — V beneški Scuoli Grande S. Teodoro blizu Rialta je do konca meseca na ogled zanimiva razstava *Pinocchio-Graphis*. Ostržkov nos se v različnih tehnikah razteza na 200 originalnih slikah, ki so jih prispevali umetniki z vsega sveta. Prisotni so najznamenitejši italijanski risarji od Crepaxa in Jacovittija do Staina in Manare, pa tudi mnogi tuji avtorji, med katerimi s svojim nežnim, pravljicnim Ostržkom izstopa Marlenka Stupica, ilustratorica slovenske izdaje tega svetovnega bestsellerja. Razstava je seveda v prvi vrsti namenjena otrokom, ki jih bodo fantastične, duhovite in magične ilustracije gotovo očarale. Presenetljiva pa je tudi za odrasle, saj je Ostržek upodobljen vsakič v drugačni luči. Poleg klasičnega nagajivega in porednega Ostržka lahko vidimo tudi moderno lutko punk ali kompjutrski robot. Altan si ga predstavlja kot ostarelo dolgonoso bitje, ki ga že razjedajo črvi. Polon ga prikazuje lebdečega v vsemirju. Pericoli nam predlaga več kot dvajset ironičnih interpretacij njegovega svetovno znanega nosu, Bolgar Simeonov pa nudi malega, tradicionalnega Ostržka pred visokim zidom strogih in neizprosnih odraslih. Prostora je dovolj tudi za politično satiro. V peklenskem krogu lažnivcev izsledimo italijanske politike, ki imajo vsi, brez izjeme, dolge nose. Dolg nos je na beneški razstavi zrasel tudi televizijskemu ekranu.

Priljubljena Collodijeva zgodba, ki je zagledala luč sveta leta 1881 na rimskem *Giornale*



peri bambini, po več kot sto letih ni še zgubila ne na privlačnosti ne na aktualnosti. Tudi če v Ostržku ne iščemo psihoanalitičnih arhetipov, mitoloških sugestij ali satiričnih pretvez, ampak le pravljico, ki nas še danes zna na sto načinov očarati, nam *Pinocchio-Graphis* nudi priložnost za prijetno razvedrilo.

IVANA SUHADOLC

Zasedanje komisije za videmski sporazum

Potrjene (povečane) carinske olajšave Vsi mejni prehodi ostanejo odprti

V Gorici se je včeraj, nekaj po 12. uri zaključilo 30. zasedanje mešane italijansko-jugoslovanske komisije za videmski sporazum. Zasedanje, ki se je pričelo v četrtek zjutraj, je bilo uspešno. V pogovorih so člani obeh delegacij zelo ugodno ocenili dosedanje oblike sodelovanja ter se dogovorili o novih ukrepih, ki naj še bolj sprostijo pretakanje ljudi in blaga vzdolž italijansko-jugoslovanske meje. O nekaterih novostih, ki so med drugim že stopile v veljavo, smo poročali že včeraj. Tako je bilo dogovorjeno, da jugoslovanski državljanji ob prihodu v Italijo lahko imajo s seboj 12000 dinarjev, dogovorjeno je bilo, da ne bodo ukinjali mejnih prehodov, o čemer je bilo slišati pred nekaj meseci. Glede tega velja zabeležiti ravno nasprotno vest: obe strani si bosta prizadevali za kar se da ustrezno prilagajanje urnikov mejnih prehodov, da bi zadostili potrebam prebivalstva, zlasti v bolj odročnih krajih. Obe strani sta soglašali o potrebi po nadaljnjih olajšavah za dvolastnike, zlasti, kar zadeva sečnjo drv in izdajo ustreznih dovoljenj. Veliko pozornosti sta delegaciji namenili obravnavi vprašanj s področja prometnih povezav, tako cestnih, kakor pomorskih. Odobrili sta prilagoditev novih tarif za cestni promet, še naprej pa bodo, v okviru sporazuma, vzdrževali ladijsko zvezo med severno-jadranskimi pristanišči. Namesto Tržaškega Loyda, jo bo vzdrževala družba Adriatica iz Benetk.

V letu, ki se je ravnokar pričelo, bodo veliko prizadevanj vložili za dosego popolnejšega sodelovanja med veterinarskimi službama ter za boljše in prožnejše uravnavanje prenašanja zdravil za osebno uporabo. Tako bodo v razmeroma kratkem času sestavili seznam zdravil, ki jih bo mogoče, v dogovorjenih količinah prenašati preko meje, brez največkrat zelo nadležnih težav. Prav o teh vprašanjih bodo podrobneje razpravljali na ožjem se-



stanku, ki bo predvidoma že marca letos.

Kakor smo zvedeli neposredno po koncu sestanka, so predstavniki obeh delegacij zelo ugodno ocenili sodelovanje vseh obmejnih organov in priporočili tudi v bodoče nadaljevanje dosedanje prakse dela pri obravnavanju zelo različnih vsakodnevnih vprašanj, ki se pojavljajo ob in na meji.

Ob koncu smo načelnika italijanskega dela komisije, veleposlanika Massima D'Aragona vprašali kako ocenjuje pravkar zaključeno zasedanje. "Zelo ugodno. Ponovno smo ugotovili, da se je sodelovanje med prebivalstvom ob meji poglobilo, prizadevati pa si moramo, da se sodelovanje še razširi. V posebno zadovoljstvo mi je ugotovitev, da Sabotinska (osimska) cesta, zares služi ljudem iz Brd. Podatki o pretoku vozil to potrjujejo." Izvajanje videmskega sporazuma je v glavnem utečeno, vprašanja se rešujejo, v teku so pogovori. Omenili ste osimsko cesto, vendar osimski sporazum obsega še nekaj vprašanj, pri reševanju katerih so velike zamude. Ker

ste tudi na čelu komisije za izvajanje osimskih dogovorov, dovolite še vprašanje, ki približe zanima tukajšnje prebivalstvo. Kako je z uresničevanjem skupnega dogovora za boj proti toči? "Prav v zadnjem času smo napravili precejšen korak naprej. Prepričan sem, da bo letošnje leto glede tega do- ločilno."

Ugodno oceno o tridesetem zasedanju mešane italijansko-jugoslovanske komisije za videmski sporazum je izrekel vodja jugoslovanske delegacije, Tone Poljšak. "Zasedanje je bilo izrazito delovnega značaja, potekalo pa je v zelo ugodnem in prijateljskem vzdušju in smo tako začeli stvarno dogovarjanje tudi o boljsem usklajevanju in medsebojnem informiranju veterinarskih služb, pa o nujnosti primerne ureditve prenašanja zdravil za osebno uporabo. Carinske ugodnosti za prebivalstvo so bile potrjene, oziroma še povečane. Pomembno je to, da se mejni prehodi ne bodo ukinjali in da je bila obojestransko izražena pripravljenost na prilagajanje urnikov dejanskega potrebam krajevnega prebivalstva."

Uspešen obračun sekcije WWF

Zbiranje odpadnega papirja preprečilo posek 8.500 dreves

Kot številne druge javne in zasebne ustanove je tudi goriška sekcija Svetovnega sklada za varstvo okolja WWF ob začetku novega leta sestavila obračun delovanja v zadnjih dvanajstih mesecih. O njem so poslali poročilo javnosti, iz katerega izhaja, da je bila dejavnost sekcije v letu 1987 izjemno pestra in razvejana.

Na prvem mestu gre omeniti pobudo, ki jo je dala prav goriška sekcija WWF, za postavitve velikih plastičnih zabojev za zbiranje odpadnega papirja. O pomenu te nove ekološke službe, ki se je pridružila zbiranju odpadnega stekla, naj priča samo podatek, da je papir, ki so ga v Gorici zbrali v lanskem letu, omogočil - ob vsem drugem - rešitev pravega gozdiča: z zbranim papirjem so preprečili posek približno 8 tisoč 500 dreves.

Na območju goriške občine so skupno namestili 24 posod za zbiranje papirja, ki bi sicer romal skupaj z drugimi smetmi v upeljivalnik in povzročal dodatno okuževanje ter potrat dragocene dobrine. Vsak stot zbrane odpadnega papirja namreč pomeni, da lahko preprečimo posek 17 dreves, prihranek pa je ogromen tudi na vodi in elektriki: od 280 do 400 ton pri prvi, od 2 do 5 tisoč kilovatnih ur pri drugi. Navedene številke moramo v Gorici pomnožiti s petsto. Toliko je bilo namreč stotov nabranega papirja v zabojih s siglo WWF.

Tak rezultat, ugotavljajo pri sekciji Sklada, je nad vsemi pričakovanji in priča o visoki stopnji omikanosti in ekološke zavesti našega prebivalstva. Žal pa je treba ugotoviti tudi drugačen, destruktiven odnos s strani nekaterih: v več nočeh so neznanci namenoma zažgali kar sedem od posod, ki so nameščene po vseh mestnih rajonih. Taka dejanja so nerazumljiva in absurda, pravijo goriški naturalisti, saj posode za odpadni papir ne bi smele biti nikomur v napoto, nasprot-

no, koristne so za celo skupnost, saj prinaša zbiranje papirja vsem koristi v smislu čistejšega okolja in prihranka prvin.

Nekaj ima od tega dobička tudi sekcija, čeprav gre povedati, da upravlja posode neposredno specializirano podjetje iz Vidma, in da je že itak majhen dobiček sekcije WWF letos bistveno okril požig posod. Vsekakor so nekaj denarja zbrali in bodo z njim finansirali nabavo filmov in drugega didaktičnega materiala za šole o lepota narave in njenem varstvu.

O uspehu pobude priča tudi dejstvo, da se sekcije WWF mnogih drugih italijanskih mest zanimajo zanjo in so se obrnili do goriške sekcije, da bi se seznanili s tukajšnjimi izkušnjami.

■ **Proces proti Luciu Giorgiu**, občinskemu svetovalcu zelenih v Trzinu, so odložili do 13. marca. Giorgia so prijavili upravitelji Tržiške občine zaradi obrekovanja.

MLADINSKI KROŽEK GORICA



Kulturni dom drevi ob 20.30

Dovolj snega tudi za zabavo



Te dni so seveda v ospredju težave, ki nastajajo zaradi snega in ledu, vendar ne gre pozabiti tudi na zadovoljstvo otrok in užitek odraslih občanov, ki so se te dni, ob obilici snega, poskusili tudi v kiparstvu, pa čeprav bodo njihovi izdelki zdržali le kakšen dan ali samo nekaj ur.

Sneženih mož vseh velikosti in najrazličnejših oblik ne manjka, vendar smo postali pozorni na snežno-leveno kompozicijo, ki so jo oblikovali Gabrici.

Sicer se ne da primerjati z ledenimi skulpturami v Sapporu, ženski lik in se- deči otrok na vodnjaku pa sta kar ljubka.

Včerajšnja otoplitev znak da je vremenska ujma mimo

Po štirih dneh izjemnih vremenskih razmer se je včeraj le otoplilo in razmere se tudi na Goriškem, precej naglo izboljšujejo. Sonce in razmeroma visoke temperature so načele snega, da so glavne ceste skoraj povsem prevozne brez zimske opreme. Železniški promet se spet redno odvija, odprli pa so tudi letališče v Ronkah, kjer pa so bile včeraj nove težave, vendar zaradi stavke pilotov. Odjuga je sicer dobrodošla, prinaša pa istočasno precejšnjo škodo. Pod težo mokrega snega in leda se lomijo žlebovi deli ostrejši, teža ledu je polomila ogromno dreves, marsikje pa se morajo spopadati z sicer omejenimi poplavi. Goriški gasilci so imeli včeraj nešteto takih drobnih posegov, med drugim prav na pročelju palače, kjer je naša goriška redakcija.

Dežurne ekipe državne ustanove za elektriko so tudi včeraj neprekinjeno delale, da bi odpravile vse okvare v omrežju, ki so bile posebej številne zlasti na Tržiškem, kjer je žice prekrila debela plast ledu in so prav včeraj, po otoplitvi, nastale nove okvare.

Nekoliko bolj težaven je položaj v mestih, kjer nekatere stranske ulice še čakajo na stroje, oziroma na delavce,

ki bodo odstranili zdaj že nevarno plast ledu.

Tako kakor je sicer v navadi, so se že začele polemike, če so vse službe in vse ustanove pravočasno in primerno ukrepale. V krajevnem tisku je bilo opaziti nekaj kritik na račun pokrajinske uprave, ki da ni primerno in predvsem pravočasno ukrepala.

Včeraj je na očitke odgovoril, s posebnim poročilom za tisk, načelnik tehnične službe na pokrajini in pojasnil, kako so od prejšnje sobote vsi delavci in stroji stalno zaposleni s čiščenjem cest. Seveda so pri čiščenju nujno dali prednost cestam, ki se smatrajo za pomembne v medkrajevnem prometu. Pokrajina mora vzdrževati kar 140 kilometrov cest, v teh dneh pa je kar nekajkrat močno snežilo.

Precej bolj počasi se odpravljajo posledice snežne ujme na novogoriškem in ajdovskem območju, na Idrijskem in v Posočju. Štabom za civilno zaščito in vsem, ki se trudijo, da bi vspostavili kolikor toliko normalne razmere, je včeraj priskočilo na pomoč tudi sonce. Največ težav je z odstranjevanjem visokih zametov s cest, v višjih predelih pa je precejšnja nevarnost plazov.

razna obvestila

SPD GORICA obvešča udeležence smučarskih tečajev in izletnike, da jutri napovedanega tečaja smučanja na Nevejskem sedlu ne bo zaradi težko prevozne ceste in nevarnosti plazov.

Mladinski krožek Gorica priredi drevi plesni večer v Kulturnem domu s pričetkom ob 20.30. Vabilo si lahko nabavijo v domu od 15. do 18. ure.

OBČINSKO GLEDALIŠČE KRMIN

Danes ob 21.00
Jutri ob 15.00, 17.00, 19.00, 21.00

**HANNAH
E LE SUE SORELLE**
rež. Woody Allen

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »Superfantozzi«, Paolo Villaggio.
CORSO 18.00—22.00 »7 chili in 7 giorni«.
VITTORIA 17.30—22.00 »I racconti sessuali di Cicciolina«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Krmin

OBČINSKO GLEDALIŠČE 21.00 »Hannah e le sue sorelle«.

Tržič

COMUNALE 18.30—21.00 »Rosa Luxemburg«.

EXCELSIOR 18.00—22.00 »Il burbero«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—20.00 »Nedotakljivi«, 22.00 »Ljubzen, poželenje in ekstaza«.
DESKLE 19.30 »Pizza connection«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Pontoni e Bassi, Raštel 52, tel. 83349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
San Nicolò, Ul. 1. Maggio 94, tel. 73328.

POGREBI

Danes v Gorici ob 9.30 Katerina Zavadlav Ferrara iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. uri Emma Contarin vd. Colauti iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

Manj birokracije in več podjetništva

Javna storitvena podjetja ureja nov sodobnejši pravilnik

Na sedežu pokrajinske uprave je včeraj dr. Marino Marin, predsednik pokrajinskega avtobusnega podjetja, v svojstvu predsednika deželne zveze storitvenih podjetij krajevnih ustanov predstavil upraviteljem in tisku nov pravilnik, ki od 1. januarja letos ureja delovanje teh podjetij. Te je urejal še pravilnik iz leta 1904, deloma pa tudi zakon iz časa fašizma (v kolikor ta določila niso protustavna) iz leta 1925.

Marin je ugotovil, da je bila delna reforma storitvenih podjetij z obnovo pravilnika nujno potrebna. Zakoni izpred 80 let namreč ne morejo ustrezati sedanjim potrebam. Realno stanje v podjetjih se je namreč prilagodilo časom, medtem ko so stari pravilniki in zakonska določila močno utesnjevali njihovo delovanje in učinkovitost.

V čem so najpomembnejše novosti? Predvsem v večji prožnosti pri upravljanju občinskih in pokrajinskih podjetij. Z novim pravilnikom bi slednja morala biti v manjši meri podvržena birokratskim pravilom in bolj upoštevati ekonomske zakonitosti. Konkretno naj bi se to izražalo v proračunskih

dokumentih, ki bodo odslej bolj spodobni proračunom kakega zasebnega podjetja kot pa javne ustanove. Bolj proste roke bodo imeli tudi upravitelji, začeni s predsednikom, podjetij. To po drugi strani ne pomeni, da ne bodo za svoja dejanja odgovorni, saj je za nekatere primere predviden takojšen odvzem mandata.

Osnovni kriterij, ki naj bi vodil delovanje storitvenih podjetij, naj bi bila ekonomičnost, v smislu, da mora biti njihovo delovanje usmerjeno k proračunskemu izenačenju. Seveda v nekaterih primerih, na primer v avtobusnih podjetjih, ni pojmljivo, da bi kar tako odpravili deficit v poslovanju, vendar težnja mora biti odslej ta, da se stroški za storitve krijejo s prihodki podjetij. Poleg navedenih so še druge spremembe v smeri večje racionalnosti: med temi bi navedli možnost, da podjetja upravljajo storitve tudi izven ozemlja občine, ki ji pripadajo. Konkretno, goriško avtobusno podjetje lahko podaljša svoje proge tudi v Mošo ali Sovodnje, česar doslej ni smelo.

Obsodili mladega Tržačana zaradi ukradenega motorja

Goriško sodišče je včeraj obravnavalo primer mladega Tržačana, ki se je moral zagovarjati zaradi posesti ukradenega motorja in ponaredbe evidenčne tablice. Danes 21-letni Aldo Giugovaz se je znašel v težavah julija 1985, ko so ob pregledu orožniki ugotovili, da nima nobenega dokumenta za hondo 500, na kateri se je peljal. Zelo sumljiva je bila tudi začasna evidenčna tablica, brez grba republike in z lepilnim trakom oblikovane številke.

Giugovaz je izjavil, da je motor nekaj dni prej kupil ob nekega Giannija v Trzinu in da mu prodajalec še ni posredoval dokumentov za motor. Zaradi tega naj bi si začasno sam naredil evidenčno tablico. To opravičilo je bilo dokaj dvomljivo, ker Giugovaz ni znal dati točnega opisa mladeniča, ki bi mu prodal motor. Vozilo je bilo ukradeno poldrugi mesec prej lastniku Leu Curriju v Trstu.

Javni tožilec je zahteval obsodo na leto in 8 mesecev zapore ter 700 tisoč lir globe, medtem ko je zagovornik bil mnenja, da se v tem primeru lahko govori le o nepredvidnem odkupublaga in da zato mladeniča ne gre obsoditi.

Sodniki so Giugovaza obsodili na leto in 4 mesece zapore ter plačilo 750

tisoč lir globe. Kazen je pogojna in brez vpisa v kazenski list.

Fiskalni prekrški

Upravitelj podjetja Calcisonzo iz Zagorja Tullio Postir se je včeraj moral zagovarjati pred sodniki, ker naj bi v poslovne obračune vpisal nekaj lažnih faktur. Gre za fakture, ki jih je izdalo podjetje Fimus iz Milana za nudenje opreme in drugih storitev. V resnici naj bi teh storitev in drugega nikoli ne nudilo, saj so finančni stražniki ugotovili, da je milansko podjetje obstajalo le na papirju, edina njegova dejavnost pa naj bi bila prav izdajanje lažnih faktur. S temi — podjetje Calcisonzo jih je zbralo za 35 milijonov lir — so se izognili plačilu davka IVA in prikriili druge "črne" izdatke.

V skladu z zahtevo javnega tožilca so sodniki Postirja obsodili na 6 mesecev zapore in 300 tisoč lir globe pogojno.

Avtoprevoznik Orfeo Bernardi iz Štarancana bo moral plačati poldrugi milijon globe zaradi posesti večje količine goriva, ki ga ni prijavil davčnemu uradu UTIF.

Udeležba na spominskem pohodu

Obilo nepričakovanih dogodivščin na poti iz Sovodenj v Škofjo Loko

Tridesetega spominskega pohoda po poteh partizanske Jelovice, ki je bil v nedeljo, 11. t. m., se bodo udeleženci iz Sovodenj še dolgo spominjali. Zaradi izredno slabega vremena, saj je snežilo pravzaprav od jutra do večera, zaradi dogodivščin med potjo in tik pred koncem izleta (končale so se brez večjih težav in nerodnosti) in pa zaradi posebnih užitkov na snegu, ki so si jih privoščili vsi udeleženci, brez starostnih omejitev, ob spuščanju po bližnjicah in po svežem snegu.

Kljub naletavanju snega in poledici, je bilo na avtobusu le nekaj prostih mest tistih občanov, ki so si zadnji trenutek premislili. Pri Ajdovščini je avtobus zapeljal v snežni metež, ki je potem trajal do večera.

Zaradi zasneženih cest in posebnih vremenskih razmer je avtobus prisopihal v Škofjo Loko s precejšnjo zamudo, vendar še v času, da so Sovodenjci, po krajšem postanku v hotelu, odšli na pohod proti Dražgošam. Pred Rudnim je avtobus obtičal v snegu, tako kakor sicer tudi drugi avtobusi in treba je bilo vzeti pot pod noge.

Do dvanajste ure, ko je bila pri spomeniku v Dražgošah spominska slovesnost, kjer je govoril Milan Kučan, so vsi, kljub metežu, prisopihali na cilj. Gostitelji oziroma organizatorji spominskega pohoda so seveda poskrbeli za toplo okrepčilo in čaj

pred povratkom v dolino, kar je bilo svojevrstno doživetje, kljub temu, da se je marsikdo pošteno okopal v suhem svežem snegu.

Postanek v škofjeloškem hotelu je bil krajši od predvidenega, saj je udeležence čakala dolga pot domov v gostem metežu, ki se je na Razdrtem sprevrgel v pravi vihar. Da bi bila mera polna, je kmalu po prehodu meje pri Rdeči hiši na vsem lepem odpovedal še avtobus...

Živali iščejo hrano

Snežna odeja, ki traja že cel teden povzroča nemalo težav tudi divjadi, ki zlasti v naših krajih ni vajena takih razmer in ki si zato s težavo najde hrano. Člani lovskih druženj skušajo lačnim živalim pomagati s pokladanjem krme. Da so živali ogrožene je mogoče sklepati tudi po njihovem obnašanju. Prav po torkovem obilnem sneženju so se živali, zlasti srne, približale hišam in se zadržujejo tam v okolici. Tako so pri Gabrijah, v neposredni bližini hiš opazili dve srnici. Sestrane živali so opazili tudi v drugih krajih. V okolico naselij pa so se te dni preselile tudi ptice, ki se sicer običajno zadržujejo v gozdu. Galebi, ki so sicer občasni gosti v naših krajih, so za nekaj dni zamenjali laguno in se raje zadržujejo na območju večjih naselij, kjer laže pridejo do hrane.

Deželni prispevek za ureditev Močil

Po posegih, ki so jih že opravili na območju občine Trzic in po tistih, ki jih imajo v načrtu v Doberdobi, bodo tudi v občini Ronke v kratkem pričeli urejati del njihovega ozemlja, ki je zanimivo z naravovarstvenega vidika.

Dežela bo tej občini dodelila 140 milijonov lir za ureditev Močil (it. Mucille), to je zamočvirjenega območja s številnimi kraškimi izviri in drugimi pojavi. V pripravi je načrt, ki ga po navodilih občine izdelujeta arh. Codellia in geolog Grego.

O urejanju in zavarovanju kraškega območja tudi na širšem območju, je bilo lani več posvetov.

Velikokrat nezaželeni gostje

Neolikanci pustijo svoj podpis na marsikateri kraški skali



Vse več ljudi zahaja na doberdobsko planoto. Alpinisti CAI iz Gorice se že vrsto let vadijo v plezanju na pečinah nad jezerom in so tudi popravili razvaline tako imenovane Cadornejeve hiše. V Gradino pa žal ne zahajajo samo alpinisti, domačini in ljubitelji prirode. Poleg tega, da se v zadnjih časih preveč govori o črnih mašah na tem področju, je treba tudi ugotoviti, da je preveč odpadkov vsepovsod. Kot zadnje, ki bi moralo napolniti mero, pa je izživiljanje vojakov, ki se vztrajno vsepovsod podpisujejo in dajejo duška svoji frustraciji. Pred dnevi sem se podal do pečin nad jezerom. Že po poti sem opazil, da so nekatere »grize« popackali vojaki s svojimi podpisi in

gesli o naboru. Čeprav me je to zelo motilo, si nisem pričakoval še slabšega. Ko sem došel do pečin, kjer plezajo, sem zaprepadeno opazil, da so vse skale blizu Cadornejevega doma popackane z rdečo in črno barvo. Našel sem tudi alpinista iz Gorice in skupaj sva ugotavljala, da so vojaki šli čez vsako mero. Pri CAI se namreč že menijo, kako bi odstranili napise in packarije.

Alpinist je tudi dodal, da so pred časom vadili sami. Nekaj časa zatem pa se je začelo pojavljati tam zgoraj preveč ljudi. Že večkrat je zasačil mularijo s Tržaškega, ki je spala v spalnih vrečah pod pečinami, poleg tega pa so izvedli plezalne tečaje tudi gojenci devinskega zavoda Združenega sveta. Vsekakor to je preveč za tako majhen kraj, kot so skale nad jezerom.

Rad bi dodal še neke pomisleke. Ti napisi niso naperjeni proti nobenemu, se pa izživljajo proti naravi. Zato bi bilo prav, če bi na nekaterih ustreznih mestih ostro protestirali pri vojaški upravi, ki nadzoruje objekte v tem predelu. Poleg tega bi bilo tudi pametno, da bi na primeren način kaznovali pametnjakoviče, ki so se podpisali na kraške kamne in tako oveko-večili svojo trdobočno dejanje.

Seveda ni moj namen nikogar križati, vsekakor pa je premalo čuta do ohranitve tega kotička. Če bo prišlo do masovnega obiskovanja, bo zadeva postala problem, predvsem glede čistote. Na koncu bi tudi rad dodal, da bi se morali tudi vaščani malo zbuditi. Imamo vsi radi naš bližnji Kras, preveč pa klepetamo in pustimo, da gre vsa zadeva po svoje.

MARKO JARC

koncerti

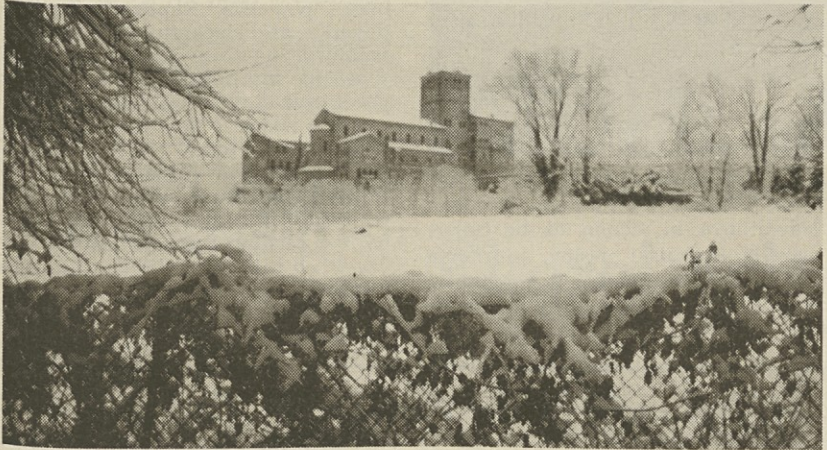
Jutri ob 11. uri v deželnem avditoriju v Gorici, izbrani odlomki iz Puccinijeve opere Tosca. Izvajajo sopranistka Silvana Modesto Franco, tenorist Tino Cechele, baritonist Antonio Juvarrar in pianistka Enza Ferrari. Koncert je v okviru ciklusa glasbenih matinee, ki jih pripravlja kulturno društvo Rodolfo Lipizer.

razstave

V avditoriju v Ul. Roma je do 25. t. m. na ogled razstava o izraelskih arheoloških najdbah. Ogled: ob delavnikih 10.30-12.30 in 17.30-20.30, ob nedeljah 10.30-13.00.

Zazdaj še vedno težave v prometu na Goriškem

Številni pločniki še vedno neočiščeni



V teh dneh, ko je pri nas snežilo več dni zapored, smo lahko ugotovili, kako so Goričani pripravljeni na tako vreme. Ljudje mlajše in srednje generacije, ki so šli na cesto, so imeli vsi smučarska obuvala. Znak, da gredo velikokrat na smučanje. Znak, da se je zimski šport tudi pri nas zelo razširil, pa čeprav gre le za vikendovsko smuko. Prav tako smo ugotovili, da so avtomobilisti opremljeni z verigami. Največ je seveda takih, ki pozimi gredo v hribe. Imamo vrsto takih, ki so verige kupili pred dvema letoma, ko je tudi Gorico prizadela snežna ujma. Na marsikaterem vozilu pa smo vide-

li tudi čisto nove verige, ki so si jih ljudje nabavili v teh dneh.

Ceprav že dolgo nismo pri nas videli toliko snega, toliko »vztrajnega« snega, saj dolgo ne pomnimo, da bi toliko dni zapored snežilo, smo Goričani stvar sprejeli z dobršno mero filozofije. Na marsikaterem delovnem mestu so sicer ljudje izostali z dela. To še zlasti v tržiškem okolju, saj je tam bilo kar veliko ledu na cestah in so ljudje upravičeno raje ostali doma.

Kot vedno je bil tudi tokrat križ s čiščenjem pločnikov. Kljub navodilom županstva, so še danes nekateri pločniki neočiščeni, na njih se je nabrala ledena skorja, kar povzroča precej te-



žav tistim, ki morajo po tistem pločniku. Večina trgovcev in lastnikov hiš je pločnike sproti očiščevala, na njih nasula debelo sol. Ta pa je zmanjkala v skoro vseh tobakarnah. Mestni redarji so sicer opozarjali trgovce, da morajo očistiti pločnik. Na občinskih pozivih je tudi omenjeno, da bodo kršilci plačali globo, a marsikdo se je na to poživžgal.

Za čiščenje niso poskrbeli niti odgovorni pred nekaterimi cerkvami oziroma podobnimi zavodi. Notre-damke, nune, so same očistile pločnik. Kapucini pa tega niso naredili. Očitno čakajo na občinske delavce, ki pa nimajo te dolžnosti. Prav tako niso

očistili pločnikov pred nekaterimi vojašnicami. Za to bi morala seveda poskrbeti vojaška oblast.

Hudo je bilo tudi na nekaterih cestah. Tokrat so delavci državnega podjetja ANAS sproti čistili ceste v njih pristojnosti. Marsikje je bila preprosta podobna služba na pokrajinskih cestah. Pa je Pokrajinska uprava dala očistiti pločnik pred svojo palačo na goriškem korzu. Delala sta kar dva cestarja pod skrbnim in ukazujočim nadzorstvom vrtnarja, ki biva v isti stavbi. Marsikdo med mimoidočimi se je vprašal, ali ne bi za to delo zadostoval ta možakar in bi bila cestarja na bolj koristnem delu na kaki pokrajinski cesti.

Ob divjem nasprotovanju tukajšnjih desničarskih krogov

Kako in kaj s penzijami nekdanjih italijanskih vojakov

Pred kakimi tremi leti smo v naši goriški kroniki objavili pogovor z vodjo nekega tukajšnjega sindikalnega patronata. Obrazložil nam je vsebino nekega določila italijansko-jugoslovanske pogodbe o socialnem skrbstvu, ki je nudila možnost pridobitve pravice do penzije italijanskega socialnega skrbstva INPS od vseh tistih nekdanjih italijanskih državljanov, ki so pred začetkom druge svetovne vojne, t. j. pred 10. junijem 1940, služili v redni italijanski vojski. Italijanska zakonodaja namreč določa, da je moč v penzijsko dobo vsteti tudi čas preživet v vojaški službi, bodisi da je to v mirnem ali vojnem času. Vojni čas službovanja vojaščine, če je to kje na fronti, pa itak več šteje. V poštev so seveda samo po sebi prišli tudi nekdanji italijanski državljani Julijske Benečije (po našem Istre in Slovenskega Primorja), danes seveda jugoslovanski državljani, ki so do že omenjenega 10. junija 1940 bili kjerkoli v službi v italijanski kraljevi armadi. Običajno je takrat vojaški rok trajal dve leti, za nekatere rodove vojske pa še več. Če se je kdo znašel v času vojne v Abesiniji ali v Španiji je pač moral tudi na fronto in njegovo službovanje je bilo daljše od tistega v normalnem času.

Seveda ni šlo v tem primeru za kako posebno penzijo marveč za dopolnilo že uživane. Pogodba med italijanskimi in jugoslovanskimi diplomatskimi zastopniki ter tistimi zavodov za socialno skrbstvo je bila podpisana pred kakimi desetimi leti. Do tedaj, do objave našega pogovora s prej omenjenim funkcionarjem goriškega patronata, pa je le malo ljudi s soslednega jugoslovanskega območja vložilo prošnjo, da bi mu bila priznana tudi ta doba. Enostavno zaradi tega ker te skoro skrite točke v mednarodnem sporazumu jim ni nihče obrazložil. Če kdo sploh ni imel penzije ali pa je imel tako z zelo nizkim dohodkom, potem bi lahko dobil minimalno italijansko penzijo.

Naš članek so takrat povzeli koprski in ljubljanski časopisi. Nekatere osebe so nam oporekale, češ da opozarjamo sedanje jugoslovanske državljane, da imajo možnost dobiti penzijsko ugodnost za čas preživet v italijanski kraljevi vojski. Nekateri so se zgražali nad zamejskimi novinarji, ki so stvar dali v slovensko javnost.

Prebivalci Slovenskega Primorja in Istre pa so očitno gledali na stvar drugače. Zakaj ne bi smeli izkoristiti vseh ugodnosti, ki jih nudijo italijanski so-

cialni zakoni za čas ko so bili v sklopu te države? Prišli so v patronažne službe v Gorico in v Trst ter v velikem številu vlagali prošnje za priznanje predvojne vojaščine. Prošenj je bilo toliko, da sta se italijanski in jugoslovanski zavod za socialno skrbstvo domenila, da bodo prošnje sprejemali tudi v pisarnah tega zavoda v Jugoslaviji.

Baje je bilo vloženih nekaj več kot 20.000 prošenj. Zaradi tega je bil seveda postopek pregleda teh prošenj in priznanja pokojninske dobe s strani italijanskega zavoda za socialno skrbstvo precej dolg.

Pred kakim mesecem so bile rešene prve prošnje. Kdor je imel pravico do priznanja te penzijske dobe je dobil kar lepe denarje. Vso zaostalo pokojnino od dneva podpisa italijansko-jugoslovanske pogodbe, seveda upoštevajoč različne višine penzij od časa pred desetimi leti do danes. Seveda imajo možakarji možnost dobiti penzijo tudi vnaprej. Penzijo ima pravico dobiti tudi vdova nekdanjega vojaka, pa čeprav v zmanjšani meri.

Prošnje bodo seveda v pristojnih uradih INPS reševali postopoma, saj vseh ne morejo rešiti istočasno.

Brez dvoma bo šlo za veliko vsoto, ki jo bo moral plačati italijanski zavod

za socialno skrbstvo. Govor je o težkih milijardah. Tudi zaradi tega ker ni zapadlosti za vložitev prošnje. Kdor tega ni doslej naredil se lahko še vedno javi.

Stvar je prišla v tukajšnjo italijansko javnost v članku tržaškega dnevnika. Napisana je bila na skrajno nesimpatičen način. Ker imajo pravico do priznanja penzije vsi, ki so kakorkoli služili vojaški rok do že omenjenega 10. junija 1940, pa čeprav le kratek čas in ne vso predpisano dobo (vendar gre tu le za nekaj posameznih primerov) je bilo v članku predvsem to poudareno.

Pa so se oglasili običajni protislovenski razgrajči. Melonar Gambassini je v deželnem svetu vložil ogorčeno interpelacijo o tem »daru italijanskega denarja jugoslovanskim državljanom«. V Gorici pa se je oglašil pokrajinski tajnik MSI Ritossa, stvar obrazložil načelniku misovske skupine v poslanski zbornici Pazzagliji, ta pa bo najbrž zahteval, da italijanski zavod za socialno skrbstvo prekine plačilo tovrstnih penzij in seveda s tem pozabi na mednarodno pogodbo in tudi na spoštovanje notranjih italijanskih predpisov.

Seveda smo bili na take izpade pripravljeni in nas niti ne čudijo. Pove-

dati pa moramo nekaj. Sedanji pokrajinski tajnik MSI v Gorici Ritossa je tudi vodja patronažne službe fašističnega sindikata. Podatke o teh penzijah je ta patronat dobil v lastni pisarni. Ta patronat je več let imel svojo pisarno na Travniku, sedaj pa je ta urad kar v istih prostorih kot fašistična stranka MSI na Korzu Italia. Tudi veliko jugoslovanskih državljanov se že leta zateka k temu fašističnemu sindikatu oziroma patronatu za ureditev penzijskih zadev. Vsak patronat dobi za vsako prošnjo podporo od osrednje vlade, oziroma od zavoda za socialno skrbstvo. Fašistični sindikat je torej dobil plačilo za od njega urejene prošnje v korist jugoslovanskih državljanov. Tudi za take o katerih je sedaj govor. Sedaj pa ista politična skupina protestira. Sicer pa, dejstvo je precej žalostno, da jugoslovanski državljani iščejo pomoč v taki fašistični ustanovi. O tem smo že marsikdaj pisali a naše pisanje ni zaleglo ni na drugi strani meje zaleglo. V Gorici imamo celo vrsto patronažnih služb, ki delujejo v sklopu demokratičnih sindikatov in drugih strokovnih zvez. Tudi ti vršijo tako koristno službo v korist tukajšnjih državljanov ter tistih z onkraj meje. (mw)

Smučanje: na ženskem smuku za SP v Pfrontnu Michela Figini za las prva

PFRONTEN — V tem zahodnonemškem smučarskem središču se je včeraj odvijal ženski smuk za svetovno prvenstvo. Zmagala je Švicarka Michela Figini, ki je prava »izvedenka« te smučarske zvrsti, saj je svetovna in olimpijska zmagovalka v smuku. To je drugi uspeh Figinijeve v tej sezoni. Švicarka Walliserjeva pa je z današnjim tretjim mestom spet prevzela vodstvo na skupni lestvici svetovnega pokala, saj je prehitela Vreni Schneiderjevo.

Michela Figini je le za 9 stotink sekunde prehitela mlado Zahodno Nemko Regino Moesenlechnerjevo, ki je presenečenje tega smuka, na tretje mesto pa se je uvrstila »običajna« Maria Walliser. Najboljša Italijanka je bila Carla Delago, ki je osvojila 13. mesto. Micaela Marzola je bila 31., Bonfinijeva 40. in Erlacherjeva 41.

VRSTNI RED: 1. Figini (Švi.) 1'20"12; 2. Moesenlechner (ZRN) 1'20"21; 3. Walliser (Švi.) 1'20"62; 4. Haas (Švi.) 1'20"71; 5. Gerg (ZRN) 1'20"85; 6. Kiehl (ZRN) 1'21"03; 7. Wiesler (ZRN) 1'21"04; 8. Quittet (Fr.) 1'21"31; 9. Savijarvi



Figinijeva (desno) in drugouvrščena Moesenlechner

(Kan.) 1'21"33; 10. Graham (Kan.) 1'21"33.

SKUPNA LESTVICA SP: 1. Walliser (Švi.) 197; 2. Schneider (Švi.) 183; 3. Oertli (Švi.) 152; 4. Hess (Švi.) 128; 5. McKinney (ZDA) 113; 6. Figini (Švi.) 108; 7. Svet (Jug.) 103; 8. Quittet (Fr.) 80; 9. Gerg (ZRN) 79; 10. Schmidhauser (ZRN) 70.

LESTVICA SP V SMUKU: 1. Walliser (Švi.) 75; 2. Figini (Švi.) 61; 3. Graham (Kan.) 52; 4. Moesenlechner (ZRN) 48; 5. Quittet (Fr.) 31.

Danes bo v Pfrontnu ženski superveleslalom za svetovni pokal, jutri pa bo v zahodnonemškem kraju Bischofswiesen veleslalom za SP. Obeh tekmovalj se bo udeležila Mateja Svet kot edina predstavnica jugoslovanske reprezentance. Tako je namreč sklenilo vodstvo reprezentance, ki se je tudi odločilo, da bodo medtem ostale smučarke trenirale v Kranjski gori.

Smučanje: na FIS tekmovanju Slavje Italijanov

INNICHEN (SAN CANDIDO) — Slavje Italijanov na FIS tekmovanju v Innichnu na Južnem Tirolskem! Kar pet italijanskih tekmovalcev se je namreč uvrstilo na prvih pet mest na včerajšnjem slalomu na progi »Hau-nold«.

Najboljši čas je dosegel Stefan Fleichter, ki je za celi dve sekundi in pol prehitel Alaina Untergassmaira. Sledijo še Moro, Bieler in Kastlunger.

Danes smuk za SP v Wengnu Favoriti so Švicarji

WENGEN — Ta švicarski turistični center bo danes in jutri središče moškega svetovnega smučanja. Danes bo namreč na sporedu smuk, jutri pa slalom, obe tekmovalji pa bosta veljali za kombinacijo.

V včerajšnjih poskusnih vožnjah ni bilo posebnih presenečenj. Najhitrejši čas je dosegel Peter Müller, za njim pa je bil njegov rojak Zurbriggen. Glavna značilnost pa je dobra forma Pirmina Zurbriggena. Včeraj so smučarji presnučali vseh 4130 m proge Lauberhorn, ki je najdaljša na svetu. Na prvi poskusni vožnji v četrtek so namreč smuk skrajšali za cel kilometer zaradi slabega vremena in torej nevarne proge.

V včerajšnji prvi vožnji je Zurbriggen osvojil drugo mesto, a le z zaostankom 26 stotink sekunde za Müllerjem. Pri tem je treba dodati, da je v zadnjem delu očitno zaviral. Po koncu tekme je skromno priznal, da lahko morda današnji smuk osvoji tudi sam. Zurbriggen se nato ni niti udeležil popoldanske vožnje ter je raje treniral slalom. Očitno je mislil na kombinacijo.

Dobro se je odrezal Italijan Danilo Sbardellotto, ki je v včerajšnji prvi po-

skusni vožnji osvojil deveto, v drugi pa celo četrto. Očitno je, da po poškodbi Maira italijanska smučarska vrsta računa na tega mladega atleta.

VRSTNI RED POSKUSNIH VOŽENJ: 1. smuk - 1. Müller (Švi.) 2'33"98; 2. Zurbriggen (Švi.) 2'34"24; 3. Resch (Av.) 2'34"26; 4. Daniel Mahrer (Švi.) 2'34"58; 5. Wasmeier (ZRN) 2'34"65; 2. smuk - 1. Heinzer (Švi.) 2'34"57; 2. Skaardal (Nor.) 2'35"15; 3. Alpiger (Švi.) 2'35"58; 4. Sbardellotto (It.) 2'36"09; 5. Boyd (Kan.) 2'36"09.

Jutri bo v Wengnu še moški slalom. Jugoslavija starta z reprezentanco, v kateri si Križaj, Petrovič in Benedik obetajo novih točk. V ospredju je predvsem Križaj, ki vodi na skupni lestvici slaloma za SP. Wengen je bil za Križaja nasploh uspešen: dvakrat je zmagal, enkrat je osvojil tretje, dvakrat pa peto mesto. Lani je bil tu Petrovič prvi, Križaj 13., pokojni Kuralt pa 14. Tudi Petrovič torej računa na visoko uvrstitev. Ta smučar, ki je lani premočno osvojil pokal najboljšega v slalomu, je letos razočaral, vendar pa še ni povedal svoje zadnje besede. Proga v Wengnu mu namreč leži, zato lahko pripravi prijetno presenečenje.

Smučarski skoki za svetovni pokal Veter in mraz v Oberhofu

OBERHOF — Hud veter in mraz sta v Oberhofu v Vzhodni Nemčiji včeraj preprečila tekmo za svetovni pokal v smučarskih skokih na veliki skakalnici. Prireditelji so po večkratnih poskusih posameznih tekmovalcev nekaj čez 12. uro tekmovalje dokončno odpovedali. Dotlej je ob številnih prekinitvah opravilo poskusni skok približno 30 skakalcev. Zlasti tisti trenerji moštev, ki so se odpovedala nastopu, ki bo prihodnji teden v Sapporu na Japonskem, so vseeno vztrajali, da so skakalci že večkrat skakali v še slabših razmerah, kar je sicer res, vendar je včerajšnja poskusna serija v Oberhofu pokazala, da res ni mogoče izvesti tekem, predvsem tudi ne zaradi tega, ker bi morali skakalci na prečni letvi vrh zaletišča čakati tudi po več minut, preden bi jih lahko starter brez prevelikega tveganja spustil po skakalnici.

Včerajšnja odpoved ima nekaj posledic za točkovanje svetovnega pokala. Vrstni red se sicer ni spremenil, vendar bo za svetovni pokal šlo namesto 10 tekem v prvem delu samo 9 in ker imajo nekateri skakalci že 10-krat točke, jih bo treba sedaj odšteti.

Popravljeni vrstni red zgleda sedaj takole: 1. Vettori (Av.) 156 točk; 2. Opaas (Nor.) 149; 3. Weissflog (NDR) 103; 4. Ulaga (Jug.) 101; 5. Findeisen (NDR) 95; 6. Stjernen (Nor.) 88; 7. Felder (Av.) 82; 8. Tepeš (Jug.) in Parma (ČSSR) 70; 10. Klauser (ZRN) 66; 18. Matjaž Debelak 26; 38. Štirn 5; 52. Lotrič in Zupan (vsi Jug.) po 2 točki.

Vrstni red v pokalu narodov se ni spremenil, kajti štejejo vse dosežene točke. Jugoslovanski skakalci Ulaga, Tepeš, Matjaž Debelak in Lotrič bodo že v ponedeljek odpotovali na novo tekmo v Sapporo.

OTO GIACOMELLI

Predrag sneg v Val Badii

BOCEN — Polemike, ki jo je sprožilo pet pokrajinskih svetovalcev južno-tirolskega Volksparteia, čes da so za tekme svetovnega pokala v Val Badii prenašali sneg celo s helikopterji in na stroške tamkajšnje krajevne uprave, ni še konca. Včeraj se je oglasil predsednik konzorcija, ki združuje večino lastnikov tamkajšnjih žičnic, in se med drugim vprašal, kdaj so politiki podali davkoplačevalcem obračun, kam je šel njihov denar.

Tenis: danes Becker - Živojinović



MELBOURNE — Včerajšnji dan na mednarodnem teniškem prvenstvu Avstralije je bil namenjen ženskam. Od sedmih nosilk skupine, ki so bile zaposlene v 3. kolu, je izpadla le domačinka Dianne Fromholtz Balestrat, ki je zgubila proti Britanki Hobbsovi,

ki je šele na 100. mestu svetovne lestvice. Glavna favoritinja, Martina Navratilova, ki računa, da bo četrtič osvojila avstralski naslov, je zlahka odpravila Američanko Benjaminovo. Isto je uspelo Čehoslovakinji Mandlikovi proti Američanki Smithovi.

Med moškimi pa je precej komentarjev vzbudil odpor, ki ga je Italijan Pistolesi predvčerajšnjim nudil domačinu Patu Cashu. Slednji ni računal, da je Italijan tako soliden: moral je toliko tekati, da je povsem uničil eno od copat.

Danes pa bo na vrsti dvoboj med Zahodnim Nemcem Beckerjem in Jugoslovanom Živojinovićem. Igralca trenirata skupaj in skupaj tudi nastopata v dvojicah (v zadnjem srečanju sta z 2:6, 6:4, 6:4 odpravila Američana Letsa in Južnoafričana Robertsona), med posamezniki pa se doslej nista še nikoli pomerila. Napoved vsekakor govori v prid Beckerju, vendar je Živojinović že pripravil marsikatero presenečenje in ker se dobro poznata, ne gre izključiti, da bo tako tudi tokrat.

Nekaj izidov 3. kola med ženskami: Mandlikova (ČSSR) - Smith (ZDA) 6:3, 6:2; Navratilova (ZDA) - Benjamin (ZDA) 6:2, 6:1; Durie (VB) - Polzl (Avs.) 6:1, 6:4; Shriver (ZDA) - Reinach (J. Af.) 6:2, 6:4; Lindquist (Šve.) - Calleja (Fr.) 4:6, 6:1, 6:3; Hanika (ZRN) - Kijimuta (Jap.) 6:3, 6:3; Hobbs (VB) - Balestrat (Avs.) 6:4, 6:2.

(Na sliki: Boris Becker)

Od Sibirije do Kavkaza in Moskve

Prvi koraki bezbola v Sovjetski zvezi

Sovjetska revija »Sport v SSSR« prinaša v svoji zadnji številki pod naslovom »Poskusimo!« zanimivo vest o bezbolu, ki je prodrla tudi v SZ in brez posebnega pritiska ob baze tudi dosegel, da so v zveznem svetu za šport sprejeli sklep o razvoju te panoge.

Nekako istočasno s tem športno-političnim sklepom so se pojavile tudi vesti o prvih korakih bezbola v državi.

V Habrovsku, mestu na Daljnem vzhodu, so študenti domačega inštituta za telesno vzgojo uprizarili demonstrativno tekmo z vrstniki iz Japonske, ki so bili tam na obisku. Japonsko ekipo so spremljali tudi nekateri specializirani novinarji. Rezultat seveda ni bil važen, Japonce pa je ugodno presenetila telesna pripravljenost in hitrost domačih igralcev.

Drugi akt sovjetskega bezbola je bil izveden v glavnem mestu Gruzije Tbilisiju, kjer se je v prvo bezbolsko društvo vpisalo 40 članov in 20 mladincev. Za trenerja je bil imenovan študent geografije Gela Čihradze. Napisali so, da je bil ob prvi predstavi na vpogled izredno pisan inventar, ki so ga sestavljali večinoma bezbolski suvenirji nekaterih članov društva, za katerega še niso skovali niti imena.

V Moskvi so bezbolsko tekmo prikazali študenti mednarodne univerze »Patrice Lumumba«. Nikaragva je igrala proti Dominikanski republiki. Zbralo se je nekaj stotin gledalcev, ki so z zanimanjem otipavali trdoto iz polja zbitih žogic.

Začasno bodo bezbolske dejavnost verjetno vključili v okvir hokejske federacije, za bistven razvoj pa računa jo na strokovno pomoč s Kube, iz Nikaragve in tudi ZDA. Načelno so tudi sklenili, da bi ob pravem času izvedli demonstrativne tekme vrhunskih postav izza Oceana. Sovjetom bo vrhunška kakovost bezbola na Kubi lahko v veliko korist, istočasno pa tudi enostavno pri roki.

Ob bezbolu je bil sprejet pod streho tudi ženski softbol, ki pa še ni doživel praktičnega odziva. Za novo igro se ogrevajo predvsem študenti. (kb)

Košarka: jugoslovanska prvenstva

Danes Borac - Smelt Olimpija

Danes se nadaljujejo najvišja jugoslovanska košarkarska prvenstva. V prvi ligi bodo na sporedu sledeče tekme: Šibenka - Partizan (po TV ob 17.00); Sloboda - Jugoplastika; Rabotnički - Bosna; C. zvezda - Budućnost. Jutri bodo odigrali tekmi Borac - Cibona in Zadar - MZT.

V 1. B ligi bo danes Smelt Olimpija igrala v Čapljini proti Borcu, a Mineral Slovan v Ljubljani proti Novemu Zagrebu. Jutri se bo v Mariboru TIMA MTT pomerila s Servom Mihaljem.

Košarka: v italijanski A-2 ligi Pepper - Fleming po TV

V anticipirani tekmi italijanske košarkarske A-2 lige se bosta drevi v Mestrah ob 17.30 (tudi po TV) srečali ekipe Pepper in Fleming Porto San Giorgio. Jutri se bo Stefanel doma pomeril z Jollycolombanijem iz Forlija, goriški Segafredo pa se bo podal v Pescaro, kjer bo igral proti domačemu Facarju. Verjetno bo v Pescari že nastopil novi Amerikanec Segafreda, Lewis Brown, ki je zamenjal poškodovanega Carla Mitchella.

Belgijci pokazali dobro voljo Britanske nogometne ekipe spet v Belgiji

Belgijska državna nogometna reprezentanca bo srečanje s Škotsko, veljavno za evropski pokal, odigrala doma in ne na nevtralnem igrišču. Tekmo, ki bo 1. aprila, bodo odigrali v Bruselu ali pa na stadionu Anderlechte v Bruslju.

Škotska bo torej prva od britanskih ekip, ki bo odigrala uradno tekmo na belgijskih tleh po tragediji na bruselskem stadionu Heysel, ko je pred tekmo Juventus - Liverpool med incidenti izgubilo življenje 39 oseb. Le dva dni po tragediji (31. maja 1985) je belgijska vlada prepovedala vsem britanskim ekipam, da igrajo v Belgiji.

To prepoved pa je vlada včeraj preklinala, a le pod pogojem, da se tekma igra na stadionu, ki ima vsa varnostna jamstva in da se škotskim navijačem prodaja največ tisoč vstopnic in nudi 200 vabil.

Namestnik belgijskega ministrskega predsednika Jean Gol je še dodal, da ni bilo na stadionu Heysel vseh varnostnih jamstev ter da je zato prišlo do incidentov s tragičnimi posledicami.

Na rallyju od Pariza do Dakarja Dva Angleža celo za zapahi

NEMA (Mavretanija) — Veselje do rallyja je dva Angleža privedlo celo za zapaha. Aretirali so ju na meji med Alžirijo in Malijem, kjer so ju obtožili, da sta kršila valutne predpise. Britanska diplomacija je že na delu, da bi ju vsaj premestili iz neke vasice bogu za hrbotom neke v Sahari, kjer sta že teden dni, v kako bolj udobno ječo in zatem seveda izpustili na prostost. Angleža sta bila med udeleženci rallyja Pariz - Dakar. Kmalu sta morala odstopiti, a sta se odločila, da se vseeno podata čez Saharo. Na meji z Malijem pa se je njuna pot končala.

Na rallyju pa je bila včeraj že 14. etapa (Tomboctou - Nema, 590 km). Vrstni red med motociklisti je bil naslednji: 1. Auriol (Fr.) cagiva 7.04'05; 2. Orioli (It.) honda po 7'21; 3. Morales (Fr.) ecureuil 10'18; 4. Joineau (Fr.) suzuki 13'39; 5. Bacou (Fr.) yamaha 47'59. Skupna lestvica: 1. Auriol (Fr.) cagiva 60.58'58; 2. Neveu (Fr.) honda po 35'05; 3. Rahier (Bel.) BMW 1.24'11; 4. Orioli (It.) honda 2.19'59; 5. Terruzzi (It.) honda 3.38'50.

Med avtomobilisti je bil najhitrejši Kenijec Mehta (peugeot), ki je imel 3.41'42" penalizacije. Sledijo: 2. Masuoka (Jap.) mitsubishi po 2'08; 3. Bouchet (Fr.) toyota 4'25; 4. Vatanen (Fin.) peugeot 6'52; 5. Deladriere (Bel.) ran-

ge 7'42". Skupna lestvica: 1. Vatanen (Fin.) peugeot 24.35'16; 2. Zaniroli (Fr.) range po 2.02'53; 3. Mehta (Ken.) peugeot 2.37'38; 4. Shinozuka (Jap.) mitsubishi 3.48'33; 5. Canellas (Sp.) range 5.29'49".

Danes rally Montecarlo

Danes se začneja tradicionalni in najstarejši rally na svetu: rally v Montecarlo. Letos bo nekoliko atipičen, saj se bo začel s snegom, kar lahko favorizira tiste avtomobile, ki imajo pogon na vsa štiri kolesa (lancia, audi, ford in mazda). »Tradicionalni« avtomobili, kot so volkswagen, renault in mercedes, lahko torej upajo le v nenadni dvig temperature in odstop favoriziranih tekmovalcev.

To je že 55. izvedba tega rallyja, katerega pa se ne bodo udeležili peugeot, saj so po smrti na Korziki zadnjega zmagovalca tega rallyja Toivonena, znatno ošibljene. Ob odsotnosti odličnega Vatanena, ki se prav te dni udeležuje rallyja Pariz - Dakar, so favoriti Juha Kankkunen in Timo Salonen, ki so še lani tekmovali na peugeotu, ter Walter Rohrl, ki bo skušal že petič poseči po končni zmagi na tem najprestižnejšem rallyju.

kratke vesti - kratke vesti - kratke vesti

America's Cup: poraz Stars & Stripesa

FREMANTLE — Na tretji finalni regati America's Cup je med izzivalci zmagal New Zealand, ki je za 38" prehitel jadrnico Stars & Stripes. S tem je tudi zmanjšal zaostanek: trenutni rezultat je namreč 2:1 v korist ameriških predstavnikov.

V drugi finalni preizkušnji med avstralskimi branitelji pa se je znova uveljavila Kookaburra III, ki je za 46" premagala Australio IV in tako vodi z 2:0.

Damiani - Gregg v Lucci

MILAN — Boksarsko srečanje za svetovni naslov v teški junior kategoriji (to kategorijo je WBC ustanovila

pred kratkim) med Francescom Damianijem in Eddiejem Greggom bo 30. t. m. v Lucci. Za organizacijo dvoboja so se zanimale tudi Benetke, ki pa so željo izrazile prepozno.

Andries proti Hearnso

LONDON — Boksarski dvoboj med svetovnim prvakom v srednjeteški kategoriji (WBC), Angležem Dennisom Andriesom in Američanom Thomasom Hearnsom bo 7. marca v Detroitu. Hearn je bil svetovni prvak v velter in supervelter kategoriji, dokler ga ni v njegovem naskoku na srednjo kategorijo zaustavil Marvin Hagler.

Moser in Doyle deseta

STUTTGART — Na šestdnevni kolesarski dirki v Stuttgartu sta po pr-

vem dnevu v vodstvu Roman Hermann (Liecht.) in Joseph Kristen (ZRN). Italijan Francescom Moser in Anglež Antony Doyle sta šele na 10. mestu.

Zahtevajo tujce v B ligi

RIM — Na bližnjem srečanju (23. t. m.) med predsedniki italijanske nogometne A in B lige ter izrednim komisarjem italijanske nogometne zveze Carrarom bo »vroče«. Govorili bodo o bilancah društev, spremembah statuta in tudi o tujcih. Po zahtevi predsednika Lazia, da bi kar trije tujci igrali v B ligi, se je oglasil še predsednik Verone, ki terja, da znova odprejo meje za tuje nogometaše.

snežne razmere

Ljubitelji smučanja bodo sedaj prišli na svoj račun, saj je snega v izobilju (marsikje, kjer ga ne potrebujejo, tudi preveč). Če s snežno odejo ni težav, pa znajo biti v napravami ali tudi s cestami. Zato ne bo odveč, da se zainteresirani pred odhodom pozanimajo, kako je v kraju, kamor nameravajo, saj se te dni na vreme res ni zanašati.

S snežno odejo v posameznih krajih pa je takole: Forni di Sopra 110 - 120; Piancavallo 130 - 140 cm; Ravascletto 90 - 130; Sauris 40 - 120; Nevejsko sedlo 140 - 180; Trbiž - Višarje 110 - 160; Pramollo 80 - 90; Alleghe 70 - 90; Auronzo 60 - 80; Cortina d'Ampezzo 50 - 70; Sappada 50 - 70; Kanin 100 - 200; Lokve 70; Stari vrh 95; Pokljuka 90; Koblja 130 - 200; Vogel 205; Kranjska gora 100 (spodaj); Velika planina 110; Rogla 60 - 90; Zatrnik 110.

Naše odbojkarice (v Nabrežini) s pepelko Torriano Kljub težavam Meblo favorit

Meblo - Soteco Torriana Gradišče oziroma, kako se na papirju enostavno srečanje lahko spremeni v zapleteno zadevo.

Drevišnji nastop naše ženske združene odbojcarske ekipe v prvem povratnem kolu B lige se zaradi slabih vremenskih razmer gotovo ni rodil pod srečno zvezdo. Če vemo, da naše igralke med tednom trenirajo v Nabrežini in na Proseku, se pravi na Krasu, ki ga objema debela ledena skorja, si lahko predstavljamo, kako so se lahko pripravile na drevišnji prvenstveni nastop. Prvi trening so imele v četrtek, zadnjega pa sinoči, se pravi, da so izgubile dva treninga, kar pomeni, da je bil njihov običajni tedenski vadbeni fond zmanjšan za polovico.

Nesreča nikoli ne počiva in je zmeraj v dobri družbi, tako so se omenjenim težavam v zadnjem hipu pridružile še druge neveselčnosti. Rimska tekmovalna komisija je zavrnila prošnjo Mebla, da bi tudi današnje srečanje odigrali v telovadnici pristaniških delavcev pri Proseku, kjer je Meblo opravil tudi oba tedenska treninga. Tako bodo morali tekmo odigrati v Nabrežini, kjer je v zadnjih časih zaradi slabega prezračevanja igrišče nadvse spolzko, kar je v prejšnjih nastopih že povzročalo negodovanje nasprotnih ekip in sodnikov.

Ni treba posebej poudarjati, da je bila tudi Meblova zahteva, da se današnje tekmo odloži, dobesedno vkošena,

čeprav so Meblovo stališče podpirala nekatera utemeljena dejstva in sicer sklep deželne tekmovalne komisije, da se ta teden v deželi ne igra nobenih tekem in soglasje vodstva šesterke iz Gradišča.

Kronika zapletov ne bi bila popolna, če ne bi še omenili, da je Elizabeta Nacinovi bolna in je njen nastop vprašljiv, Elena Maver pa se je komaj otrsla močnega prehlada.

»Res škoda,« nam je povedal trener Mebla Drasič, »saj smo v tem in v prihodnjem tednu načrtovali daljšo pripravo pred pomembnim srečanjem v Padovi s Tregarofanijem.«

K sreči je drevišnji nasprotnik najbrž najslabša šesterka v ligi. V dosedanjih enajstih nastopih je namreč deželni tekmelec iz Gradišča zmagal le v Trevisu z Albatrosom, v prejšnjem kolu pa je doma zgubil tudi s Cervignanom, ki je ravno tako slab.

Torriana je torej praktično že izpadla iz lige in našim igralkam je potrebna le dobra mera zbranosti, da vključijo osmi par točk, čeprav je spriču navedenih težav vsakršno podcenjevanje resnično odveč.

Naj znova omenimo, da bo Meblo drevi igral v Nabrežini, srečanje pa se bo pričelo ob 19. uri.

DANAŠNJI SPORED

Meblo - Torriana Gradišče; Volpe Fiesio - Tregarofani Padova; Torrefranca - Albatros TV; Nervesa - Ferrara; Vidana - Mogliano Veneto; Conegliano Veneto - Cervignano.

V Štandrežu z zadnjeuvrščenim Spemom Faenza Valovci pričakujejo zmago

Tudi odbojkarji Vala Kmečka banka bodo v drevišnjem prvem povratnem kolu moške odbojcarske C-1 lige pred nadvse dostopno nalogo. Na domačih tleh v Štandrežu se bodo namreč pomerili z zadnjeuvrščenim Spemom iz Faenze, ki so ga že premagali v gosteh. Drevišnji gostje so v dosedanjih

nastopih premagali le Bassano. Njihova usoda je praktično že zapečatena.

Valovcem se torej ponuja odlična priložnost, da po zmagah v Vidmu z Rangersom in doma s S. Giovannijem osvojijo drevi že tretji zaporedni par točk in tako zapustijo dno vrstnega reda. Usmeritev letošnjega prvenstva kaže, da bo za obstanek v ligi dovolj relativno majhno število točk, morda le štirinajst (Val Kmečka banka ima zdaj 10 točk). Neposredni tekmelec valovcev je zdaj Bassano, ki bo danes pred nadvse pomembnim gostovanjem v S. Giovanniju. Če bi zgubil, bi bili Štandrežci že blizu svojega končnega cilja.

Valovci so imeli v tem tednu nekoliko okrnjen spored treningov, a po škodb k sreči ni.

DANAŠNJI SPORED

Val Kmečka banka - Spem; S. Giovanni - Bassano; ASFJR - Rangers; Ferroalluminio - Gioc Belluno; Motta di Livenza - Povoletto. CUS počiva.

V Trstu brez preložitve

Odbojcarska tekmovalna komisija Trsta je sklenila, da se bosta danes in jutri redno odvijali mladinski prvenstvi under 18 in under 16. Gre za dokaj nerazumljiv sklep ob upoštevanju, da so bile na deželni ravni vse tekme preložene. Srečanja zadevajo le mladince, pouka na šolah ni, tekme pa bodo!

Težavno gostovanje jadrancev v prvem povratnem kolu košarkarske B-2 lige V Padovo s povečano mero prilagodljivosti

Na poti v Padovo bodo Jadranovi košarkarji verjetno miselno obnovili vsaj nekaj faz iz tekme v Trevisu in se skušali spomniti letošnjega krstnega nastopa, ko so na domačih tleh tako prepričljivo premagali jutrišnjega tekmeca. Po prvem kolu si brzkone nihče ni predstavljal padca v naslednjih treh kolid, kot prav tako verjetno ni nihče pričakoval poznejšega vzpona Brumnovih varovancev, ki so s štirimi zaporednimi uspehi delno nadoknadili zamujene priložnosti. O tem je bilo že veliko napisanega in rečenega. V tem trenutku lahko pristavimo edinole še to: pravi spodsrsljaji so bili, po našem mnenju, samo tri od doslej odigranih tekem in sicer gostovanja v Vicenzo, Padovo in Treviso. V vseh navedenih primerih so se »plavi« spoprijeli z mnogo slabšim nasprotnikom, do katerega pa so bili, kar trikrat, preveč prizanesljivi. Drugače si naši nimajo kaj očitati. Tudi domaći poraz proti Muranu je bil povsem nepričakovan, toda tu gre priznati nasprotniku, da je pač prikazal boljšo igro in zaslužno zmagal.

V Padovi bo jadrancev pričakalo moštvo, ki je željno maševanja, ki je doslej doseglo isto število točk in ki je, podobno kot Jadran, popravilo svoj položaj na lestvici po dokaj neprepričljivem začetku.



Na zadnjem domačem srečanju (na sliki) je Jadran premagal šibko Cavejo

Nosilci igre v vrstah Virtus Interspar so trije: bekovska dvojica Dalla Costa in Puntin ter krilni igralec Corò. Prva dva imata dolgoletne izkušnje v prvi ligi, tretjega pa se Jadranovi igralci in navijači do-

bro spominjajo še iz časov playoff tekem proti Stefanu.

V prvem srečanju v Trstu so naši dobesedno nadigrali košarkarje iz Padove. Še posebno uspešna sta bila Marko Lokar (15) in Stefan Gulič (18) na bekovskih pozicijah, naravnost nezadržno pa je takrat zaigral Mauro Čuk, ob solidni podpori vseh ostalih.

Ponovitev take igre in posledične zmage ni nemogoča. Preteklo gostovanje v Trevisu pa je bilo nemara že dovolj poučno, zato da bi naši ne ponovili nekaterih »nagonskih« napak.

Jadran bo v Padovo odpotoval v popolni zasedbi in upati je, da bodo tja in nazaj vremenske razmere dovolj ugodne.

Srečanje med Interspar Virtus Padova in Jadranom bo jutri v občinski telovadnici v Ul. Rovigo 6 v Padovi s pričetkom ob 17.30. (Cancia)

TAKO V PRVI TEKMI:

Jadran - Interspar **94:87 (47:44)**

JADRAN: Čuk 30, Lokar 15, Gulič 18, Sosič 4, Štoka 3, Terčon, Rauber 2, Ban 17, Daneu 5, Lippolis.

INTERSPAR: Tosato 2, Salmistraro 2, Menin 14, Sannevigio 1, Corò 19, Rampazzo 11, Dalla Costa 17, Puntin 16, Avigliano 2, Cantarello 2.

1. divizija na Tržaškem Šest naših

Prihodnji teden se bo na Tržaškem pričelo odbojcarsko prvenstvo v moški in ženski 1. diviziji. Glede prijavljenih ekip v moški konkurenci ni bistvenih sprememb, lani je nastopilo 13 šesterk, letos ena manj. V ženski konkurenci pa je prišlo do precejšnje spremembe, saj je število nastopajočih naraslo od 12 na 18. V ženski konkurenci so ekipe razdeljene v dve skupini, v moški konkurenci pa bo še ena skupina. Ker pa se morata obe prvenstvi končati istočasno (konec maja meseca), bodo morali odbojkarji igrati tudi med tednom.

Lansko prvenstvo je naši odbojki prineslo velik uspeh. V višjo D ligo sta napredovali Sokol (ženske) in Bor (moški). Mlada ženska šesterka Sokola Indulesa z uspehom nastopa v višji ligi, Bor pa je mesto med četrtoligaši prepustil mladim zastopnikom Sloge.

Po vsej verjetnosti v skorajšnjem prvenstvu ne bo mogoče ponoviti lanskega velikega uspeha, ker bodo naše ekipe nastopile z mladimi odbojkarji in odbojkaricami in bo glavni cilj nabiranje prepotrebnih igralnih izkušenj. V moški konkurenci bosta igrali dve naši ekipi - Bor in Breg. Borovo šesterko bodo sestavljali samo mladinci, Bregova ekipa pa bo nastopila s kombinirano postavo, štirimi mladimi in nekaterimi starejšimi odbojkarji - rekreativci.

Naše štiri ženske ekipe - Bor Friulexport, Sloga Koimpex, Sokol Indules in Breg - bodo poskušale prvenstveno srečo v skupini B. Bor Friulexport je nekoliko oslajbljena lanska ekipa, ki je izgubila zadnje odločilno srečanje s Sokolom za kakovostni skok.

Moški

Le Volpi, La Marmotta Volley, CUS Trst, Rozzoll, Volley Club, ASSDI BCV, Pallavolo Trst, DLFAC, Inter 1904, Prevenire, Bor in Breg.

Ženske

Skupina A: Club Altura, Virtus Coop S. Barbara, Pallavolo Trst, CUS Trst, ASSDI BCV, Inter 1904, La Marmotta Volley, DLFAC in Le Volpi.

Skupina B: ASC Montasio, Nuova Pallavolo Trst, Blitz Vivai Busà, Prevenire, OMA Armes, Bor Friulexport, Sloga Koimpex, Sokol Indules in Breg.

G. F.

obvestila

SPDT obvešča, da je odhod obeh avtobusov smučarskega tečaja ob 6.30 izpred tržaške sodne palače (Foro Ulpiano) ter ob 7.00 iz Devina (vhod na avtocesto).

SMUČARSKI ODSEK ŠD BREG obvešča, da odpade smučarski izlet jutri, 18. t. m.

Po prvem delu v deželnih odbojcarskih ligah je obračun spodbuden Skoraj polovica naših ekip v boju za napredovanje

Nepričakovan zaplet v zvezi z vremenskimi nepravilnostmi je ravno ob polovici prekinil deželna odbojcarska prvenstva, v katerih bi bili morali drevi odigrati prvo povratno kolo. Zato prihaja sklep deželne tekmovalne komisije, da ta teden odloži srečanja, kot nalašč zato, da ob obratu okrog prvenstvene boje naredimo krajši pregled.

Že nekaj tednov velja ugotovitev, da je dosednji obračun naših šesterk na splošno več kot zadovoljiv, zadnji koli po novem letu tega nista zanikali. Nekateri naše šesterke se dokaj uspešno borijo za napredovanje, za tiste, ki se otepajo izpada pa prevladuje optimizem. Če vemo, da kar se tiče D lige, je število izpadov zelo veliko (natančno polovica ekip), je ocena za naše šesterke še toliko boljša.

Za napredovanje se od naših ekip dejansko poteguje skoraj polovica na-

ših ekip (pet na enajst): Olympia Kmečka banka (moška C-2 liga), Bor Friulexport (ženska C-2 liga), Agorest, Kontovel Electronic Shop in Breg Agarr (ženska D liga). Za obe goriški šesterki velja, da bi bile dejansko že v višji ligi, če bi se na primer prvenstvo končalo prejšnjo soboto.

V odlični zlati sredini so mladi odbojkarji Vala Naš prapor Sirion (moška D liga).

Dobro se držita v boju za obstanek Bor JIK banka (moška C-2 liga) in Sloga Koimpex (ženska C-2 liga). Obe sta v tem trenutku na varnem, boj pa bo sicer še dolg, vendar kaže, da so nekateri nasprotniki objektivno slabši (iz C-2 lige izpadeta le dve ekipi).

Slabši je ta čas položaj Soče Sobema in Sloge v moški D ligi ter Sokola Indules v ženski D ligi. Te šesterke so

zdaj pravzaprav v nevarnih vodah. Kot smo prej poudarili pa je to predvsem posledica neobičajno velikega števila izpadov zaradi bližnje redukcije števila ekip na četrtoligaški ravni. Ob normalnem številu izpadov (dva ali tri) bi bili le slogaši res na slabem.

Ob tem velja ugotovitev, da domala vse naše šesterke, ki jim ne gre najbolje, nastopajo z mladimi ali zelo pomlajenimi postavami, tako da so nekateri spodsrsljaji več kot opravičljivi.

Je pa tudi druga plat medalje, ki je nekoliko manj spodbudna. Splošna deželna kakovost pada, tej povprečnosti pa se prilagajajo tudi naša društva. Nivo tekem je komajda zadovoljiv, koncept igre je povečini zastarel, pravega napredka ni. Pa vendar se zdi, da so pri nas možnosti, da se dosežejo dobri rezultati vendarle večji, kot pri večini italijanskih društev.

Kaj o naših šesterkah menita dobra poznavalca

I. Orel: »Olympia lahko napreduje«



preduje v višjo ligo?

»Olympii se predvsem pozna, da ima zdaj trenerja (Tušar, op. ur.), ki je dobro pripravil ekipo. Upoštevati je treba tudi, da je kakovost v ligi padla zaradi slabega dela društev s podmladkom. Ekipe so zdaj pomlajene, a mladi niso dobro pripravljeni. Mislim, da sta za Olympio drugo mesto in torej napredovanje povsem realni.

Odbojkarice Agoresta so v ženski D ligi celo nepremagane...

»Po mojem je ta ekipa daleč najboljša v ligi, a tega na igrišču ne pokaže v najboljši meri. Potencial ekipe ni povsem izkoriščen. Lahko se celo zgodi, da se ji v drugem delu zatakne.«

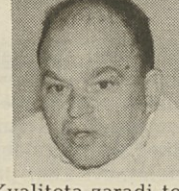
Zelo ugodno je doslej presnetil Naš prapor Val Sirion...

»Ekipa je izraz uspešnega sodelovanja in strokovno načrtovanega dela med društvoma. Fantje po nepotrebnem zgubljajo nekaj tekem, kar je treba predvsem pripisati neizkušnosti. Treba je upoštevati, da se v to ekipo dosti vlaga in hkrati fantje predvajajo najbolj moderno odbojbo v ligi.«

Doslej pa je razočarala Soča Sobema. Misliš, da se bo izognila izpadu?

»S kančkom sreče ji to lahko uspe, a mislim, da bo težko. Da to doseže, bi bilo treba več načrtnega dela.

G. Furlanič: »Spodbudna pomladitev



Kvaliteta zaradi tega ni takšna, kakršna je bila še v bližnji preteklosti, a ostaja spodbudno dejstvo, da lahko zdaj govorimo o določeni perspektivi.«

Kateri naše ekipe s Tržaškega so doslej najbolj prese-netile. Ali je kakšna tudi razočarala?

»Po mojem sta doslej najbolj presenetili ženski ekipi Kontovela Electronic Shop in Sokola Indules. V prvem primeru gre za izkušeno ekipo, ki pa ima še dovolj motivacij, da se uspešno bori za sam vrh D lige, Sokol Indules pa je perspektivna ekipa. Le mladostna zaletavost in neizkušnost sta ji preprečili, da bi bila boljše uvrščena. Pohvaliti moram tudi Slogo, ki je z neizkušeno postavo tvegala nastop v zahtevni ženski C-2 ligi. Podobno velja tudi za Bor JIK banko med moškimi. Upam si trditi, da se bo obema tema šesterkami posrečilo ostati v C-2 ligi, kar bi bil glede na njihovo sestavo večji uspeh, kot če bi, denimo, ženska ekipa Bora Friulexport tudi na koncu ohranila sedanje tretje mesto.

Nekaj več je bilo pričakovati od Brega Agrar. Vsekakor mislim, da ima ta ekipa v povratnem delu možnost, da nadoknadi zaostanek pod pogojem, da pokaže bolj zanesljivo in konstantno igro in da posamezne igralke dokažejo, česa so resnično zmožne. Vprašanje zase je položaj Sloginih fantov, saj se spoprijemajo z mnogo bolj izkušenimi moštv, v prvenstvu, kjer zaradi krutosti velikega števila izpadov praktično nimajo možnosti obstanka v ligi.

Po prvem delu

MOŠKA C-2 LIGA

Maniago 20, Olympia Kmečka banka in Inter 1994 18, Anchor Vivil, Rozzoll in Futura Torriana 14, Libertas Turiacco 12, Libertas Sacile 8, Bor JIK banka 6, Ginnastica Spilimbergo in Fiume Veneto 4, DLFAC 0.

ŽENSKA C-2 LIGA

Ceramiche d'Arte 22, Colori Latitana 20, Bor Friulexport 18, Pastificio Crisci 14, Villacher 12, Fontanafredda in PAV Natissonia 10, Sloga Koimpex in Ginnastica Spilimberghese 8, Gieffe Pieris 6, Fincantieri 4, Martignacco 0.

MOŠKA D LIGA

San Sergio, Centro Radio in Fincantieri 16, Naš prapor Val Sirion 12, Acli Ronchi 8, Pastificio Crisci in Soča Sobema 6, Pallavolo Mossa in Sloga 4, Pallavolo Trieste 2.

ŽENSKA D LIGA

Agorest 18, Kontovel Electronic Shop 16, Breg Agrar 14, Majanese in NPT Rabino 10, Sokol Indules 8, Killjoy 6, Le Volpi in Corridoni 4, Fincantieri 0.

Še nekaj podatkov

Da je obračun naših šesterk ugoden pričajo tudi številke. Naše ekipe so skupaj dosegle 64 zmag, doživele pa 43 porazov. Razmerje v setih znaša 238:161. Največ zmag (9) so doslej dosegle Olympia Kmečka banka, Bor Friulexport in Agorest, ki pa je še edina slovenska nepremagana ekipa. Od naših tretjeligašev, kjer je število ekip večje, je največ setov osvojil Bor Friulexport (31), Olympia Kmečka banka jih je osvojila 30, Sloga Koimpex 19, Bor JIK banka pa 15. Od četrtoligašev je največje bero setov (27) izbojeval Agorest. Najboljšo razliko v setih imajo igralke Bora Friulexport (+21), sledijo Agorest (+20), Olympia Kmečka banka (+15) in Kontovel Electronic Shop (+14). Negativni rekord pripada ex aequo odbojkarjem Bora JIK banka in Slogi (-12).

Pregled pripravil
ALEKSANDER KOREN

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 120.- din, naročnina za zasebne mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - ziro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

17. januarja 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

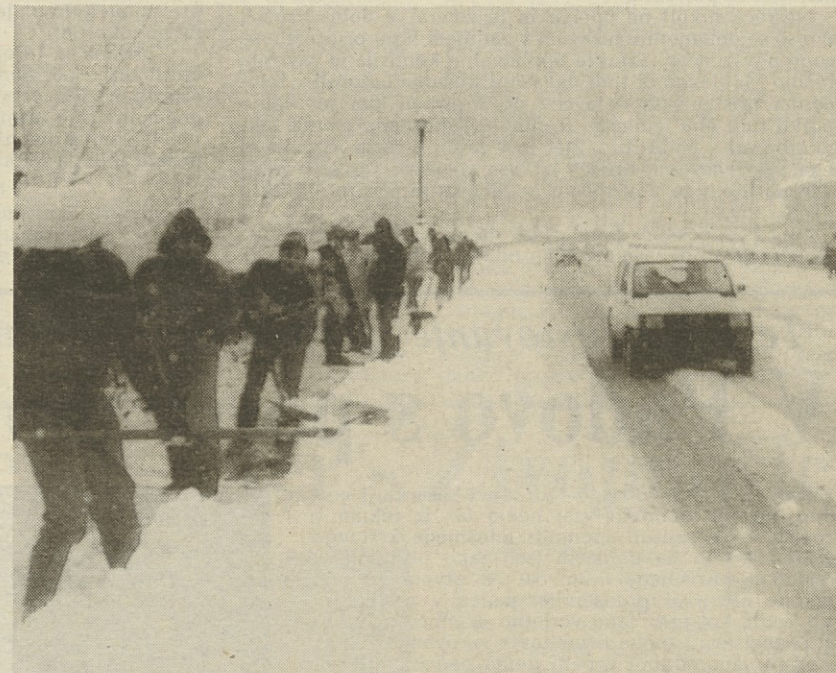
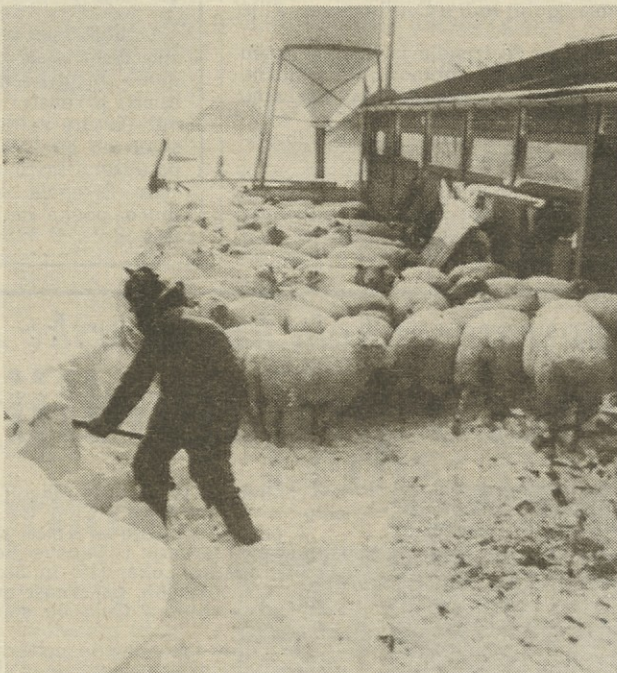
ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Kljub znatni ublažitvi temperatur, ostaja stanje zaskrbljujoče

Nadaljuje se sprehod Snežne dame po Evropi

EGS odprla svoja bogato založena skladišča - V Parizu sprejemajo »clocharde« tudi v mošejah



LONDON — Snežna dama, ki je nad vso Evropo razgrnila svoj beli plašč, ga še razkazuje. Za vse, ki jim na glavi plahuta njeno ledeno oblačilo, pa postaja stanje vse bolj zaskrbljujoče. Njen dolgotrajni sprehod je namreč povzročil toliko gmotne škode in stiske, da je EGS tokrat odprla svojo blagajno in vrata svojih skladišč. Za izjemno stanje je EGS namenila 2,5 milijarde ECU (3.667 milijard lir), obenem pa bo nudila tistim državam, ki jim je letošnja zima povzročila največ škode, svoja bogato založena skladišča. Gre predvsem za razna živila, ki jih EGS »daruje«, ne glede na količine, do 31. marca. Njena dragocena pomoč, ki jo bosta usklajevala Rdeči križ in Caritas, bo, ledeni dami na čast, tokrat povsem brezplačna, saj si bo EGS prevzela tudi stroške za embalažo in pošiljke.

Sicer pa tudi v ledenih kleščah velja pregovor, da sila kola lomi, saj so se v Parizu katoličani in muslimani domenili za skupno akcijo v korist 15.000 brezdomcev in revežev, ki tava jo v francoski prestolnici. Parižani so svojim »clochardom« odprli nekatere postaje podzemne železnice, zdaj pa še cerkve in mošaje, ki so jih opremili z ležišči. Mošaje bodo odprte tudi »nevernikom«, v njih pa bo prepovedano uživanje alkohola.

Kljub zaznavnemu, a še vedno relativnemu, dvigu temperature (termometer je v Moskvi »skočil« do -15, v Amsterdamu na -7, medtem ko so v Italiji zabeležili najnižjo temperaturo v Bocnu, -4 stopinje Celzija) bela smrt še naprej kosi svoje žrtve. V Avstriji so včeraj umrli trije ljudje, medtem ko je smrt šestih rimskih beračev povzro-

čila nemalo preglavic občinski upravi italijanske prestolnice.

V Italiji se je vremensko stanje nekoliko izboljšalo, v nekaterih krajih pa je izjemno stanje še vedno na dnevnem redu. V Lombardiji se je vreme nekoliko ustalilo, tako da so že v jutranjih urah lahko odprli milansko letališče Linate. Bolj neprijetno je v Vareseju, kjer je zapadlo 60 centimetrov snega, ki mu občinske strukture niso kos.

V Bielli, kjer je snežilo 60 ur brez presledka, prav tako brezupno kljubujejo posledicam izjemnega sneženja. Med italijanskimi deželami, ki so še vedno v ledenih sponah, je Piemont najbolj prizadet. Sneg in temperatura, ki se suče okoli ničle, sta povzročila tudi slikovito prometno nesrečo, ki pa ni povzročila žrtev. V kraju Sant'Antonino di Susa je zasebni avtobus obtičal v obilnih zametih na železniškem prehodu, vanj pa se je zabil vlak, ki je prihajal iz Francije. Lokomotiva je iztirila in dva vlakovodja sta bila lažje ranjena, k sreči pa na avtobusu ni bilo potnikov (avtobus prevažala delavce tovarne FIAT pri Buttiglieri), šofer pa je preudarno zapustil vozilo na tračnicah in se oddaljil predno je prišlo do trčenja.

Na slikah (telefoto AP): tudi ladjo Lieselotte je v Bremnu pobožala Snežna dama, ki je očitno ne bo kmalu spustila iz svojega objema (na levi). Na Nizozemskem pa se beli kožuh premraženih ovac izgublja v snežni odeji, ki jim pritiska na duri (na sredini). V Italiji pa izjemna zima še vedno razsaja predvsem v Turinu, kjer sneži že tri dni (na desni).

Po podatkih italijanskega statističnega urada

Italija postaja razvitejša pa tudi socialno krivičnejša

RIM — Italija je med razvitimi peta po proizvodnji in prva po krivičnosti. Zmanjšala je razdaljo, ki jo je ločila od razvitih zahodnoevropskih držav in povečala razlike med tremi svojimi poglavitnimi območji: Severom, Srednjo Italijo in Jugom. Italija je postala peta industrijska sila in prehitela Veliko Britanijo. To izhaja iz podatkov ISTAT za leto 1986. Iz njih je nadalje mogoče razbrati, da so razlike med bogatimi in revnimi vedno večje, prav tako pa tudi razlike med Severom in Jugom.

Če sedaj bežno pogledamo razmere na posameznih področjih, potem je po podatkih, ki zadevajo potrošnjo in prihodke, severnoitalijanska družina v letu 1985 povprečno potrošila 1,8 milijona lir na mesec: v Srednji Italiji 1,7 milijona, na jugu in na otokih pa skoraj 1,4 milijona. V povprečju vsak državljan na Severu potroši 30 odstotkov več kot na jugu. Še večja je razlika v povprečnem trošenju vsakega družinskega člana na jugu in Severu: 421.000 in 640.000 lir.

Razlike med bogatimi in revnimi so se v zadnjem desetletju občutno povečale. Leta 1983 je 10 odstotkov manj premožnih družin imelo 2,97 odstotka nacionalnega dohodka, leta 1985 pa 2,90 odstotka. Deset odstotkov najbolj bogatih družin pa je leta 1983 imelo sedemkrat večji prihodek od povprečja manj premožnih, leta 1985 pa 8,1-krat več.

Pri brezposelnosti (skoraj 2,5 milijona ali 10,6 odstotka v letu 1985) sta Sever in Srednja Italija udeležena z 8,7, Jug pa z 14,7 odstotka. Jug ima primat tudi v mladinski brezposelnosti (26,3 odstotka državnega povprečja) in ženski.

Velika razlika v rodnosti med Severom in Jugom v korist Juga vpliva na »meridionalizacijo« Italije. Nadaljuje se izseljevanje iz mest nad 100.000 prebivalci v manjša.

Psihoza zaradi aidsa, ki navaja ljudi k večji osebni higieni, je povzročila naglo upadanje števila spolnih in infekcijskih bolezni. V letih 1984 in 1985, ko so »sprehajalke« zabeležile manjše prihodke, so primeri sifilisa padli za 13,4 odstotka, kapavice pa za 24,2 odstotka. Za 36 odstotkov se je zmanjšalo število virusnih obolenj jeter. Učinkov aidsa pa ni mogoče opaziti pri okužbah zaradi salmonele. Teh primerov, ki jih povzročajo okuženi vodovodi, je še vedno veliko.

Če se na eni strani zmanjšuje število porok in rojstev, se po drugi strani povečujejo splavi. Nacionalno povprečje znaša 14,8 splava na tisoč prebivalcev. Največ jih je v razvitih srednjeitalijanskih deželah. Kot zanimiv primer je Apulija, ki vodi v tej statistiki. Pojav pripisujejo nagli proizvodno-potrošniški rasti.

Izboljšanje splošnega gospodarskega stanja je zmanjšalo število zločinov. Leta 1920 jih je bilo 9,5 na 100.000 prebivalcev, v 40. letih 8,8, 1981. leta 4,1 in 1985. leta 3,5. Sedanja mafija in kamora, kljub vsej svoji krvoločnosti, ubijata manj kot predvojna. Pač pa se je povečalo število ropov, izsiljevanj in ugrabitev: 1981. leta 28.000, 1985. leta pa 42.000. Najvišji red v dobrem vedenju ima Južna Tirolska (Bocen), sledijo Veneto, Lombardija, Umbrija in Toskana.

Če sedaj pogledamo socioekonomske pokazatelje »pete sile«, potem je »revni« Jug tudi »mlad«. Na jugu živi 25,7 odstotka pod 15 let starih Italijanov, 63 odstotkov Italijanov v starosti od 15 do 64 let in samo 11 odstotkov državljanov, starih nad 60 let. Srednja Italija je po tej plati uravnotežena, Sever pa je »bogat« in »star«.

Pretiravanje Zahoda ob černobilski nesreči

SZ bo še gradila jedrske elektrarne ob večji skrbi za varnostne ukrepe

MOSKVA — Zastrahujoče številke, ki so jih zlasti na Zahodu navajali razni strokovnjaki in s katerimi so hoteli ponazoriti strašne posledice nesreče na černobilski jedrski elektrarni za zdravje prihodnjih generacij ljudi v bližnji in daljni okolici, bi bilo treba zdaj spraviti v razumne okvire. Morda nekatere zmanjšati celo na desetino. Vse dosedanje raziskave ne dajejo potrdila za strahove, da bi se sledovi radioaktivnega žarčenja poznali na genih poznejših generacij, je na tiskovni konferenci v Moskvi izjavil predstavnik mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA) Morris Rosen, ki je v spremstvu generalnega direktorja agencije Hansa Blixa končal enotedenski obisk v Sovjetski zvezi.

Vodilni predstavniki IAEA so v celoti potrdili dosedanje sovjetske navedbe o zavarovanju »sarkofaga«, se pravi zabetoniranega četrtega bloka jedrske elektrarne. Okoli dvesto raznih merilcev spremlja dogajanje znotraj »sarkofaga«. Ko so vodilni funkcionarji IAEA obiskali černobilsko centralo, so se prepričali, da je zdaj stalna temperatura v »sarkofagu« 127 stopinj Celzija. Jedrsko gorivo, ki ga je eksplozija raznesla, se bo namreč še dolga desetletja razkrajalo in ustvarjalo temperaturo. Bistveno pa je po mnenju predstavnikov IAEA to, da je od 200 stopinj v mesecih po katastrofi temperatura padla. Iz »sarkofaga« ne uhajajo več radioaktivne snovi in zabetonirani blok je zaščiten po vseh mogočih plateh.

Sovjetski predstavnik pri IAEA Konstantinov je v svojem posegu zlasti utemeljeval zgodovinsko nujnost dograjevanja jedrske energetike, češ da zdaj okoli štiristo elektrarn prispeva po vsem svetu približno 15 odstotkov vse električne energije, kar pa vseeno pomeni, da bi morali vsako leto pokuriti 600 do 700 milijonov ton premoga, kar približno

ustreza vsej letni proizvodnji ZSSR ali ZDA. Jedrska energetika se postavlja kot zapoved dneva zlasti še deželam v razvoju, ki pogosto nimajo drugih energetskih virov.

Sovjetska zveza namerava z nezmanjšanim tempom izgrajevati s planom predvidene zmogljivosti jedrskih elektrarn, je rekel Konstantinov. Zdaj pridobivajo iz jedrskih central okoli desetino vse elektrike, srednjeročni plan pa računa s tretjinskim deležem in več.

Prva dva bloka černobilske JE že delata s polno močjo. Na obeh so okrepili varnostne naprave, tako pa so storili tudi na vseh drugih reaktorjih istega tipa v Sovjetski zvezi. Na vprašanje, ali bi takšen reaktor spustili v obratovanje tudi po zahodnih normativih, je Morris Rosen z rahlimi dopolnili jasno potrdil in s tem hkrati pritrdil sovjetski analizi, ki je vso krivdo za katastrofo pripisala izključno človeškemu dejavniku, ne pa morebitni pomanjkljivi tehnologiji.

Generalni direktor IAEA Hans Blix je rekel, da snujejo mednarodno posvetovanje izvedencev za opazovanja ljudi, ki so bili izpostavljeni večjim dozam radioaktivnega žarčenja. Tisoče evakuiranih prebivalcev 30-kilometrskone cone okoli Černobila bo treba opazovati še dolga leta. Kako? Kakšni so kriteriji? Vse to so nove naloge za medicino in treba jih bo reševati skupaj s sovjetskimi strokovnjaki. »Zalostno je, toda res, da je šele nesreča v Černobilu priključila vse zainteresirane, da skupno ukrepajo in skrbijo za večjo varnost jedrske energetike,« je dejal Hans Blix, opozarjajoč, da je v okviru IAEA v mesecih po Černobilu bilo napravljeno veliko delo z dvema mednarodnima konvencijama.

ANTON RUPNIK

**Neposredna prodaja
od proizvajalca do potrošnika
sveže in zmrznjeno svinjsko meso
kuhana - surova šunka**

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRIŠČE